

# Bürgerbrief

# Mamming

DEZEMBER 2018



NUMMER 33

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Bürgerbrief der Gemeinde Mamming ist für die gesamte Bürgerschaft ein Rechenschaftsbericht über die kommunalpolitische Arbeit von Bürgermeister und Gemeinderat. Er informiert über die im Jahre 2018 abgelaufenen Maßnahmen und die Planungen für 2019.

Der Bürgerbrief dient als Wegweiser und Ratgeber für alle Belange des täglichen Lebens und ist deshalb eine wichtige Informationsquelle. Wegen seiner umfassenden Auskünfte erhält er von der Bevölkerung sehr großen Zuspruch.

Eine Gemeinde ist nur lebendig, wenn viele mitarbeiten. Deshalb gilt mein herzlicher Dank allen, die das Angebot im kirchlichen, sozialen, kulturellen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Leben unserer Gemeinde mitgestaltet haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen

Georg Eberl  
1. Bürgermeister

*Der Bürgerbrief steht auf der  
Homepage der Gemeinde  
Mamming als PDF-Datei zum  
Download bereit.*

# **Stichwortverzeichnis**

- A**bfallentsorgung S. 48-55, 87  
Abfuhrhythmus / -kalender, S. 53-55  
Älteste Bürger, S. 13  
Anschrift Gemeinde, S. 6  
Apotheke, S. 26  
Archiv, S. 146  
Ärzte (Allgemein, Zahnarzt, Tierarzt u.a.), S. 26
- B**aulandpolitik, S. 98-101  
Bauschutt, S. 52  
Bayer. Rundfunk, S. 35  
Behindertenparkplatz, S. 86  
Beratungsstellen, S. 26-28, 46/47  
Bestattung/Beerdigung, S. 28-32  
Biberbeauftragter, S. 34  
Biotonne, S. 53  
Bismarrattenfänger, S. 34  
Breitband, S. 101-102  
Bücherei, S. 64/65  
Buchsbaumzünsler, S. 87  
Bürgerservice-Portal, S. 102/103  
Busverbindungen, S. 42-45
- C**aritaszentrum, S. 46/47
- D**ank, S. 147  
Deponie Malgersdorf, S. 52  
Digitalisierung, S. 101-103
- E**hejubiläen, S. 14  
Ehrungen/Würdigung, S. 10-12, 119-121  
Einwohnerstatistiken, S. 9  
Erdgasversorgung, S. 37
- F**eldgeschworener, S. 34  
Ferienprogramm, S. 80/81  
Feuerwehren, S. 109-116  
Finanzamt, S. 35  
Finanzbericht, S. 95-97  
Fleischbeschauer, S. 34  
Förster, S. 34  
Fotos, S. 1, 3, 16-24, 64/65, 68-74, 78-81, 98-101,  
104/105, 107, 109-115, 117-120, 122,  
125-141, 143, 146, 148  
Freizeit/-gestaltung, S. 45, 56-58, 62-65, 80/81, 116  
Friedhof, S. 28, 87  
Führungszeugnis, S. 84  
Fundtiere, S. 88
- G**arten(-abfälle), S. 49/50, 85  
Gebrauchtmöbelbörse, S. 52  
Gemeinderäte in Gremien, S. 4  
Gemeinderäte, S. 3, 4  
Gemeinschaftsversammlung, S. 4  
Gestattungen, S. 59  
Grundsteuer, S. 85  
Grüninseln, S. 85
- H**ornissenbeauftragter, S. 34  
Hunde, S. 89/90
- I**mpressum, S. 147
- J**ubiläen, S. 14, 121-123  
Jugendbeauftragter, S. 5  
Jugendzeltplatz Mamming, S. 116
- K**aminkehrer, S. 34  
Kanalisation, S. 91-93, 101
- Kinderreisepass, S. 84  
Kindergarten, S. 66-75  
Kirchliches, S. 124-133  
Kompostplätze, S. 48/49  
Kreistag, S. 4  
Kriegerdenkmal, S. 118  
Kurznachrichten, S. 142-145
- L**andratsamt, S. 35  
Landwirtschaftlicher Schätzer, S. 34
- M**üll, S. 48-55, 87  
Müllgebühren, S. 53  
Müllsäcke, S. 50, 53  
Mülltonne, S. 50, 53  
Müllumladestation, S. 50/51  
Müllabfuhrunternehmen, S. 51-53  
Musikschule, S. 117
- O**bst- und Gartenbauverein, S. 116/117  
Öffnungszeiten Rathaus, S. 6  
Ortsverschönerung, S. 108/109  
Ortsweisenrat, S. 5
- P**apiertonne, S. 53  
Parkplatzsituation Hauptstraße, S. 86  
Parteien, S. 3, 59  
Personal, S. 6-9  
Personalausweis, S. 82  
Presse, S. 34  
Problemmüllsammlung, S. 52
- Q**R-Code, S. 40, 82/83, 102
- R**asenmäherlärm, S. 86  
Rathaus-Wegweiser, S. 6-8  
Rauchmelder, S. 88  
Reisepass, S. 83  
Rente, S. 33
- S**auberhaltung unbebauter Grundst., S. 85  
Schätzer (u.a. Wild-u.Jagdsch.), S. 34  
Schule, S. 76-79  
Senioren / -beauftragter, S. 5, 13, 15-25  
Sicherung Gehwege im Winter, S. 85  
Statistiken, S. 9  
Sterbefall, S. 28-32  
Stromversorgung, S. 35/36
- T**elefon, S. 36  
Tierkörperbeseitigung, S. 88
- V**dK Sprechtag, S. 58/59  
Veranstaltungskalender, S. 60/61  
Vereine/Vereinigungen, S. 56-58  
Verkehr, S. 85-87, 103-108  
Volkshochschule, S. 5, 63
- W**appen, S. 1, 147/148  
Wasserversorgung, S. 4/5, 37-41  
Wertstoffhöfe, S. 48  
Wohnraumförderung, S. 94
- Z**weckverbände, S. 4/5

## Gemeinderäte von 2014 - 2020

Der Gemeinderat setzt sich aus folgenden 15 Mitgliedern zusammen:

- 8 Mitglieder der CSU
- 3 Mitglieder der FWG/BP
- 2 Mitglied der SPD
- 2 Mitglied der UWG

<b>1. Bürgermeister Georg Eberl, Mamming</b>	CSU
<b>2. Bürgermeister Werner Bumeder, Mammingerschwaigen</b>	CSU
<b>3. Bürgermeister Josef Sedlmeier, Mamming</b>	CSU
Markus Allmannshofer, Mamming	CSU
Paul Altenbuchner, Mammingerschwaigen	CSU
Josef Apfelbeck, Mamming	CSU
Heribert Eberl, Bubach	UWG
Alois Günzkofer, Mamming	SPD
Johann Kohlmeier, Mamming	CSU
Renate Mühlbauer, Rosenau	SPD
Klaus Pleintinger, Bubach	UWG
Johann E. Schmid, Mammingerschwaigen	CSU
Bernhard Webeck, Mamming	FWG/BP
Dr. Robert Weber, Mamming	FWG/BP
Peter Widl, Mamming	FWG/BP



## Gemeinschaftsversammlung 2014 - 2020

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mamming setzt sich aus Mitgliedern des Gemeinderates Mamming sowie des Gemeinderates Gottfrieding zusammen:

### **Gemeinde Mamming:**

1. Bgm. Georg Eberl

Vertreter: Werner Bumeder,  
2. Bgm. und stv. Landrat

#### Gemeinschaftsvorsitzender

Heribert Eberl

Vertreter: Klaus Pleintinger

Johann E. Schmid

Vertreter: Johann Kohlmeier

Dr. Robert Weber

Vertreter: Bernhard Webeck

### **Gemeinde Gottfrieding:**

1. Bgm. Gerald Rost

Vertreter: 2. Bgm. Georg Schmidbauer

stellvertretender Gemeinschaftsvorsitzender

3. Bgm. Günther Meier

Vertreter: Siegfried Ammer

Christian Reif

Vertreter: Stefan Ufert

Josef Stierstorfer

Vertreter: Stefan Froschauer

## Mitglieder des Gemeinderates in Gremien

### **Kreistag**

#### Kreisräte:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister, CSU

Werner Bumeder, 2. Bürgermeister und stv. Landrat, CSU

#### Die Kreisräte sind in verschiedenen Ausschüssen des Kreistags vertreten:

Georg Eberl: Jugendhilfeausschuss, stv. Mitglied Kreisausschuss

Werner Bumeder: stv. Mitglied Jugendhilfeausschuss, stv. Mitglied Rechnungsprüfungsausschuss

### **Zweckverband Wasserversorgung Mittlere Vils**

#### Mitglieder der Verbandsversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Heribert Eberl)

#### Mitglied des Werkausschusses:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Heribert Eberl)

## **Wasserservice Daibersdorf GmbH**

### Aufsichtsrat:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister

## **Wasserzweckverband Mallersdorf**

### Mitglieder der Verbandsversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Johann E. Schmid)

### Mitglied des Werkausschusses:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Johann E. Schmid)

## **Kommunale Volkshochschule Dingolfing e.V.**

2. Vorsitzender: Georg Eberl, 1. Bürgermeister

### Vertreter in der Mitgliederversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister (Stellvertreter: Josef Sedlmeier)

Werner Bumeder, 2. Bürgermeister und stellv. Landrat (Stellvertreter: Heribert Eberl)

## **Ortswaisenrat**

Georg Eberl, 1. Bürgermeister

## **Zweckverband Sparkasse Straubing-Bogen-Dingolfing-Landau**

### Mitglied der Verbandsversammlung:

Georg Eberl, 1. Bürgermeister

## **Bayerischer Landkreistag**

### Verteter des Landkreises Dingolfing-Landau:

Werner Bumeder, 2. Bürgermeister und stellv. Landrat, CSU

(Stellvertreter: Georg Eberl, 1. Bürgermeister, CSU)

## **Jugendbeauftragter**

Markus Allmannshofer

## **Seniorenbeauftragter**

Helmut Heller

## Rathaus-Wegweiser

**Anschrift:** Verwaltungsgemeinschaft Mamming -Gemeinde Mamming-  
Hauptstr. 15, 94437 Mamming, Tel. 09955/9311-0, Fax 09955/9311-75

**E-Mail Adresse:** vg@mamming.de **Internet:** www.mamming.de

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag	07.30 - 12.00 und 13.00 - 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 - 12.00
Donnerstag	07.30 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	07.30 - 11.00 Uhr

Aufgabengebiet	Sachbearbeiter	Telefon (Durchwahl)	Zimmer, Etage
Einwohnermeldeamt Fundsachen Ausweise/Pässe Sozialwesen Fischereischeine Gewerbeamt allgemeiner Parteiverkehr	Franziska Lubienieski (Teilzeit)  Barbara Hiergeist	9311-10  9311-11	Zi.Nr. 1, EG
Standesamt, Rentenanträge, Wahlen, Friedhofsangelegenheiten	Claudia Dachs (Teilzeit)	9311-12	Zi.Nr. 2, EG
Kasse	Rita Winzinger (Teilzeit) Ulrike Petzenhauser (Teilz.)	9311-14	Zi.Nr. 3, EG
Kämmerei, Personalwesen	Günther Däullary	9311-15	Zi.Nr. 4, EG
Grundsteuer, Gewerbesteuer, Hundesteuer, Kanalgebühren Grundstücks- und Straßenverwaltung	Helen Novak	9311-18	Zi.Nr. 15, 1. Stock
Archiv	Elisabeth Novak (Teilzeit)	9311-19	Zi.Nr. 17, 1. Stock
Hauptverwaltung, Beitragswesen, Satzungsrecht, Bauleitplanung, EDV, Bürgerbrief Hauptverwaltung	Kerstin Ganslmeier-Ziegler  Claudia Ramsauer (Teilzeit)	9311-20  9311-25	Zi.Nr. 16, 1. Stock
Ferienprogramm Bauanträge	Ingrid Werner (Teilzeit)	9311-23	Zi.Nr. 17, 1. Stock
Vorzimmer von Bürgermeister und Geschäftsleitung	Edith Batzlsperger (Teilz.) Irmgard Eberl (Teilzeit)	9311-17 9311-24	Zi.Nr. 14, 1. Stock Zi.Nr. 17, 1. Stock
<b>1. Bürgermeister</b>	<b>Georg Eberl</b>	<b>9311-17</b>	<b>Zi.Nr. 12, 1. Stock</b>
<b>Geschäftsleitung</b>	<b>Ludwig Meindl</b>	<b>9311-17</b>	<b>Zi.Nr. 13, 1. Stock</b>
Sitzungssaal	EG Hintereingang (Schulgasse)		

Lea Häring ist seit 01.09.2017 Auszubildende bei der VG Mamming-Gottfrieding.

## *Zuständigkeiten - Ansprechpartner*

<i>Angelegenheit</i>	<i>Sachbearbeiter, Sachgebiet</i>	<i>Telefonnr.</i>
Ausweise/Pässe	Fr. Lubienieski	09955/9311-10
Bauwesen (Bauanträge, Bauvoranfragen)	Fr. Werner	09955/9311-23
Bauleitplanung (Bebauungs-, Flächennutzungsplan, Ortsabrundungssatzung)	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Beglaubigungen/Bestätigungen	Fr. Lubienieski Fr. Hiergeist	09955/9311-10 09955/9311-11
Broschüren/Infomaterial Ausgabe	Fr. Lubienieski Fr. Hiergeist	09955/9311-10 09955/9311-11
Bürgerbrief	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Eheschließungen/Lebenspartnerschaft	Fr. Dachs	09955/9311-12
Ferienprogramm	Fr. Werner	09955/9311-23
Feuerwehrwesen	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Feuerwerk beantragen	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Finanzverwaltung	Hr. Däullary	09955/9311-15
Fischereirecht	Fr. Lubienieski	09955/9311-10
Friedhofswesen (Grabplatzvergabe u.a.)	Fr. Dachs	09955/9311-12
Führungszeugnis	Fr. Hiergeist	09955/9311-11
Fundsachen	Fr. Hiergeist	09955/9311-11
Gastschulanträge	Fr. Eberl	09955/9311-17
Gestattungen/Gaststätten	Fr. Lubienieski	09955/9311-10
Gewerbe (-anmeldung, -abmeldung, -ummeldung)	Fr. Lubienieski	09955/9311-10
Gewerbezentralregister Auszug	Fr. Lubienieski	09955/9311-0
Haushalt (Haushaltsrecht, Haushaltsplan)	Hr. Däullary	09955/9311-15
Hausnummern (-vergabe, -änderung)	Fr. Werner	09955/9311-23
Homepageauftritt der Gemeinde	Fr. Eberl	09955/9311-24
Hundesteuer	Fr. Novak	09955/9311-17
Kanal Bestandspläne	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Kanalgebühr (jährlich)	Fr. Novak	09955/9311-18
Kanal Herstellungsbeitrag (einmalig)	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Katastrophenschutz	Hr. Däullary	09955/9311-15
Kindergärten (gemeindliche)	Hr. Däullary	09955/9311-15
Kirchenaustritt	Fr. Dachs	09955/9311-12
Kleinkläranlagen	Hr. Däullary	09955/9311-15
Lagepläne (z.B. für Bauanträge)	Fr. Werner	09955/9311-23
Meldewesen (Auskünfte, Wohnungsgeberbestätigung u.a.)	Fr. Hiergeist	09955/9311-11
Müllsäcke	Fr. Lubienieski Fr. Hiergeist	09955/9311-10 09955/9311-11
Namenserklärung/-änderung	Fr. Dachs	09955/9311-12
Rentenangelegenheiten	Fr. Dachs	09955/9311-12

Satzungen/Verordnungen	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Schlüsselvergabe (öffentliche Gebäude)	Fr. Hiergeist	09955/9311-11
Schülerbeförderung	Hr. Däullary	09955/9311-15
Schwerbehinderung (Parkausweise, Befreiung Gurtpflicht usw.)	Fr. Lubienieski	09955/9311-10
Straßennamen (-vergabe, -änderung)	Fr. Werner	09955/9311-23
Terminvereinbarung (Bürgermeister)	Fr. Eberl Fr. Ramsauer	09955/9311-17
Urkunde ausstellen (Geburts-, Ehe-, Sterbeurk.)	Fr. Dachs	09955/9311-12
Vaterschaftsanerkennung	Fr. Dachs	09955/9311-12
Veranstaltungskalender, -termin	Fr. Ganslmeier-Ziegler	09955/9311-20
Vereinsförderung	Hr. Däullary	09955/9311-15
Verkehrsrechtliche Anordnung	Fr. Novak	09955/9311-18
Vermittlung/Empfang	Fr. Lubienieski Fr. Hiergeist	09955/9311-10 09955/9311-11
Volksfeste	Fr. Werner	09955/9311-23
Vorkaufsrecht	Fr. Werner	09955/9311-23
Wahlen/Volksbegehren	Fr. Dachs	09955/9311-12
Wohnsitz (Ab-, An- und Ummeldung)	Fr. Hiergeist	09955/9311-11
Zuschüsse	Hr. Däullary	09955/9311-15
Zwangsversteigerung	Fr. Werner	09955/9311-23

## *E-Mail Adressen der Ansprechpartner*

Hr. Däullary	guenther.daeullary-vg@mamming.de
Fr. Dachs	claudia.dachs-vg@mamming.de
Fr. Eberl	irmgard.eberl-vg@mamming.de
Fr. Ganslmeier-Ziegler	kerstin.ganslmeier-ziegler-vg@mamming.de
Fr. Häring	lea.haering-vg@mamming.de
Fr. Hiergeist	barbara.hiergeist-vg@mamming.de
Fr. Lubienieski	franziska.lubienieski-vg@mamming.de
Fr. Novak, Elisabeth	elisabeth.novak-vg@mamming.de
Fr. Novak, Helen	helen.novak-vg@mamming.de
Fr. Petzenhauser	kasse-vg@mamming.de
Fr. Ramsauer	claudia.ramsauer-vg@mamming.de
Fr. Werner	ingrid.werner-vg@mamming.de
Fr. Winzinger	kasse-vg@mamming.de

## Weiteres Personal

Bauhof:	Werner Wagner, Andreas Konrad
Abwasserbeseitigung:	Michael Webeck, Armin Dost
Friedhof und öffentliche Anlagen:	Michael Golikow
Hausmeister für die Schulen, Turnhallen und Rathäuser in den Gemeinden Mamming und Gottfrieding:	Klaus Königbauer
Schüleraufsicht:	Gertrud Schliebs, Lydia Krüner, Anna Eibauer
Mittagsbetreuung Schule Bubach:	Ulrike Dickow
Mittagsbetreuung Schule Gottfrieding:	Angestellte von AWO

## Die Gemeinde Mamming statistisch betrachtet

### Einwohnerstand aufgeteilt nach Ortsteilen (Stand: 08.11.2018)

Adlkofen	3	Kuttenkofen	6
Attenberg	11	Mamming	1.812
Bachhausen	91	Mammingerschwaigen	556
Benkhausen	7	Pilberskofen	71
Berg	56	Rosenau	164
Bubach	340	Ruhsam	15
Dittenkofen	57	Schellmühl	1
Graflkofen	30	Schneiderberg	6
Heilberskofen	27	Seemannskirchen	24
Hirnkofen	17	Stockpoint	0
Hof	55	Vollnbach	6

Insgesamt: 3.355 Einwohner (Haupt- und Nebenwohnsitze)

### Religion

römisch-katholisch	2.395 Einwohner
evangelisch	138 Einwohner
sonstige/ohne Religion	822 Einwohner

### Personenstandsfälle 2017 (nicht alle im Standesamt Mamming beurkundet)

Geburten	14 Mädchen, 15 Buben
Eheschließungen	25
Sterbefälle	28

**Gewerbebetriebe:** 336 (Vorjahr: 330)

**Größe Gemeindegebiet:** 41.491.907 m<sup>2</sup> = 4.149,1907 ha = 41,49 km<sup>2</sup>

# WÜRDENTRÄGER DER GEMEINDE

## 1. BÜRGERMEDAILLE IN GOLD DER GEMEINDE MAMMING

	TAG DER VERLEIHUNG
APFELBECK GEORG	23.07.1999
SCHMID JOHANN B.	23.11.2008
RETZER XAVER	11.11.2011

## 2. BÜRGERMEDAILLE IN SILBER DER GEMEINDE MAMMING

	TAG DER VERLEIHUNG
STEMPFHUBER FRANZ	27.01.2000
BREU FRANZ XAVER	16.11.2003
HAIDER MARIANNE	23.11.2008
DEKAN WÖLFL ALFRED	29.08.2010
MOSEER JOSEF	16.11.2014
PARZL RICHARD	16.11.2014
RANSBERGER MARGIT	16.11.2014

## 3. DANKURKUNDE DER GEMEINDE MAMMING

	TAG DER VERLEIHUNG
ERL KATHARINA	14.11.1994
FORSTNER MICHAEL	13.11.2005
BUMEDER LUDWIG	25.11.2007
KAMMERBAUER FRANZ	25.11.2007
SCHÄTZ ALOIS	23.11.2008
DR. EISENHUT FRITZ	23.11.2008
ARTMAYER JOHANN	11.11.2011

AUGUSTIN JOHANN	11.11.2011
DEILER ROSEMARIE	11.11.2011
GÜNZKOFER ALFONS, ROSENSTRASSE	11.11.2011
GÜNZKOFER MARGIT	11.11.2011
EMMINGER JOHANN	18.11.2012
GSCHAIDER GEORG	18.11.2012
HELLER HELMUT	18.11.2012
KINSEHER HERIBERT	18.11.2012
UNTERBAUER MATHIAS	18.11.2012
BUMEDER ANNELIESE	20.11.2016
MEIER KATHARINA	20.11.2016
SCHACHTNER ROSA	20.11.2016
GEIGENBERGER ERWIN	18.11.2019
HUBER ERNST	18.11.2019
JOHANN MICHAEL	18.11.2019
KERSCHER JOHANN	18.11.2019

#### 4. EHRENZEICHEN DES BAYERISCHEN MINISTERPRÄSIDENTEN

TAG DER VERLEIHUNG

APFELBECK GEORG	23.06.2006
GÜNZKOFER ALFONS, ROSENSTRASSE	13.12.2011
DEILER ROSEMARIE	12.03.2013
GÜNZKOFER MARGIT	12.03.2013
LEITL JOHANN	25.03.2014
MEIER KATHARINA	28.01.2016
SCHACHTNER ROSA	28.01.2016

## 5. BUNDESVERDIENSTKREUZ

TAG DER VERLEIHUNG

WANDERWITZ XAVER

04.05.2006

## 6. BUNDESVERDIENSTMEDAILLE

TAG DER VERLEIHUNG

EBERL JOHANN

07.07.2016

AIGNER MARIA UND JOHANN

25.09.2017

## 7. KOMMUNALE VERDIENSTMEDAILLE IN BRONZE

TAG DER VERLEIHUNG

EBERL GEORG

25.04.2002

SCHMID JOHANN B.

03.11.2009

## 8. BAYERISCHE VERFASSUNGSMEDAILLE IN SILBER

TAG DER VERLEIHUNG

EBERL GEORG

01.12.2017

## 9. STAATSMEDAILLE FÜR BESONDERE VERDIENSTE UM DIE FORST- UND LANDWIRTSCHAFT

TAG DER VERLEIHUNG

RANSBERGER MARGIT

21.11.2012

## Die ältesten Bürger der Gemeinde Mamming

### 100 Jahre

Barbara Priller, Dittenkofen

### 98 Jahre

Theres Grünwald-Engler, Mamming

Anna Weiß, Mamming

### 96 Jahre

Joseph Eckl, Mamming

Anna Eckl, Mamming

Maria Strebl, Mamming

### 94 Jahre

Margarete Fiesel, Seemannskirchen

### 92 Jahre

Katharina Erl, Mamming

Maria Kopp, Mamming

Anna Sierla, Mamming

### 91 Jahre

Aloisia Schmidlkofer, Pilberskofen

Ruth Seufzger, Mamming

Theresia Hiergeist, Mamming

### 90 Jahre

Xaver Nürnberger, Mamming

Erna Lichtinger, Mamming

Magdalena Dorfner, Mammingerschwaigen

Josef Loipführer, Mammingerschwaigen

Kreszenz Johann, Mammingerschwaigen

Xaver Reiser, Mamming

Cäcilia Webeck, Mamming

Mathias Dippert, Mamming

# Hochzeitsjubiläen

## Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Hermann und Emma Mittermeier, Mamming

Michael und Brigitte Forstner, Mamming

Erwin und Katharina Mühlbauer, Rosenau

Josef und Maria Kern, Mammingerschwaigen

Herbert und Renate Schott, Bachhausen

## Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

Johann und Anna Keckes, Berg

Johann und Vera Zistler, Rosenau

Michael und Anna Kramheller, Mammingerschwaigen

Josef und Anneliese Meindl, Mammingerschwaigen

## Eiserne Hochzeit (65 Jahre)

Sebastian und Paulina Sichart, Berg

Alois und Maria Schätz, Mamming

## Gnadenhochzeit (70 Jahre)

Joseph und Anna Eckl, Mamming





## Übersicht der Ansprechpartner und Helfer unseres Seniorenbeauftragten Helmut Heller in Mammingschwaiagen

### Seniorenbeauftragter für die Gesamtgemeinde

Helmut Heller, Kirchweg 23, 94437 Mammingschwaiagen, Tel. 09955/731, Fax 09955/731

### Zusätzliche Ortsvertreter:

#### **Rosenau, Mammingschwaiagen:**

Michael Maier, An der Zeilstatt 5, Mammingschwaiagen, 94437 Mammingschwaiagen, Tel. 09955/560

#### **Bubach, Dittenkofen, Ruhsam, Schneiderberg, Kuttendorf, Attenberg, Berg, Adlkofen, Vollnbach:**

Agi Heiland, Zehentstr. 4, Bubach, 94437 Mammingschwaiagen, Tel. 09955/1204 oder 904486

#### **Pilberskofen, Seemannskirchen, Grafkofen, Heilberskofen, Schellmühl:**

Marlene Eder, Pilberskofen Nr. 9 A, 94437 Mammingschwaiagen, Tel. 09955/483

### Seniorenbegleiter:

Alfons Günzkofer, Tannenstr. 6, Tel. 09955/497

Luise Krieger, Bahnhofstraße 10, Tel. und Fax 09955/1012

Rosi Reichert, Kelleräcker 3, Tel. 09955/618

## Rückblick auf das Jahr 2018

Das Jahr 2018 fing gut an! Die Senioren, vertreten durch den Seniorenbeauftragten, bekamen eine Spende vom Gewerbeverein. Wofür wir uns herzlichst bedanken. Wir haben diese Spende sinnvoll für die Seniorenarbeit genutzt. Ich bitte alle Senioren, wenn es nur eben möglich ist, unser Gewerbe zu unterstützen.

Motto: Fahr nicht fort, bleibe im Ort!

Am 07.01.2018 wurde unter dem Motto „Senioren helfen Senioren“ der Mamminger Essensdienst aufgenommen. Seitdem bringen 16 Mamminger Bürger 5-6 mal die Woche unseren hilfebedürftigen Senioren, die selbst nicht mehr kochen können und alleine wohnen, eine warme Mahlzeit nach Hause. Zum 10 jährigen lud der Bürgermeister Georg Eberl, auch stellvertretend für den Gemeinderat, die Essensfahrer am 09.01.2018 im Landgasthof Apfelbeck, zu einem Dankesessen ein.



Bürgermeister Eberl brachte in seiner Begrüßungsrede zum Ausdruck, er betrachte diesen ehrenamtlich geleisteten Dienst als etwas Besonderes, ja, Außergewöhnliches und sei nicht als etwas Selbstverständliches anzusehen. „Ihr seid eine Bereicherung für uns.“ Helmut Heller zeigte sich daher auch besonders stolz auf seine Helfer, die ihn bei dieser Arbeit unterstützen und betonte ausdrücklich: „Durch eure langjährige Zugehörigkeit und bewiesene Ausdauer habt ihr ganz entscheidend zu diesem humanitären Dienst am Nächsten beigetragen.

Bisher wurden rund 10.000 Essen ausgeliefert und ca.8.000 km gefahren!



Am 20.02.2018 fand bei Landgasthof Apfelbeck eine Veranstaltung zum Thema „Arthrose an Knie und Hüfte“ statt. Vor 163 Gästen referierten die Chefärzte, Prof. Schandelmeier und Dr. Dabidian vom Donau-Isar-Klinikum, Landau und Deggendorf über Hüftgelenk- und Knieoperationen. Sie erklärten unter anderem die Entstehung der Arthrose. Die Chefärzte gingen darüber hinaus auf die Diagnosestellung sowie auf konservative und operative Therapieoptionen ein. Zur

Illustration haben sie viele Bilder gezeigt. Es wurden auch die Vor- und Nachteile verschiedener Verfahren (zementiert, hybrid, zementfrei) diskutiert und die unterschiedlichen

Operationsverfahren erläutert. Im Anschluss an den Vortrag beantworteten die beiden Chirurgen noch geduldig viele eigene Fragen der Teilnehmer.





Am Mittwoch, den 14. März 2018 startete die 10. Gemeinschaft-Veranstaltung, der Pfarrgemeinde, VDK und Gemeinde „Start in den Frühling“ im großen Saal des Gasthauses Apfelbeck. Um 13.30 Uhr ging es los und der Saal war schnell gut gefüllt. Viele Ehrengäste hatten sich auf den Weg nach Mamming gemacht. Nach der Begrüßung der Gäste hat Pater Josef, wie schon in den Jahren zuvor, einen launigen Vortrag gehalten, wofür er langanhaltenden Applaus bekam. Anschließend wurde das reichhaltige Kuchenbuffet eröffnet. Dann kam die Überraschung des Nachmittags. Man hatte Thomas Mayer, bekannt als „Vogelmayer“ engagiert. Der Musikkabarettist stellte sein neues Programm vor. Urkomisch, spritzig und frech verstand er es, den Saal schnell in fröhliche Stimmung zu verwandeln. Der Höhepunkt waren die gemeinsam vorgetragenen Lieder mit Franz Kammerbauer und seiner „Quetschen“.



Der Nachmittag verging wie im Fluge. Helmut Heller bedankte sich bei allen, die zu diesem fröhlichen Nachmittag beigetragen haben. Ganz besonderer Dank galt den vielen Kuchenbäckerinnen, die auch in diesem Jahr für ein riesiges Kuchenbuffet gesorgt hatten. Die Bewirtung wurde von den drei Veranstaltern übernommen. Auch bedanken wir uns bei Birgit und Georg Apfelbeck für die Unterstützung.



Die nächste Veranstaltung „Start in den Frühling“ ist am Mittwoch, den 13.03.2019, um 13.30 Uhr, im großen Saal des Gasthofes Apfelbeck.



Ein Höhepunkt im Monat Juni war die Teilnahme an der Gewerbeschau anlässlich des Volksfestes der Gemeinde-Mamming. Bei der Gewerbeschau wurden viele Fragen beantwortet. Besonders war die Notfallmappe und die Formulare für Vorsorgevollmacht – Betreuungs- und



Patientenverfügung gefragt. Auch die übrigen Angebote in Form von Broschüren waren begehrt.



Bürgermeister Eberl begrüßte die Anwesenden beim Seniorennachmittag und freute sich über die große Teilnahme. Auch in diesem Jahr waren die Bewohner der „Isar-WG“ dabei. Für den Transport stellte uns die **Firma Emma** einen Behindertenbus mit Fahrer kostenlos zur Verfügung. Die Organisation und Fahrten hat dankenswerter Weise Reinhard Geisperger übernommen. Auch unsere Seniorenbegleiter haben diese Aktion unterstützt. Jeder Senior erhielt am Eingang von der Gemeinde einen Essens- und Getränkegutschein. Man traf sich in lustiger Runde und freute sich, einen schönen Ratsch-Nachmittag zu erleben.





Auch wurden heuer einige Radl-Touren unternommen. Gemeinsam besuchten wir den Seniorennachmittag der Stadt Landau auf der dortigen Kirta. Im Juli ging es dann zur Schaubäckerei Weinzierl in Landau. Dort wurde ein interessanter Rundgang mit Erklärungen des Geschäftsführers, Herrn Kiefer, durchgeführt.



Wegen der großen Hitze wurde Radl-Pause gemacht. Am 27. August radelten wir Senioren gemeinsam mit den Damen vom Frauenbund zum Seniorennachmittag nach Moosthenning. Insgesamt waren wir über 25 Teilnehmer, davon 15 Radlerinnen vom Frauenbund. Nach 2 ½ lustigen und netten Stunden ging es gegen 17.00 Uhr wieder nach Hause.





Ende Juli fuhren 70 Mamminger Aktiv-Senioren – die heimlichen Ehrenamtlichen – zu ihrer 9. Halbtagesfahrt zum Kloster Metten. Mit dabei die beiden Pfarrer Josef und Viktor. Wie alle vorherigen Ausfahrten hat uns Konrad Auwärter mit seinem „Berolina-Bus“ in seiner alt bewährten Fahrkunst nach



Metten gefahren. Dort erwartete uns schon Pater Norbert und reichte uns sofort an Frau Ibel weiter, die dann die Führung durch die Bibliothek übernahm. Das waren 90 Minuten voller Power durch die Geschichte des Klosters, die Bibliothek mit einmaligen Malereien und Fresken, viele, antiken Büchern und Erinnerungen an die letzten Jahrhunderte. Die Zeit verging wie im Flug. Zum Abschluss besuchten wir die beeindruckende Aula des Gymnasiums. Pater Josef bat die Gruppe noch in die prunkvolle Klosterkirche. Die Gruppe betete dort gemeinsam mit Pater Josef und Pater Viktor und sangen danach noch ein, ihnen allen bekanntes, Kirchenlied. Pater Josef gab jedem einzelnen Teilnehmer noch seinen Segen, bevor man die Rückfahrt antrat. Nach guter Fahrt traf man gegen 17.30 Uhr in der



„Alten Mühle“ in Mamming ein. Dort wartete eine deftige Brotzeit auf die Teilnehmer. Gegen 19.30 Uhr ging dieser schöne Nachmittag zu Ende. Der Ausflug wurde wieder finanziell unterstützt durch die Volksbank-Mamming, Gemeinde, Marienapotheke und Pfarrgemeinde.



Oma und Opa mit den Enkeln zu den Wikingern! Das Ferienprogramm führte in das Wikinger-Dorf nach Exlau an der Donau. Im Rahmen des Ferienprogramms der VG-Mamming/Gottfrieding organisierte der Seniorenbeauftragte der Gemeinde, Helmut Heller,



eine Erlebnistour zu den Wikingern in Exlau an der Donau. Um 8.15 Uhr ging es mit über 60 Personen los. Vorher bekamen alle Enkel zur Einstimmung ein Wikingerschwert aus Brezenteig überreicht. Diese wurden in der Früh in der Schaubäckerei, Weinzierl-Landau, frisch gebacken und dort abgeholt. Nach guter Fahrt kam die Gruppe gegen 10.45 Uhr im Wikinger-Dorf an. Dort haben sich die Kinder

zuerst auf dem großen Spielplatz ausgetobt. Dann ging es gegen 12 Uhr ans Lagerfeuer zum Grillen. Jedes Kind konnte sich seine Bratwurst und Semmel am Stecken selbst braten. Die Omas und Opas wurden zeitgleich am Wikingerbuffet sehr gut verköstigt. Nach dem Mittagessen rief man die Enkel mit dem „Kampfgeist eines Wikingers“ zu den Spielen auf. Die Disziplinen

Speerwurf, Bogenschießen, Steinschleudern und Hufeisenwerfen wurden mit sehr viel Freude, Elan und Begeisterung unter den strengen Augen der Preisrichter, Alfred Eberl und Alfons Günzkofer, durchgeführt. Diese Preisrichter haben nachfolgende Sieger ermittelt: 1. Tobias Röhrl, 55 Punkte, 2. Ali Pugaczow, 50 Punkte, 3. Jonathan Kammerbauer und Max Hofbauer, 45 Punkte, 4. Severin



Barthel und Bruno Obermeier, 40 Punkte, 5. Lucia Eibelmeier, Samuel März, Fridolin Hammerer und Andreas Schwinghammer, je 35 Punkte. Nach dem Spiele-Wettbewerb ging es schnell weiter. Alle Großeltern brachen mit ihren Enkeln zur Fahrt auf der Donau



mit dem Wikinger-Schiff auf. 16 Kinder setzten sich gleich an die Galeeren, ruderten, was die Kräfte hergaben und los ging die ca. eineinhalbstündige Fahrt. Bei entsprechender Musik und Erläuterungen zum Boot und den Wikingern, wobei alle Kinder einmal ans Ruder konnten, verging die Zeit wie im Flug. Es wurde aber nicht nur gerudert, sondern Omas und Opas legten die Kinder in Ketten oder sperrten sie in Eisenkörbe. Alles in allem war es ein buntes Treiben auf dem Wikingerboot. Bevor man die Heimreise antrat, gab es in einem Café in Untermühl an der Donau noch Kaffee, Kuchen und Eis. Um 17 Uhr trat man die Rückfahrt an. Der umsichtige Fahrer „Tom“ lieferte alle wieder gesund um 19.15 Uhr in Mamming und Gottfrieding ab. Dieser ereignisreiche Tag wird sicherlich allen in guter Erinnerung bleiben.



Bereits zum 33. Mal hatte Bürgermeister Georg Eberl zum Seniorenausflug der Gemeinde geladen. 91 Teilnehmer begaben sich am Mittwoch auf die Reise nach Augsburg. Die Reiseleitung teilten sich Bürgermeister Georg Eberl und Geschäftsleiter Ludwig Meindl. In Augsburg warteten drei Reiseführer auf die Gruppe für den Rundgang durch die Fuggerei, die älteste Sozialsiedlung der Welt. Stets auf das Seelenwohl bedacht, sollte die Stiftung den Eingang in den Himmel bringen. So baute er die Michaeliskirche und verdingte die Bewohner der Fuggerei zur täglichen Pflicht, drei Gebete für die Fuggerfamilie zu sprechen. So wird seit 500 Jahren für das Seelenheil der Fugger gebetet. Die Senioren wurden auch von „Eurer Durchlaucht“ empfangen. Ein Mann im Ehrenamt, gekleidet in einem barocken Gewand, das früher nur von den hohen Herren getragen werden durfte. Nach seinen Ausführungen erklärte er noch sein Füllhorn, das für ein Scherflein der Besucher bereitstand. Dann folgte die letzte Sehenswürdigkeit. Die Gastronomie in der Fuggerstadt, wo das Mittagessen wartete. Über den herrlich gestalteten Rahauplatz erreichte man das weltberühmte Rathaus der Stadt Augsburg. Im Parterre ist das historische Museum mit der Geschichte der Stadt beheimatet. Im Goldenen Saal war die Reisegesellschaft beeindruckt vom Prunk und der Deckenmalerei. Nach einem einstündigen Aufenthalt stand der Nachmittag zur freien Verfügung. Vorbei an dem wunderschönen Augustusbrunnen nutzte man die Gastronomie am Rathausplatz zum Verweilen. Andere erkundeten zu Fuß die Stadt und ein Insider fand auch das Zeughaus mit schattigem Biergarten für eine Maß ungespundetem Kellerbier der Hasenbrauerei. Auf der Rückreise macht man einen letzten Stopp im Gasthaus Forster in



Eching am See, nahe Landshut zum Abendessen. Um 21 Uhr kam man wieder glücklich in Mamming an.



Traditionell informierte Bürgermeister Georg Eberl die Ausflüge teilnehmer abwechselnd in beiden Bussen über die aktuelle Gemeindepolitik. Quasi eine Bürgerversammlung auf Rädern!

Die Fahrt, die von der Gemeinde finanziert wurde, sollte eine Geste der verdienten Wertschätzung für die Senioren sein.

Alle Senioren bedankten sich ganz herzlich beim Bgm. Georg Eberl und dem Geschäftsleiter, Ludwig Meindl, für den wunderschönen Ausflug.

### Seniorenwanderwege in Mamming

Weg I:

Start Parkplatz Friedhof, von dort Kirchweg Richtung Isar, „Alte Mühle“, zur Nepomuk-Kapelle (Ruhebänke), die Isar entlang bis zur Hauptstraße, dann über dem Parkplatz Apfelbeck zur Prangstraße, zurück bis zum Startpunkt





#### Weg II:

Start Parkplatz Friedhof, von dort über „Am Hochfeld“ bis zur Josefi-Kapelle, weiter bis zum Wasserwerk, danach rechts die Böschung runter am Grundstück Apfelbeck sen. vorbei bis zum Bach, zur „Alten Mühle“ weiter bis zur Nepomuk-Kapelle (Ruhebänke), an der Leiten hochgehen, über Hauptstraße zurück bis zum Startpunkt

#### Weg III:

Start Parkplatz Friedhof, zuerst wie Weg I bis zum Parkplatz Sportgelände, dann weiter die Isar entlang an der Stockschützenhalle vorbei (Ruhebank), Isar entlang Richtung Landau, am Jugendzeltplatz vorbei bis zum Ausgang Konservenfabrik (Ruhebank), an der Firma Brandl vorbei bis zum Ebenfeldweg, dann links ab (Ruhebank) bis zur Prangstraße, die überqueren, dann die Schulgasse zurück zum Startpunkt Weg



#### Weg IV:

Start Parkplatz Friedhof, über den Friedhof bis zur Kapelle, dann rechts ab bis zur Kohlmenzinger Straße, weiter den Feldweg hoch Richtung Haberöd, nach dem Anstieg zum großen Birnbaum (Ruhebank), rechts ab bis zum Wasserwerk, dort links ab (ca. 1 km), dann wieder links ab durch die Felder, dort wieder nach ca. 1 km links ab bis zum Birnbaum (Ruhebank), Abstieg zur Hauptstraße, dort an der Friedhofs Kapelle bis zum Startpunkt

Nun schon 6 Jahre beteiligen sich Mamminger und Bubacher Senioren am EU-Frucht-Programm in unserer Grundschule-Bubach und Mittelschule-Mamming. Dort bekommen die Schüler in der großen Pause, jeweils montags und Dienstag, Obst und Gemüse ausgeteilt, welches die Senioren ab 8.30 Uhr bis 9.30 Uhr herrichten.





### **Zum guten Schluß!**

Auch in diesem Jahr haben wir uns wieder im sozialen Bereich eingebracht, auch mit Hilfe und Unterstützung des Helferkreises, unter der Leitung von Marianne Buchholz. Weiterhin geben wir bei Anfragen im sozialen Bereich Auskunft und leiten diese Fragen an die Gemeinde und den Kreis weiter, damit die Anfragenden nicht unnötig fahren, telefonieren und warten müssen. Auch sind wir beim Ausfüllen von Pflegeanträgen, Vorsorge-, Betreuungs- und Patientenverfügungen behilflich.

Auch sind unsere Seniorenbegleiter, Luise, Rosi und Alfons, jeden Dienstag-Nachmittag in der Isar-WG I und II, zum Spiele-Nachmittag und gemeinsamen Singen.

Seit nunmehr 10 Jahren versorgen acht Familien Senioren mit warmen Essen vom Gasthaus Apfelbeck und der „Alten Mühle“. Diesen Essensdienst können alle Mitbürger unserer Gemeinde beanspruchen, auch die, die ihre Angehörigen pflegen und auch einmal eine Auszeit benötigen, sei es für ein paar Tage, Wochen oder auch über einen längeren Zeitraum.

Alle Veranstaltungen wurden durch großzügige Spenden der Gemeinde, Marienapotheke, Volksbank und der Pfarrgemeinde unterstützt, wofür wir herzlichst „Vergelt`s Gott“ sagen.

**Unser ganz besonderer Dank geht an die vielen Kuchenbäckerinnen für unseren „Start in den Frühling“.**

Ich bedanke mich ganz herzlich bei dem Team Seniorenbeirat, den Seniorenbegleitern, allen anderen stillen Helfern, bei der Gemeinde, vertreten durch unseren Bgm. Georg Eberl, dem Gemeinderat und Geschäftsführer, Ludwig Meindl, für die Unterstützung unserer Mamminger Senioren.

### **Ausblick auf 2019:**

- Am Mittwoch, 13.03.2019, Gemeinschaftsveranstaltung VdK-Pfarrgemeinde-Gemeinde „Start in den Frühling“ im großen Saal des Landgasthofes Apfelbeck, Beginn um 13.30 Uhr.
- Bocciabahn mit Leben erfüllen
- Seniorenradeln
- Senioren-Nachmittag, 56. Volksfest in Mamming
- Ausflug der Aktivsenioren
- Ferienprogramm „Oma und Opa mit Enkeln auf Tour“
- Bocciaturnier – Ferienprogramm
- Seniorenausflug der Gemeinde
- Informative, medizinische Vorträge in Zusammenarbeit mit dem Klinikum Isar-Donau-Landau und der Marienapotheke, Mamming

Die Veranstaltungen werden in der örtlichen Presse und im Vilstalboten bekanntgegeben.

**Der Seniorenbeirat wünscht Ihnen und Ihren Familien ein geruhsames Weihnachtsfest und ein gesegnetes, glückliches und gesundes neues Jahr.**

Ihr Seniorenbeauftragter  
Helmut Heller

## Ärztliche Versorgung

### **Allgemeinärzte - Gemeinschaftspraxis**

Flurstraße 2, 94437 Mamming, Tel. 09955/240  
Dr. med. Andreas Ulrich Jörg  
Dr. med. Thomas Jörg

### **Zahnärzte**

Mina Graf (Dipl.-Stom.), Bahnhofstr. 29, 94437 Mamming, Tel. 09955/904070,  
Fax 09955/904342

Dr. med. dent. Sascha Frenzel (Implantologie/Kieferorthopädie), Bahnhofstr. 8,  
94437 Mamming, Tel. 09955/904704  
E-Mail: info@praxis-dr-frenzel.de, Internet: www.praxis-dr-frenzel.de

### **Heilpraktiker**

Karin Lauterbach, Bubachstr. 2, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 09955/9339477

### **Praxis für Krankengymnastik und Osteopathie**

Hermann Breinl, Überreiterweg 11 (Eingang Kellerberg), 94437 Mamming  
Tel. 09955/904585

### **Tierarzt**

Dr. med. vet. Robert Weber, Gottfriedinger Straße 5, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/904895

### **Apotheke**

Marien-Apotheke, Renate Weber, Ahornstr. 2, 94437 Mamming, Tel. 09955/1212,  
Fax 09955/9303-20  
E-Mail: weberrenate@t-online.de, Internet: www.marienapotheke-mamming.de

## **Aufbau des Onkologischen und Palliativmedizinischen Netzwerkes in Landshut**

Das Onkologische und Palliativmedizinische Netzwerk Landshut, das in den letzten Jahren in unserer Region aufgebaut wurde stellt sich vor.

Krebserkrankungen sind in einer durchschnittlich immer älter werdenden Bevölkerung relativ häufig. Die Diagnose „Krebs“ verändert einschneidend das Leben des Betroffenen, seiner Angehörigen und Freunde. Die Erkrankung kann große Auswirkungen auf das soziale und berufliche Leben haben. Durch die großen Fortschritte der Medizin auf diesem Gebiet ist es jetzt schon möglich, die Hälfte dieser Erkrankungen erfolgreich zu behandeln. Dies ist aber nur unter in Anspruchnahme der modernsten Methoden auf dem Gebiet der Diagnostik und Therapie möglich. Ein Teil der Patienten wird aber in Folge der Tumorerkrankung sterben. Viele von uns möchten in einer solchen Situation die letzte Zeit des Lebens ohne Schmerzen und Angst in unserer gewohnten häuslichen Umgebung verbringen.

Auch wir in der ländlichen Region Niederbayerns haben den berechtigten Anspruch auf eine hochwertige medizinische Versorgung und Zugang zu den bestmöglichen Therapiemöglichkeiten. Die menschliche und qualitativ hochwertige Versorgung von Patienten mit schweren Erkrankungen ist für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und die Zukunft der ländlichen Entwicklung von elementarer Bedeutung. Die Versorgung im ländlichen Raum steht dabei vor besonderen Herausforderungen: lange Anfahrtswege, unzureichender öffentlicher Nahverkehr, eine geringe Dichte spezialisierter Einrichtungen und ein drohender Mangel an Haus- und Fachärzten auf dem Land.

Das Onkologische und Palliativmedizinische Netzwerk stellt sich diesen Herausforderungen und möchte auch in Zukunft die Versorgung der schwer kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern in unserer Region auf hohem Niveau sicherstellen. Das Netzwerk ist das einzige in der Region welches durch die Europäische Gesellschaft für Medizinische Onkologie (ESMO) und die Deutsche Gesellschaft für Hämatologie & Onkologie (DGHO) zertifiziert wurde. Es ist in seiner Struktur im ländlichen Raum bisher einzigartig.

Die drei Krankenhäuser des Landkreises (Krankenhaus Landshut-Achdorf, Schlossklinik Rottenburg und Krankenhaus Vilsbiburg) und die Praxis/Tagesklinik Dr. med. Vehling-Kaiser (Hämatologie & Onkologie und Palliativmedizin) haben durch eine vorbildhafte enge Kooperation die Grundlage für dieses Netzwerk gelegt. Durch die Bildung von Praxisfilialen im Krankenhaus Rottenburg, Vilsbiburg und seit 2011 auch in Dingolfing, können Patienten wohnortnah die erforderlichen Chemotherapien oder Bluttransfusionen erhalten. Zum Netzwerk gehören unter anderem die ambulante Strahlentherapie (Dr. med. Rexrodt / Dr. med. Stolzenberg, Standorte Landshut, Dingolfing, Mühldorf), Psychoonkologen, Sozialarbeiter, Ernährungsberatung, Sporttherapie, Selbsthilfegruppen und Seelsorger. Während der gesamten Behandlung wird auf eine enge Zusammenarbeit mit dem Hausarzt des Patienten besonderen Wert gelegt.

Die enge Verbindung zwischen stationären und ambulanten Bereich, die sich auf das ganze Gebiet der Onkologie und Palliativmedizin erstreckt, ermöglicht eine Betreuung durch dieselben Ärzte und gewährleistet so den bestmöglichen Informationsfluss; überflüssige Doppeluntersuchungen werden vermieden. Erkrankungen können hierdurch schnell und sicher diagnostiziert werden – eine Behandlung kann wenn notwendig rasch eingeleitet werden. Zusätzlich es ist uns gelungen, Spezialisten aus den großen Tumorzentren (z. B. Thoraxchirurgie Gauting, Knochenmarktransplantation Großhadern) für regelmäßige Spezialsprechstunden in Landshut zu gewinnen.

Neben der medizinischen Versorgung möchte das Netzwerk den Patienten möglichst viele organisatorische Aufgaben wie Terminvereinbarungen, Befundermittlungen, Verhandlungen mit den Krankenkassen z. B. bzgl. Taxifahrten, Fragen zur REHA oder zum Schwerbeschädigtenausweis abnehmen. Für jeden Patienten werden alle Untersuchungen und Therapien zentral organisiert und abgestimmt, damit Zeit zur Erholung bleibt. Eine 24-Stunden Rufbereitschaft für Patienten und Angehörige steht zur Verfügung über die auch bei Auftreten von Problemen außerhalb der Praxisöffnungszeiten alle notwendigen Maßnahmen organisiert werden können

Für die Versorgung schwerkranker Patienten zu Hause wurde die Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV) gegründet und in das Netzwerk integriert. Ziel der SAPV ist es die bestmögliche Lebensqualität der Patienten zu erhalten. Die SAPV ist nicht nur eine sinnvolle Erweiterung der Versorgungsmöglichkeiten für Tumorkranken, sondern steht auch für Patienten mit anderen schweren Erkrankungen zur Verfügung. Die Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung

arbeitet eng mit der Palliativstation im Krankenhaus Landshut-Achdorf zusammen und ermöglicht es den letzten Lebensabschnitt zuhause zu verbringen.

Der Patient mit seinen individuellen Wünschen und Bedürfnissen und seine Angehörigen stehen immer im Mittelpunkt unserer Arbeit. Wenn Sie als Patient oder Angehöriger Fragen zu einer Erkrankung oder zur Arbeit des Netzwerkes haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

#### Kontakt:

Dr. med. Ursula Vehling-Kaiser  
Achdorfer Weg 5  
84036 Landshut  
Tel.: 0871-275381  
Fax.: 0871-25084  
e-mail: info@vehling-kaiser.de

### **Pflegebeauftragter und Pflegehotline**

Der Pflegebeauftragte am Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen hat die Aufgabe, als Anlaufstelle für alle Belange Pflegebedürftiger zur Verfügung zu stehen, wenn es um Missstände in der Pflege geht. Betroffene können ihm ihre Anliegen und Hinweise mitteilen; Vertraulichkeit wird gewährleistet, personenbezogene Daten bleiben auf Wunsch außen vor. Der Beauftragte gibt dem Betroffenen eine kurze ergebnisorientierte Rückmeldung.

Der Pflegebeauftragte ist telefonisch erreichbar unter der Rufnummer  
**089 540233-951.**

Die Pflegehotline ist rund um die Uhr geschaltet, damit Anliegen und Beschwerden jederzeit angebracht werden können.

Ferner können sich Betroffene per Online-Formular unter [www.pflegebeauftragter.bayern.de](http://www.pflegebeauftragter.bayern.de) an ihn wenden.

Zum Bayerischen Pflegebeauftragten ist betitelt:

**Herr Hermann Imhof MdL**

### Todesfall - Bestattung - Friedhof

Bei einem Todesfall wenden Sie sich an das zuständige Bestattungsunternehmen:

⇒ **Trauerhilfe Denk, Fischerei 1, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3194389**

Dieses Bestattungsunternehmen wird bei den verschiedenen Fragen zur Verfügung stehen und sich im Auftrag der Angehörigen mit den zuständigen Stellen in Verbindung setzen.

Für Friedhofsangelegenheiten ist die Gemeinde Mamming zuständig.

Frau Jacqueline Möller übernimmt dankenswerter Weise diesen wertvollen Dienst.

Im Hinblick auf die Vergabe von Grabstätten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung im Rathaus Mamming.

# Ratgeber im Trauerfall

*Der Verlust eines Angehörigen oder eines nahe stehenden Menschen ist sehr schmerzlich. Dieser Ratgeber soll Ihnen in dieser schwierigen Situation einige wichtige Hinweise geben. Es sind eine Vielzahl von Entscheidungen zu treffen, Stellen zu benachrichtigen, Anträge zu stellen und Formalitäten zu beachten. Dieser Ratgeber kann nicht jede ihrer Fragen beantworten, er stellt aber sicher, dass Sie nichts Wichtiges übersehen, wenn Sie sich an ihm orientieren.*

## **Hier einige wichtige Telefonnummern:**

### **Standesamt und Rentenamt**

Verwaltungsgemeinschaft Mamming  
Hauptstr. 15, 94437 Mamming  
Zimmer 2, Erdgeschoss  
Telefon 09955 9311-12  
Telefax 09955 9311-75  
E-Mail [vg@mamming.de](mailto:vg@mamming.de)

### **Pfarramt Mamming**

Pfarrer:  
Thomas Gleißner  
Hauptstr. 24, 94437 Mamming  
Telefon 09955 241  
Telefax 09955 904986  
E-Mail [mamming@bistum-regensburg.de](mailto:mamming@bistum-regensburg.de)

### **Nachlassgericht Landau a. d. Isar**

Hochstr. 17, 94405 Landau a. d. Isar  
Telefon 09951 945-206

### **Bestattungsunternehmen**

Trauerhilfe Denk  
Fischerei 1, 84130 Dingolfing  
Telefon 08731 3194389

### **Ansprechpartner für Begräbnis:**

Jacqueline Möller, Tel. 0160/94806642

## **1. Benachrichtigen Sie einen Arzt**

Tritt der Tod zu Hause ein, so muss ein Arzt benachrichtigt werden. Dieser stellt die Todesursache fest und fertigt die Todesbescheinigung aus, die zur Ausstellung der Sterbeurkunden benötigt wird. In Krankenhäusern und Altenheimen wird dies von dort veranlasst.

## ***2. Bestattungsunternehmen aussuchen und verständigen***

Das Bestattungsunternehmen übernimmt alle Vorbereitungen der Bestattung (Einsargung, Überführung etc.) und auf Wunsch der Angehörigen auch die notwendigen behördlichen Formalitäten, insbesondere die Anzeige und die Veranlassung der Beurkundung des Sterbefalls beim Standesamt.

## ***3. Kommen Sie Ihrer Anzeigepflicht beim Standesamt nach***

Jeder Sterbefall muss spätestens am dritten auf den Tod folgenden Werktag dem Standesamt angezeigt werden, in dessen Bezirk der Tod eingetreten ist. Dort können Sie auch die Sterbeurkunden beantragen, um Ansprüche gegen Versicherungen und Behörden geltend machen zu können.

Sie benötigen dazu:

- die Todesbescheinigung
- die Geburtsurkunde des Verstorbenen
- die Eheurkunde
- evtl. das Scheidungsurteil oder die Sterbeurkunde.

Es empfiehlt sich, gleich mehrere Sterbeurkunden zur Vorlage bei Behörden und Versicherungen ausstellen zu lassen.

## ***4. Vereinbaren Sie einen Bestattungstermin***

Der Termin zur Aussegnung und Beerdigung sollte mit dem zuständigen Pfarramt und dem Bestatter festgelegt werden. Die Beisetzung muss nach 48 Stunden, spätestens nach 96 Stunden erfolgen. Wochenenden und Feiertage werden nicht mitgezählt. Im Pfarramt wird nach Terminvereinbarung ein Trauergespräch geführt.

## ***5. Grabplatz***

Bitte setzen Sie sich mit der zuständigen Friedhofsverwaltung wegen eines Grabplatzes in Verbindung. Dies gilt auch, wenn Sie bereits ein Grab haben. Bitte bringen Sie hierzu eine Sterbeurkunde mit.

### ***Friedhof Mamming:***

Gemeinde Mamming  
Hauptstr. 15, 94437 Mamming  
Zimmer 2, Erdgeschoss  
Tel. 09955 9311-12

### ***Friedhof Bubach:***

Herr Michael Jahrstorfer  
Bürgermeister-Eberl-Weg 1  
Bubach, 94437 Mamming  
Tel. 09955 1268

## ***6. Verständigen Sie den Arbeitgeber, Angehörige usw.***

Der Arbeitgeber ist ebenfalls über den Tod zu verständigen. Man sollte hier auch an Vereine, Verbände und Behörden denken, bei denen der Verstorbene Funktionen bzw. Ämter innehatte.

## ***7. Traueranzeige, Sterbebilder und evtl. Trauerbriefe***

Soll eine Traueranzeige in die Zeitung, bzw. sollen Trauerbriefe gedruckt werden, müssen diese rechtzeitig aufgegeben werden.

## ***8. Nachlassgericht***

Das Amtsgericht – Nachlassgericht ist zu verständigen, wenn der Verstorbene ein Testament hinterlassen hat. Auf Antrag wird zum Nachweis der Erbberechtigung ein Erbschein ausgestellt.

## ***9. Rentenvorschuss***

Bezog der verstorbene Ehepartner Rente, besteht für den überlebenden Ehegatten in der Regel ein Anspruch auf Vorschuss der Hinterbliebenenrente. Er beträgt das Dreifache der zuletzt bezogenen Monatsrente der/des Verstorbenen und muss innerhalb eines Monats nach dem Tod des Rentenbeziehers/der Rentenbezieherin bei der Rentenrechnungsstelle der Post oder beim Rentenamt der Verwaltungsgemeinschaft Mamming beantragt werden.

Bitte bringen Sie zur Antragstellung eine Sterbeurkunde, den Personalausweis sowie den letzten Rentenbescheid der/des Verstorbenen mit.

## ***10. Hinterbliebenenrente***

Der Antrag auf Vorschusszahlung ersetzt nicht den Antrag auf Witwen- bzw. Witwerrente bei der Deutschen Rentenversicherung.

Erforderlich sind die aktuellen Rentenversicherungsunterlagen der/des Verstorbenen und des Ehegatten, Sterbeurkunde, Personalausweis, die internationale Bankverbindung (BIC und IBAN), sowie Einkommensnachweise und die Krankenversicherungsnummer des Hinterbliebenen.

Die Anträge können nach Terminvereinbarung bei der Verwaltungsgemeinschaft Mamming, Zimmer Nr. 2 gestellt werden.

## ***11. Waisenrente***

Kinder und Stiefkinder der/des Verstorbenen können Waisenrente erhalten. Dies gilt auch für Pflegekinder, Enkel und Geschwister, wenn sie im Haushalt der/des Verstorbenen leben.

## ***12. Krankenkasse und Rentenversicherung abmelden***

## ***13. Lebens- und Unfallversicherung benachrichtigen***

## ***14. Evtl. Versorgungsamt, Sozialamt, Vormundschaftsgericht (Betreuung) benachrichtigen***

## ***15. Versicherungen, Abonnements, Wasser, Strom, Telefon, Wohnung usw. abmelden oder kündigen***

## ***16. Bankvorgänge stoppen (Abbuchungen, Daueraufträge)***

*17. Internetanschluss, Email- und Online-Konten sowie Verträge, kostenpflichtige Mitgliedschaften und Abonnements im Internet kündigen bzw. Profile und Daten löschen*

*18. Rechnungen aufbewahren, diese können bei der Steuererklärung berücksichtigt werden*

## *Zwischen Tod und Begräbnis...*

Stirbt jemand daheim oder auswärts, ist es wichtig, dass die Angehörigen Abschied nehmen, bei einem Verstorbenen wachen und beten. Auch Kinder sollten nach Möglichkeit einbezogen werden. Oft werden Trauernde beruhigt vom Frieden, der vom Antlitz einer/eines Verstorbenen ausgeht.

Beim Umgang mit dem Leichnam ist auf die menschlich und christlich gebotene Würde zu achten. Auch in Krankenhäusern, Alten- und Pflegeheimen ist für das Bemühen zu danken, wenn Tote würdevoll aufbewahrt werden und den Angehörigen ein geeigneter Raum und genügend Zeit zum Abschiednehmen gegeben werden.

Der tote Körper hat seine Würde. Er zeigt etwas von der Persönlichkeit der/des Verstorbenen. So kann es ein letzter großer Liebesbeweis am Verstorbenen sein, den Leichnam zu versorgen oder zumindest dabei zu sein, wenn Bestatter diesen Dienst unterstützend übernehmen. Für das Abschiednehmen ist es gut, wenn Angehörige ihre Scheu überwinden.

Stirbt jemand zu Hause, so ist der Tote flach zu betten, seine Augen zu schließen, das Kinn mit einem kleinen Kissen abzustützen, überflüssiges Bettzeug und medizinische Geräte zu entfernen. Die Angehörigen können mit oder ohne Bestatter den Leichnam waschen, die Haare kämmen, den Verstorbenen ankleiden und in die zusammengelegten Hände ein Kreuz, einen Rosenkranz oder auch eine Blume legen. Die Fenster sind zu öffnen bzw. auf kühle Raumtemperatur ist zu achten. Es kann auch eine Kerze evtl. Taufkerze entzündet werden, Blumen, ein Kreuz und Weihwasser können an das Totenbett gestellt werden.

Für trauernde Angehörige und Freunde ist es hilfreich, wenn die Stunden zwischen Tod und Begräbnis nicht von bloßer Geschäftigkeit oder stummer Trauer geprägt sind. Das Abschiednehmen und Verweilen beim Toten ist wertvoll und unwiederbringlich!

Wenn jemand im Krankenhaus oder Pflegeheim verstorben ist, wird in der Regel der zuständige Seelsorger in der Einrichtung bereit sein mit den Angehörigen ein Gebet am Totenbett zu sprechen. Wenn jemand zu Hause verstorben ist, ist es gut, wenn der Ortsseelsorger gerufen wird, damit er mit den Angehörigen ein Gebet am Totenbett spricht. Freilich wird dies nicht immer sofort geschehen können, aber mit dem Ortsseelsorger, oder wenn dieser nicht erreichbar ist, mit einem Seelsorger aus der Nachbarpfarrei kann dafür ein Zeitpunkt gefunden werden.

Diese Totenwache schenkt Zeit für den Abschied. Verwandte, Nachbarn und Freunde kommen zusammen und können den Tod wahrnehmen und begreifen, können beten und ihrer Trauer Ausdruck geben. Je nach örtlichen Gewohnheiten und Umständen des Todes versammelt man sich am Trauerhaus oder am Leichenhaus. Bei der Aussegnung betrachtet man das Sterben eines Christen im Licht von Tod und Auferstehung Jesu Christi. In den Pfarrgemeinden ist es üblich, Rosenkränze für die Verstorbenen zu beten, die auch von ehrenamtlichen Mitarbeitern aus den Pfarreien geleitet werden.

Für die Vorbereitung einer kirchlichen Begräbnisfeier ist das Trauergespräch mit dem zuständigen Seelsorger wichtig. Man trifft sich im Pfarrhaus oder bei den Angehörigen zu Hause.

Die Hinterbliebenen berichten vom Leben und Sterben ihres Toten, von seinem Wesen und Charakter, von Glauben und Werten. Es wird genügend Zeit sein, dass sie von ihrer Trauer, von Schmerz und auch von Dankbarkeit erzählen können. Dieses Gespräch zwischen Tod und Begräbnis tut den Angehörigen gut.

Gerade die Gestaltung der Todesanzeige und des Sterbebildes und das Aussuchen des Kranzes oder der Grabschale sind für die Angehörigen wichtige Zeichen der Wertschätzung gegenüber dem Toten.

# Welche Unterlagen benötigen Sie für Ihren Rentenantrag?

Der Rentenantrag ist möglichst vollständig auszufüllen und die erforderlichen Nachweise sind beizufügen. Hier nennen wir Ihnen die wichtigsten Unterlagen:

## ... für alle Rentenanträge

- Personaldokument (wie etwa Personalausweis, Reisepass, Geburtsurkunde)
- Ihre Rentenversicherungsnummer,
- Anschrift Ihrer derzeitigen Krankenkasse und Ihre Versichertennummer,
- persönliche Identifikationsnummer für steuerliche Zwecke,
- Ihre internationale Bankkontonummer: BIC und IBAN (siehe Kontoauszug),
- wenn Sie zurzeit Sozialleistungen bekommen: Anschrift und Aktenzeichen der zahlenden Stelle (beispielsweise Krankenkasse, Agentur für Arbeit, Jobcenter oder Berufsgenossenschaft),
- Geburtsurkunden der Kinder (auch bei Vätern – wichtig für die Beiträge zur Pflegeversicherung der Rentner),
- Nachweise über Berufsausbildungen (auch wenn diese bereits im Versicherungsverlauf enthalten sind),
- letzter Versicherungsverlauf der Rentenversicherung (falls vorhanden)
- alle Versicherungsunterlagen für die Zeiten, die noch fehlen (wie Nachweise über Arbeitslosigkeit und Krankheit),
- wenn Beamtenzeiten vorliegen: Festsetzungsblatt der Versorgungsdienststelle und wenn eine Person Ihres Vertrauens für Sie den Antrag stellt: Vollmacht oder Betreuungsurkunde.

## ... für die Altersrente zusätzlich

- wenn Sie schwerbehindert sind: Schwerbehindertenausweis oder Feststellungsbescheid,
- wenn Sie arbeitslos sind: Zeiträume der Arbeitslosigkeit und letzten Bescheid der Agentur für Arbeit,
- wenn Sie in Altersteilzeit sind: Altersteilzeitvertrag und
- wenn Sie neben der Rente noch weiter arbeiten möchten: Höhe des voraussichtlichen Hinzuverdienstes.

## ... für die Rente wegen Erwerbsminderung zusätzlich

- Auflistung der Gesundheitsstörungen, die zum Rentenantrag führen,
- Namen und Anschriften Ihrer behandelnden Ärzte und vorhandene aktuelle Arztberichte,
- alle Angaben zu ärztlichen Untersuchungen durch öffentliche Stellen wie zum Beispiel Krankenkasse, Agentur für Arbeit oder Berufsgenossenschaft,
- Daten zu Ihren Krankenhaus- und Reha-Aufenthalten der letzten Jahre und
- chronologische Aufstellung der bisherigen Tätigkeiten mit Lohn- oder Gehaltsgruppe.

## ... für die Witwen-/Witwerrente und die Erziehungsrente zusätzlich

- Sterbeurkunde Ihres (Ehe-) Partners,
- Heiratsurkunde,
- Angaben zu Ihren Einkünften,
- bei der Erziehungsrente: Nachweis über die Auflösung der Ehe/der eingetragenen Lebenspartnerschaft und
- letzte Rentenanpassungsmitteilung der/des Verstorbenen (wurde noch keine Rente bezogen: alle Rentenunterlagen und die Rentenversicherungsnummer).

## ... für die Waisenrente zusätzlich

- Sterbeurkunde des Elternteils,
- Geburtsurkunde der Waise,
- bei Waisen über 18 Jahren: Ausbildungsnachweis oder Bescheinigung über den Freiwilligendienst (oder auch den Kindergeldbescheid: wenn daraus hervorgeht, dass der Kindergeldanspruch auf dem Freiwilligendienst beruht); sofern Sie einen Wehr- oder Zivildienst absolviert haben, auch die Dienstzeitbescheinigung und
- Versicherungsnummer der Waise (falls vorhanden).

## Bisamrattenfänger

Christian Stadler, Brechhofen 2, Ottering, 84164 Moosthenning, Tel. 08731/9671

## Feldgeschworener/landwirtschaftlicher Schätzer

Georg Hammer sen., Schwaigener Str. 27, 94437 Mammig, Tel. 09955/401

## Schätzer Wild- u. Jagdschäden landwirtschaftl. Grundstücke

Martin Aigner, Rappach 1, 94405 Landau a.d.Isar

Stefan Daffner, Eschlbach 9, 84183 Niederviehbach

Martin Englberger, Teisbacher Str. 3, Dornwang, 84164 Moosthenning

Hubert Hofmann, Unterstuben 6, 94419 Reisbach

Alfons Jänsch, Lichtenseermoos 8, 84183 Niederviehbach

Georg Kerscher, St.-Petrus-Str. 6, Thannhöcking, 94405 Landau a.d.Isar

Albert Menacher, Schanz 146, 94431 Pilsting

## Schätzer Wild- u. Jagdschäden an Forstpflanzen

Uwe Vos, Sickling 6, 94065 Waldkirchen

Karlheinz Bürger, Eichertstr. 45, 94127 Neuburg am Inn

Maximilian Reubel, Hochstr. 9, Aufhausen, 94428 Eichendorf

Florian Kirsch, Kreuzstr. 23, 94522 Wallersdorf

Josef Eben, Ahornweg 15 A, 84032 Landshut

## Revierleiter/Förster im Gemeindebereich

Markus Müller, Hauptstr. 35, 84180 Loiching, Tel. 08731/3253424, Handy 0173/8637466

## Hornissenbeauftragter

Rudi Weiß, Landratsamt Dingolfing-Landau, Tel. 0170/7619421

## Biberbeauftragter

Gerhard Schwab, Deggendorfer Straße 27, Hundldorf, 94553 Mariaposching,

Tel. 09906/677, Handy 0172/6826653, E-Mail: GerhardSchwab@online.de, Internet

www.gerhardschwab.de

Rudolf Ammer, Landshuter Str. 62, 94437 Mammig, Tel. 09955/1672, Handy 0151/23330648

## Fleischbeschauer

Dr. Johann Klag, Tassiloring 57, 94431 Pilsting, Tel. 09953/904100,

Handy: 0179/6982134, Fax 09953/904066

## Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Jürgen Piller, Reichstorf 39, 94428 Eichendorf, Handy

0151/14551751, Telefon 09952/90123, Fax 09952/90124, E-Mail: jpiller@t-online.de

## Presse

Pressearbeit Dingolfinger Anzeiger (einschließlich Anzeigen): Hans Falter, Krautastr. 28,

84130 Dingolfing, Tel. 08731/3279859, Handy 0175/4659056, E-Mail:

hans\_falter@gmx.de

Pressearbeit Landauer Neue Presse: Christian Melis, Bachstr. 31, Großköllnbach,

94431 Pilsting, Tel. 09953/9819109, Handy 0160/5784762, E-Mail: dgfce67@gmail.com

## Bayerischer Rundfunk

Bayerischer Rundfunk, Korrespondentenbüro Niederbayern, Harald Mitterer,  
Schmiedgasse 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/904991, Telefax 09955/904995,  
Handy 0171/3016829

## Finanzamt Dingolfing

**Adresse:**

Finanzamt Dingolfing  
Obere Stadt 44  
84130 Dingolfing

**Postanschrift:**

Postfach 11 56  
84122 Dingolfing

**Telefon:** 08731/504-0

**Telefax:** 08731/504-190

**E-Mail:** [poststelle.fa-dgf@finanzamt.bayern.de](mailto:poststelle.fa-dgf@finanzamt.bayern.de)

**Internet:** [www.finanzamt.bayern.de/dingolfing](http://www.finanzamt.bayern.de/dingolfing)

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag 07.30 - 13.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 07.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 07.30 - 17.00 Uhr

**Anträge** für die Einkommensteuererklärung, verschiedene Anlagen und die Anträge für das Lohnsteuerermäßigungsverfahren sind auch im Rathaus Mamming (Zimmer Nr. 1) erhältlich.

## Landratsamt Dingolfing-Landau

**Anschrift:**

Landratsamt Dingolfing-Landau  
Obere Stadt 1  
84130 Dingolfing

**Postanschrift:**

Postfach 14 20  
84125 Dingolfing

**Telefon:**

08731/87-0

**Telefax:**

08731/87-100

**Öffnungszeiten:**

allgemein: Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag 13.30 - 16.00 Uhr

Zulassung: Montag bis Freitag 07.30 - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag 13.30 - 16.00 Uhr

Annahmeschluss jeweils 15 Min. vor Öffnungszeitende!

**E-Mail:** [info@landkreis-dingolfing-landau.de](mailto:info@landkreis-dingolfing-landau.de)

**Internet:** [www.landkreis-dingolfing-landau.de](http://www.landkreis-dingolfing-landau.de)

## Stromversorgung



### **E-Werk Schmid**

Das E-Werk Schmid ist zuständig für die Ortschaften Mamming und Mammingerschwaigen (Teilbereich), Rosenau (Teilbereich)

**Anschrift:**

ew-schmid GmbH  
Untere Ringstr. 28  
94437 Mammingerschwaigen

**Telefon:** 09955/573

**Telefax:** 09955/419

**E-Mail:** [info@ew-schmid.de](mailto:info@ew-schmid.de)

**Internet:** [www.ew-schmid.de](http://www.ew-schmid.de)

## **Bayernwerk Netz GmbH**

Die Bayernwerk Netz GmbH, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg versorgt folgende Ortschaften im Gemeindebereich Mamming:

Adlkofen	Hof
Attenberg	Kuttenkofen
Bachhausen	Mammingerschwaigen (Teilbereich)
Benkhausen	Pilberskofen
Gewerbegebiet Mamming, Benkhauser Str.	Rosenau (Teilbereich)
Berg	Ruhsam
Bubach	Schellmühl
Dittenkofen	Schneiderberg
Graflkofen	Seemannskirchen
Heilberskofen	Stockpoint
Hirnkofen	Vollnbach

### **Bei Fragen zu Zählerablesung, Abschlagszahlungen, Einspeiseabrechnungen, Registrierung im Kundenportal, Änderungen von Vertragsdaten:**

Kundenservice Einspeiser und Netzkunden

Mo.-Fr. 8 – 18 Uhr

Telefon 0871 / 96 56 01 20

Fax 0871 / 96 56 01 48

E-Mail: kundenservice@bayernwerk.de

### **Bei Fragen zu Baustrom, Hausanschluss von Strom und Erdgas, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne, Gasleitungspläne:**

Technischer Kundenservice Strom und Erdgas

Mo.-Do. 7.30 – 16 Uhr

Fr. 7.30 – 15 Uhr

Telefon 0941 / 28 00 33 11

Fax 0941 / 28 00 33 12

### **Bei Gasgeruch, Störung der Gasversorgung, des Erdgaszählers oder des Erdgasdruckregelgerätes:**

(Störungsmeldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

**Störungsnummer Strom: 0941 / 28 00 33 66**

**Störungsnummer Erdgas: 0941 / 28 00 33 55**

## **Telekom**

Die Deutsche Telekom GmbH für den Betrieb, den Neubau und die Entstörung von Telekommunikationsanlagen und Kabel können Sie wie folgt erreichen:

Störungen allgemein: 0800/3301000

Kabelabriss: 0800/3309746

Bauherrenberatung: 0800/3301903

## Erdgasversorgung

Das Gemeindegebiet wird zum Teil mit Erdgas versorgt durch die:

Fa. Energie Südbayern GmbH

Betriebsstelle Dingolfing, Wollerstr. 6, 84130 Dingolfing

**Tel. 08731/3771-0 (auch bei Störungen)**

Telefax 08731/3771-50, Kundencenter Tel. 0800 / 0 372 372

E-Mail: info@esb.de, Internet: www.esb.de

## Wasserversorgung

### Wassergenossenschaft Mamming

Mamming, Benkhausen Härtebereich 3

Vorsitzender: Georg Apfelbeck, Hochgarten 6, 94437 Mamming,

Tel. 09955/420, Handy 0171/2320418, E-Mail: Apfelbeck.Georg@freenet.de

Wasserwart (Notdienst): Josef Hiergeist, Tel. 09955/904015

### Zweckverband Wasserversorgung „Mittlere Vils“

Adlkofen, Attenberg, Berg, Bubach, Dittenkofen, Graflkofen, Heilberskofen,  
Hirnkofen, Hof, Kuttkofen, Pilberskofen, Ruhsam, Schellmühl,  
Schneiderberg, Seemannskirchen, Vollnbach

Härtebereich 3

Hauptstr. 19, 84168 Aham, Tel. 08744/9612-0 (24-Stunden-Notdienst),  
Telefax 08744/9612-22.

Vorsitzender: Peter Eisgruber-Rauscher, 1. Bürgermeister der Gemeinde Marklkofen

Werkleiter: Markus Schmitz, Tel. 08744/9612-0

Mitglieder der Verbandsversammlung und des Werkausschusses:

1. Bürgermeister Georg Eberl (Vertreter: Heribert Eberl)

### Wasserzweckverband Mallersdorf

Mammingerschwaigen, Rosenau Härtebereich 3

Ettersdorf 3, 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg, Tel. 08772/9621-0 (24-Stunden-Notdienst),  
Fax 08772/9621-25

Vorsitzender: Karl Wellenhofer, 1. Bürgermeister des Marktes Mallersdorf-Pfaffenberg

Werkleiter: Ludwig Sigl

Mitglieder der Verbandsversammlung und des Werkausschusses:

1. Bürgermeister Georg Eberl (Vertreter: Johann E. Schmid)

### Wasserversorgungsgemeinschaft Bachhausen

Bachhausen

Vorstand: Wilhelm Walchshäuser, Bachhausen 7 A, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/1005, Handy 0170/6585773

# Wasserversorgung Mamming

An alle Wasserabnehmer

Dezember 2018

## Information:

Bitte überprüfen Sie mehrmals im Jahr die Überdruckventile ihrer Zentralheizung und Wasserboiler. Horchen sie ihre Hausleitung auf Leitungs- oder Rohrbruch ab und kontrollieren Sie öfters im Jahr den Wasserzähler und Filter.

## Wichtig:

Bitte teilen Sie uns sofort Änderungen mit, wie Besitzübergabe, neue Bankverbindung, Leitungsbrüche usw. damit auch in Zukunft alles reibungslos verläuft.

**Herr Georg Apfelbeck: 09955/420                      Frau Rosa Schachtner: 09955/ 1262**

**1. Wasserwart Josef Hiergeist jun.: 09955/ 904015**

**2. Wasserwart Johann Apfelbeck: 0160/92658623**

## Wasserqualität und Werte: **(Stand: 10.10.2018)**

Die mehrmaligen bakteriologischen Untersuchungen 2018 waren einwandfrei.

### **Untersuchungsergebnis:**

Härtebereich 3 hart	21,6 dH	PH-Wert	7,46
Natrium	5,5	Kalium	1,0
Chlorid	27,4	Sulfat	18,6
Nitrat	14,3	Magnesium	36,2
Calcium	90,7	Mangan	< 0,012
		Eisen	< 0,097

## Wasserzähler-Abwechslung und Auswechslung:

Wir bitten die Hausbesitzer und Mieter den Wasserwart zum Wasserzähler ablesen, hilfsbereit aufzunehmen. Der Ablesezeitraum wird bekannt gegeben. (November – Dezember)

Der voraussichtliche Termin zur Wasserzählerwechslung ist etwa **Februar/März 2019**.

## Investitionen 2018:

**Bau einer Ringleitung für den Brandschutz für das Industrie- und Gewerbegebiet „Benkhauser Straße“.**

**Sanierung der Prangstraße bis Einmündung Postweg/Tannenstr. mit neuen Schiebern und Hausanschlussschiebern.**

## **Wasserversorgung Mamming**

1. Vorstand: Georg Apfelbeck

1. Wasserwart: Josef Hiergeist

Kassier: Rosa Schachtner

Mitglieder des Beirates: Christian Kammerbauer, Martin Leitl, Xaver Maier, Josef Burgmeier

2. Vorstand: Dr. Robert Weber

2. Wasserwart: Johann Apfelbeck

Schriftführerin: Nicole Preiß



# Infobrief November 2018

## Sehr geehrte Kunden der Wasserversorgung Mittlere Vils,

im heutigen Zeitalter holt man sich nicht nur seine neuesten Nachrichten aus aller Welt über das Internet – meist mit Hilfe eines Smartphones oder Tablets – sondern pflegt seine Verträge bei verschiedenen Anbietern, tätigt Überweisungen oder stellt verschiedene Anträge ganz einfach und bequem von unterwegs oder zuhause aus.

Diesem Standard passen wir uns an und ermöglichen Ihnen durch unsere neu erstellten Kontaktformulare auf unserer Homepage ([www.mittlere-vils.de](http://www.mittlere-vils.de)) die Antragstellung eines Bauwasser- oder auch Hausanschlusses.

Einfach und bequem, mit nur wenigen Klicks, ist der Antrag gestellt und bei uns in Bearbeitung. Dank unterschriftenfreier Antragstellung kann auf unnötiges Papier verzichtet werden, wodurch Sie uns unterstützen, unsere Umwelt zu schonen.

### Wichtige Informationen für Bauherren:

Da von unsachgemäß installierten Kundenanlagen ein erhebliches Gefahrenpotenzial ausgeht, erlauben wir fortan Installationsarbeiten an Ihren Anlagen nur, wenn uns das Installationsunternehmen einen **gültigen Installateur-Ausweis** vorlegen kann. Diese restriktiven Forderungen finden ihre gesetzliche Grundlage in § 12 AVBWasserV sowie in § 11 Abs. 4 unserer Wasserabgabesatzung in der Fassung vom 31.01.2018. Für nähere Informationen hierüber stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Eine Liste eingetragener Installationsunternehmen bekommen Sie von Ihrem Wasserversorger bzw. unter [www.mittlere-vils.de/download-center](http://www.mittlere-vils.de/download-center).

## Schauen wir gemeinsam auf Bayerns Trinkwasser- und Abwassernetze!

Aus dem Wasserhahn kommt frisches Trinkwasser. Mit der Toilettenspülung schicken wir das Abwasser auf seinen Weg. Dahinter stecken nicht nur aufwendige Leitungssysteme, sondern auch großes Engagement und fundiertes Fachwissen bei Gemeinden, Städten und Wasserwirtschaftlichen Betrieben, meist kommunalen Unternehmen. Alle Informationen zur Initiative „**Schau auf die Rohre**“ erhalten Sie im Internet unter [www.schaudrauf.bayern.de](http://www.schaudrauf.bayern.de). Bei Fragen steht Ihnen auch Ihre Wasserversorgung gerne zur Verfügung.

### Schau auf die Rohre

Erhalten wir unsere Trinkwasser- und Abwassernetze in Bayern.



Bayerisches Staatsministerium für  
Umwelt und Verbraucherschutz



Bayerisches Landesamt für  
Umwelt



# Unsere Wasserqualität

## Ortsteile die kein Wasser aus Aham erhalten

### Wasser von Daibersdorf:

Gemeinde Gottfrieding, Gemeinde Mamming, Stadtgebiet Dingolfing (ohne Oberholzhausen, Unterholzhausen, Öd, Neuhausen, Achatzstall), ehemalige Gemeinde Griesbach

### Wasser von Wasserversorgung Isar-Vils:

Abensbach, Achatzstall, Aigen, Dreifaltigkeit, Eglberg, Ernstgraben, Ernsthof, Fürst, Fellerhof, Ferchenstauden, Grietzen, Grub, Gschaid, Haarpoint, Hannsmal, Heimlichschönau, Hitzenberg, Hub, Kalteis, Kay, Lamprechtsöd, Leiten, Mais, Neuhausen (Dingolfing), Nöham, Oberhausenthal, Oberholzhausen, Oberwinden, Öd, Ödmann, Pechweber, Petzenbrunn, Pflanzenöd, Reepoint, Reiher, Reithannerl, Rieberseck, Roßhof, Schafhausen, Schweibing, Senetsberg, Sichartsreit, Staudach, Steinberg (Aham), Straßwimm Thalham, Thalmann, Unterhausenthal, Unterholzhausen, Unterwinden, Wildenschönau, Wolfsgrub

### Wasser vom Zweckverband Wasserversorgung Oberes Kollbachtal:

Asbach, Giebelsöd, Gigersreuth, Haingersdorf, Hiendlsöd, Lodersöd, Onatsberg, Siegersbach, Stieberg, Taubenöd

Parameter	Einheit	Grenzwert	Aham	Daibersdorf	Isar-Vils	Kollbach
Gesamthärte (CaCO <sub>3</sub> )	mmol/l	-	3,10	3,30	2,80	2,80
pH-Wert		6,5 - 9,5	7,57	7,43	7,71	7,52
Gesamthärte	°dH	-	17,3	18,3	15,7	15,7
Härtebereich		-	Hart	Hart	Hart	Hart
Sauerstoff	mg/l	-	8,7	8,1	7,0	8,3
Calcium	mg/l	-	75,5	78,9	68,9	67,1
Magnesium	mg/l	-	28,6	31,0	25,9	26,8
Natrium	mg/l	200	4,8	4,0	4,5	4,4
Kalium	mg/l	-	0,9	1,2	0,9	0,9
Eisen	mg/l	0,2	0,008	0,025	n.n	0,008
Mangan	mg/l	0,05	n.n.	0,013	n.n	n.n.
Nitrit	mg/l	0,5	n.n.	n.n.	n.n	n.n.
Nitrat	mg/l	50	13,1	16,4	8,4	n.n.
Chlorid	mg/l	250	9,2	14,9	7,7	5,8
Sulfat	mg/l	250	15,5	12,0	18,7	13,2
Uran	µg/l	10	2	1,6	2,4	1,8
Atrazin	µg/l	0,1	n.n.	0,02	n.n	n.n.
Desethylatrazin	µg/l	0,1	0,03	0,04	0,05	n.n.

Blei, Cadmium, Kupfer, Quecksilber war nicht nachweisbar (n.n.).

Unser Wasser entspricht dem Härtebereich „hart“ nach dem Waschmittelgesetz.

Gerne können Sie weitere Werte bzw. Analysen direkt bei uns anfragen bzw. im Internet abrufen.

## Ihre Wasserversorgung Mittlere Vils

Telefon Zentrale: 08744/9612-0

Telefax: 08744/9612-22

E-Mail: [info@mittlere-vils.de](mailto:info@mittlere-vils.de)

Internet: [www.mittlere-vils.de](http://www.mittlere-vils.de)

### Rufbereitschaft:

Wir sind in Notfällen rund um die Uhr unter 08744/9612-0 für Sie erreichbar!



# Trinkwasseranalyse 2018

Gutachten 12.04.2018 der vereidigten Lebensmittel sachverständigen Dr. Blasy – Dr. Busse, Eching, bzw. vorgelegte Ergebnisse der Lieferanten – gem. Trinkwasserverordnung vom 01.11.2011 (BGBl 61).

Parameter	Einheit	Wasserturm
Arsen	mg/l	<0,001
Basekap 8,2	mmol/l	0,31
Blei	mg/l	<0,001
Cadmium	mg/l	<0,0003
Calcium	mg/l	91,2
Chlorid	mg/l	27,2
Chrom	mg/l	<0,005
Cyanid	mg/l	<0,005
Fluorid	mg/l	0,14
Gesamthärte	°dH	20,3
Gesamthärte	mmol/l	3,62
Härtebereich	-	Hart
Kalium	mg/l	0,8
Magnesium	mg/l	32,8
Natrium	mg/l	4,2
Nickel	mg/l	<0,002
Nitrat	mg/l	28,0
pH-Wert	-	7,60
Quecksilber	mg/l	<0,0002
Sulfat	mg/l	11,8

Wir geben unser Wasser ohne jegliche chemische Zusätze ab (Chlor etc.).

Über 150 mikrobiologische einwandfreie Untersuchungen belegen zudem die Reinheit unseres Trinkwassers.

Sofern weitere detaillierte Angaben gewünscht werden, können diese kostenlos beim Wasserzweckverband angefordert werden.

Eine Verbindung von Nichttrinkwasserleitungen (wie z. B. Hausbrunnen, Regenwasserzisternen, etc.) mit der Hausinstallation ist aus hygienischen Gründen nach DIN 1988 nicht gestattet. Bitte lassen Sie bestehende Verbindungen von einem Fachmann trennen. Als Material für die Trinkwasserinstallation kann Kunststoff, Kupfer oder Edelstahl verwendet werden (alle Materialien benötigen eine KTW- bzw. DVGW-Zulassung entsprechend den Regeln der Technik), aber kein verzinkter Stahl.

# Öffentlicher Personennahverkehr

## BUSVERBINDUNGEN

### ⇒Hinweis⇐

Im Rathaus Mammig liegen Broschüren zum Mitnehmen mit sämtlichen Fahrplänen der Bahnen und Busse im Nahverkehr des Landkreises Dingolfing-Landau auf.

Außerdem finden Sie sämtliche Fahrpläne auch im Internet auf der Homepage des Landkreises Dingolfing-Landau unter:  
[www.landkreis-dingolfing-landau.de](http://www.landkreis-dingolfing-landau.de) (Rubrik ÖPNV auf rechter Seite)

Spätere Änderungen der Fahrpläne sind möglich. Die verbindlichen Abfahrtszeiten sind jeweils an den Haltestellen angeschlagen.

### Linie 25 Ruhsam - Bubach - Mammig - Dingolfing

Reisepartner Pellkofer e.K., Stauseestraße 3-5, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/37340

gültig ab 01.11.2013

Mo - Fr	Haltestellen	Di u. Fr	Mo - Fr Schultage	Mo - Do Schultage	Mo - Fr
7,00	Ruhsam	12.45	14,00	15,55	17.30
7,02	Dittenkofen		13,58	15,53	17.28
7,05	Bubach	12.40	13,55	15,50	17.25
7,08	Mammig - Kirche	12.35	13,52	15,47	17.20
7,09	Mammig - GH Fischer	12.33	13,51	15,46	17.18
7,10	Mammig - Sedlmeier		13,50	15,45	17.16
7,12	Abzw. Hof	12.28	13,48	15,43	17.13
7,13	Abzw. Heilberskofen		13,47	15,42	17.12
7,14	Pilberskofen	12.23	13,46	15,41	17.08
7,17	Ottenkofen	12.20	13,43	15,38	17.05
7,21	Hackerskofen		13,39	15,34	
7,25	Gottfrieding - Ortsmitte	12.15	13,35	15,30	17.00
7,26	Gottfrieding - Schule		13,34	15,29	16.58
7,28	Gottfrieding - Abzw. Golding		13,32	15,27	16.56
7,43	Dingolfing - Busbahnhof	12.00			16.45
7,42 <sup>o</sup>	Dingolfing - Gymnasium		13,20	15,15	16,35*
7,50 <sup>o</sup>	Dingolfing - Berufsschule			15,12	16,31*
	Dingolfing - Mittelschule				16.30*A

\* Haltestellen werden in umgekehrter Reihenfolge angefahren

A nur am Mittwoch und Donnerstag an Schultagen

<sup>o</sup> Haltestellen werden nur an Schultagen bedient

# Fahrplan der Linie 11

## Landau - Landshut

RBO Regionalbus Ostbayern GmbH

### 6232 \* Landau (Isar) - Landshut

Landkreis Landshut - Nr. 308; Landkreis Dingolfing - Nr. 11

Niederlassung Mitte, Außenstelle Landshut, Bahnhofplatz 4, 84032 Landshut  
 Tel.: 0671/96336-20, Fax: 0671/96336-17, E-Mail: Landshut@rbo.de, Internet: www.ostbayernbus.de  
 Die Fahrweise der Fa. Richard Pelz werden anerkannt.  
 Gültig ab: 11.09.2018

Kein Verkehr an allgemeinen Feiertagen und Landesfeiertagen sowie an Heiligabend und Silvester.

Fahrnummer	Montag - Freitag													
	6232 006	6232 008	6232 004	6232 052	6232 024	6232 016	6232 020	6232 054	6232 014	6232 050	6232 022	6232 018	6232 030	6232 056
Verkehrsbeschränkungen				S	S	S	S	S		S	S120		F1	S120
Anmerkungen						99								
Landau, Montesson-Schule						12 53								
Landau, Amtsgericht		6 35												
Landau, Theresienplatz		6 36												
Landau, Isarbrücke Süd		6 38												
Landau, Bahnhof		6 43		7 05		13 04		14 20		15 20	16 33		16 45	17 53
Landau, Dr.-Schlogl-Platz		6 45		7 07		13 06		14 22		15 22	16 36		16 47	17 55
Landau, Spitalplatz						12 51								
Landau, Realschule						13 02								
Landau, Gymnasium						13 05								
Herzogau, Gh Hindinger		6 46												
Harburg, Abzw Ohlschlagstraße		6 46												
Harburg, Gh Hopfenspringer		6 47												
Reigen, Brücke		6 49												
Plating, Auwärter		6 52												
Großköllnbach, Kriegerdenkmal		6 56												
Kiebauteermann, Abzw Großköllnbach		6 59												
Mammingschwaigen, Gh z.u.Batzenh.		7 03												
Mammingschwaigen, Abzw Toding		7 04												
Niederhöcking						13 10		14 28		15 28	16 41		16 53	18 01
Oberhöcking, Gasthaus						13 11		14 30		15 30	16 43		16 55	18 03
Oberhöcking, Haus Nr. 116						13 12		14 30		15 30	16 43		16 55	18 03
Weinbach, Abzw						13 13		14 31		15 31	16 44		16 56	18 04
Bachhausen, Gh z. Johann						13 15		14 33		15 33	16 46		16 58	18 06
Mammig, Kirche						13 16		14 34		15 35	16 48		17 00	18 07
Mammig, Abzw. Schwaigener/GottfriedingerStr						13 17				15 37	16 49		17 01	
Mammingschwaigen, Anw Zettl						13 18				15 37	16 50		17 02	
Mammingschwaigen, Obere Ringstr.						13 19				15 38	16 51		17 03	
Rosenau, Anw. Kölsbauer		7 05				13 20				15 40	16 53		17 05	
Rosenau, Landshuter Str. 94		7 05				13 20				15 40	16 53		17 05	
Rosenau, Anw. Außenweg		7 06				13 21				15 41	16 54		17 06	
Rosenau, Abzw Gutsweg		7 07				13 22				15 42	16 55		17 07	
Ringries, Abzw		7 08				13 23				15 43	16 56		17 08	
Gottfriedingerschwaige		7 09				13 24				15 44	16 57		17 09	
Dingolfing, St. Josef		7 15			7 35					15 50	17 03			
Dingolfing, E-Center		7 17								15 51	17 04			
Dingolfing, Hallenbad Caprima		7 21		7 30	7 41	13 30				15 53	17 06			
Dingolfing, Rathaus		7 23			7 43								17 18	
Dingolfing, Herrenweiher BusBf	6 25	7 25			7 45	13 32				15 35	17 08		17 20	
Dingolfing, E-Center	6 29									15 39				
Dingolfing, Bahnhof	6 31									15 41				
Hofen, Trisbacher Hof	6 36									15 48				
Kronwiden, (Bf Loching)	6 38									15 50				
Lochingermoos	6 39									15 51				
Lichtenseemoos	6 40									15 52				
Lichtensee, Abzw Niederviehbach	6 42									15 54				
Worth a.d. Isar, Ortsmitte	6 45									15 58				
Worth a.d. Isar, Abzw Bahnhof	6 46		7 00							15 59				
Worth a.d. Isar, Postauer Str.			7 02					13 41				16 41		
Worth, Siegl			7 03					13 42				16 42		
Worth, Papierwerk			7 04					13 44				16 44		
Niederachbach, Abzw. Amselstr			7 07											
Niederachbach, Abzw. Erlenstr.			7 08											
Niederachbach, Neumühlstr., Baywa			7 10											
Niederachbach, Kressel St2074										16 01				
Niederachbach, St2074, Abzw. Isarstr.	6 49		7 13				13 47			16 02		16 49		
Niederachbach, St2074, Abzw KKI	6 51		7 15				13 48			16 03		16 50		
Unterhain, Bushaltestelle	6 53		7 17				13 50			16 05		16 52		
Oberhain, Lippenstr.	6 54		7 17				13 51			16 06		16 53		
Ahrain, Bahnhof	6 56		7 18				13 52			16 07		16 54		
Oberhain, Schule	6 58		7 19				13 54			16 08		16 56		
Ohu, Siedlung			7 21				13 57			16 09		16 59		
Ohu, Dorfplatz			7 22				13 58			16 10		17 00		
Gaden, Abzw Bayernwerk			7 24				14 00			16 12		17 02		
Altheim, Abzw	7 04		7 25				14 01			16 14		17 03		
Ergolding, Am Anger			7 32											
Altheim, Viehvermarktungszentr	7 05						14 02			16 15		17 04		
Landshut, Kennedyplatz	7 10		7 42				14 07			16 22		17 09		
LandshutBayr, Hbf	7 15		7 47				14 10			16 25		17 12		

S nur an Schultagen  
 S120 Mo-Do an Schultagen

F1 In den Ferien und an schulfreien Tagen, jedoch nicht im August  
 99 fährt Haltestellen in anderer Reihenfolge an

# Fahrplan der Linie 11

## Landshut - Landau

RBO Regionalbus Ostbayern GmbH

### 6232 \* Landshut - Landau (Isar)

Landkreis Landshut - Nr. 308 Landkreis Dingolfing - Nr. 11

Niederlassung Mitte, Außenstelle Landshut, Bahnhofplatz 4, 84032 Landshut  
 Tel.: 0871/96336-20, Fax: 0871/96336-17, E-Mail: Landshut@rbo.de, Internet: www.ostbayernbus.de  
 Die Fahrausweise der Fa. Richard Petz werden anerkannt.  
 Gültig ab: 11.09.2018

Kein Verkehr an allgemeinen Feiertagen und Landesfeiertagen sowie an Heiligabend und Silvester.

Fahrnummer	Montag - Freitag													
	6232 051	6232 011	6232 001	6232 031	6232 003	6232 019	6232 005	6232 007	6232 009	6232 053	6232 015	6232 021	6232 013	6232 017
Verkehrsbeschränkungen	S		S	F1	4	S	S	99	S	S120		S120	F120	99
Anmerkungen														
Landshut/Bayl, Hbf	6:35					13:05		13:35				16:00		17:25
Landshut, Kennedyplatz	6:38					13:09		13:39				16:04		17:28
Ergolding, Am Anger						13:13		13:45				16:09		17:33
Altheim, Viehvermarktungszentr	6:44					13:20		13:52				16:16		17:40
Altheim, Abzw	6:45					13:21		13:53				16:18		17:41
Gaden, Abzw Bayernwerk	6:47					13:23		13:54				16:20		17:43
Onu, Dorfplatz	6:49					13:25		13:56				16:22		17:45
Onu, Siedlung	6:50					13:26		13:57				16:24		17:46
Oberahrain, Schule	6:51					13:28		13:59				16:26		17:48
Ahrain, Bahnhof	6:52					13:29		13:59				16:27		17:49
Oberahrain, Lippenstr.	6:53					13:30		14:00				16:28		17:50
Unterahrain, Bushaltestelle	6:54					13:31		14:02				16:29		17:51
Niederairchbach, St2074, Abzw KKI	6:55					13:32		14:04				16:30		17:52
Niederairchbach, Neumühlstr., Baywa						13:34		14:07				16:32		17:54
Niederairchbach, Abzw, Erlenstr.						13:35		14:08				16:33		17:55
Niederairchbach, Abzw, Amselestr						13:36		14:09				16:34		17:56
Niederairchbach, Kressel St2074						13:37		14:10				16:35		17:57
Niederairchbach, St2074, Abzw, Isarstr.	6:56													
Niederairchbach, Kressel St2074	6:57													
Worth a.d. Isar, Abzw Bahnhof	6:58					13:39		14:12			16:37			17:58
Worth a.d. Isar, Ortmitte								14:13						17:59
Lichtensee, Abzw Niederviehbach								14:16						18:02
Lichtenseemoos								14:18						18:04
Loichingermoos								14:19						18:05
Kronwieden, (Bf Loiching)								14:20						18:07
Höfen, Teisbacher Hof								14:21						18:08
Dingolfing, Bahnhof								14:25						18:13
Dingolfing, Herrenweiher BusBf	6:55		7:35		12:20		13:33	14:37	15:10	15:56		17:10	17:20	18:21
Dingolfing, E-Center	6:58						13:37	14:28				17:14	17:24	18:15
Dingolfing, Hallenbad Caprima							13:30	14:34	15:14	16:01		17:06		18:18
Dingolfing, Ennsenstr.									15:16	16:04				
Dingolfing, Rathaus			7:36		12:21									
Dingolfing, St. Josef	6:59						13:38					17:15	17:25	
Gottfriedingerschwaige	7:05		7:43				13:43		15:18	16:07		17:20	17:30	
Rinngrates, Abzw	7:06		7:44				13:43		15:19	16:08		17:21	17:31	
Rosenau, Abzw Gutsweg	7:07		7:45				13:44		15:20	16:09		17:22	17:32	
Rosenau, Anw, Auenweg	7:08		7:46				13:45		15:21	16:10		17:23	17:33	
Rosenau, Landshuter Str. 94	7:09		7:47				13:46		15:22	16:11		17:24	17:34	
Rosenau, Anw, Kössbauer	7:09		7:47				13:46		15:23	16:11		17:24	17:34	
Mammingerschwaigen, Abzw Toding							13:47		15:23	16:12		17:25	17:35	
Mammingerschwaigen, Obere Ringstr.														
Mammingerschwaigen, Anw Zettl	7:13		7:51											
Mamming, Abzw, Schwaigener/GottfriedingerStr			7:53											
Mamming, Kirche	6:35		7:54											
Bachhausen, Gh z. Johann	6:36		7:55											
Weinbach, Abzw	6:37		7:56											
Oberhöcking, Haus Nr. 116	6:38		7:57											
Oberhöcking, Gasthaus	6:39		7:58											
Niederhöcking	6:41		8:00											
Mammingerschwaigen, Gh z.u. Batzenh.							13:48		15:24	16:13		17:26	17:36	
Klabautermann, Abzw Großkolnbach							13:52		15:28					
Großkolnbach, Kriegerdenkmal							13:55		15:32					
Göben, Tankstelle										16:15		17:28	17:38	
Pfisting, Auwärter							13:59		15:34					
Peigen, Brücke							14:01		15:36	16:17		17:30	17:40	
Harburg, Gh Hopfenspiger							14:03		15:38	16:18		17:31	17:41	
Harburg, Abzw Ohlschlagstraße							14:04		15:39	16:19		17:31	17:41	
Herzogau, Gh Hindinger							14:05		15:41	16:20		17:32	17:42	
Landau, Isarbrücke Süd	6:45		7:26											
Landau, Dr.-Schlögl-Platz	6:46		7:28		8:05	12:42		14:08		15:47	16:24	17:34	17:44	
Landau, Bahnhof	6:50		7:32		8:07			14:11		15:53	16:28	17:38	17:48	
Landau, Gymnasium			7:35											
Landau, Sebastianiplatz			7:38											
Landau, Montessori-Schule			7:40											
Landau, Theresienplatz						12:52								
Landau, Amtspercht						12:48								

S nur an Schultagen  
 F1 In den Ferien und an schulfreien Tagen, jedoch nicht im August  
 4 nur Freitag

S120 Mo-Do an Schultagen  
 F120 Montag - Donnerstag an schulfreien Tagen  
 99 fährt Haltestellen in anderer Reihenfolge an

## Freizeitbus

<b>LINIE 1 REISBACH - DINGOLFING - LANDAU - RUHSTORF</b>					
20:45	ab	Reisbach - Marktplatz	an	01:48	05:03
20:50		Steinberg/Warth Gasthaus Baumgartner		01:43	04:58
20:52		Poxau - Abzw. Klosterstraße		01:40	04:55
20:55		Marklkofen - Steinleitner		01:37	04:52
20:59		Frontenhausen - Frantoplatz		01:33	04:48
21:05		Oberbubach		01:27	04:42
21:14		Dingolfing - Isarcenter		01:17	04:32
21:15		Dingolfing - Kirche St. Josef		01:16	04:31
21:20		<b>Dingolfing - Mengkofener Straße/Disco</b>		<b>01:14</b>	<b>04:29</b>
21:24		Gottfriedingerschwaige - Abzw. Erlenweg		01:06	04:21
21:25		Gottfrieding - Raiffeisenbank		01:05	04:20
21:29		Pilberskofen		01:01	04:16
21:33		Mamming - Abzw. Schwaigener/Gottfriedinger		00:57	04:12
21:36		Mammingschwaigen - Obere Ringstraße		00:54	04:09
21:43		Pilsting - Marktplatz		00:47	04:02
21:47		Ganacker - Kirche		00:43	03:58
21:53		<b>Landau - Kleegartenstraße/Disco</b>		<b>00:37</b>	<b>03:52</b>
21:55		Landau - Bahnhof		00:35	03:50
21:56		Landau - Dr.-Schlögl-Platz		00:34	03:49
22:00		Niederhöcking		00:28	03:43
22:01		Oberhöcking		00:27	03:42
22:07		Fichtheim		00:21	03:36
22:11		Möding		00:17	03:32
22:14		Wildthurn		00:14	03:29
22:16		Reichersdorf		00:12	03:27
22:19		Mettenhausen - Gasthaus Niedermayer		00:09	03:24
22:20		Hauersdorf - Kreuzung Reisbach		00:07	03:22
22:30		<b>Simbach - Disco</b>		<b>00:01</b>	<b>03:16</b>
22:32		Simbach - Landauer Straße		23:57	03:12
22:33		Simbach - Rathaus		23:56	03:11
22:45		<b>Ruhstorf - Disco</b>		<b>23:50</b>	<b>03:05</b>

**Achtung!!**

**Die Freizeitbusse fahren nur in der Nacht von Samstag auf Sonntag!**

**Während der Sommermonate von Mitte Juni bis Anfang September macht der Freizeitbus Sommerpause.**



## Allgemeine Sozialberatung und Fachstelle für pflegende Angehörige

- Beratung, Vermittlung und Nacharbeit für Kur- und Erholungsmaßnahmen
- Vermittlung von Hilfen in sozialen Notsituationen
- Beratung bei Problemen im psychischen und zwischenmenschlichen Bereich, Krisenintervention
- Zusammenarbeit und Vermittlung zu anderen sozialen Fachdiensten
- Angehörigenarbeit bei Pflegebedürftigkeit im „Bayerischen Netzwerk Pflege“
- Seniorengruppenleiterfortbildung, Nachbarschaftshilfen

- Beratung über gesetzliche Leistungen in schwierigen Situationen (z. B. finanzielle Probleme, Existenz-sicherungen, Behördenangelegenheiten, Pflege-versicherung, Sozialhilfe- und Arbeitslosenleistungen, Betreuung, Heimaufnahme)
- Ansprechpartner bzgl. Selbsthilfegruppen
- Hausbesuche
- Sprechstunden in Reisbach und Pilsting

Griesgasse 13, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-12 asb@caritas-dingolfing.de

## Flüchtlings- und Integrationsberatung

Die spezialisierte Sozialberatungsstelle für erwachsene Migranten (EU-Bürger, Aussiedler, zugewanderte Ehe-gatten, anerkannte Flüchtlinge) und für Asylbewerber unterstützen die Zuwanderer bei ihren ersten Schritten in Deutschland. Die Beratungsstelle unterstützt bei behörd-lichen Angelegenheiten, informiert unter anderem über Zugang zu Bildung, den Zugang zum Arbeitsmarkt und zur gesundheitlichen Versorgung. Es soll auch über die Lebensverhältnisse in Deutschland aufgeklärt und Strukturwissen vermittelt werden. Darüber hinaus werden aufenthaltsrechtliche Frage-stellungen sowie Fragen zur

Familienzusammenführung, zur Rückkehr oder Weiterwanderung geklärt.

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 08:00 bis 14:00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag 08:00 bis 12:00 und  
13:00 bis 16:30 Uhr  
Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr

Griesgasse 13, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-13  
fib@caritas-dingolfing.de

## Familienpaten

Patenschaften sind ein zeitlich begrenztes Unterstützungs-angebot, um Familien zu entlasten und Krisen vorzubeugen.

Dieses Angebot richtet sich an alle Familien, die sich aufgrund Ihrer derzeitigen Situation eine liebevolle Unterstützung wünschen.

Gleichzeitig werden interessierte **Ehrenamtliche gesucht**, welche Freude an der Arbeit mit Familien haben, ein paar Stunden in der Woche Zeit mitbringen und offen für kontinuierliche Weiterbildung sind.

Griesgasse 13, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-12  
familienpaten@caritas-dingolfing.de

## Flohmarkt und Kleiderkammer

In der Kleiderkammer erhalten sozial benachteiligte Mitbürger unseres Landkreises kostenlos gespendete Kleidung, Schuhe, Bettwäsche, Vorhänge usw.

Im Caritas-Flohmarkt finden Sie zu sehr günstigen Preisen gebrauchte Kleidung, Vorhänge, Bettwäsche, Haushalts- und Ziergegenstände und vieles mehr.

Der Erlös aus gespendeten Gebrauchtwaren wird wieder für soziale Aufgaben des Verbandes (Lebensmittellager, Einzelfallhilfe, Besuchsdienste usw.) in unserem Landkreis verwendet.

Flohmarkt und Kleiderkammer werden von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen geführt.

**Öffnungszeiten in der Griesgasse 19**

**Flohmarkt:** Donnerstag 8:00 bis 12:00 Uhr

**Kleiderkammer:** Dienstag 9:00 bis 10:30 Uhr und jeden ersten Dienstag im Monat 14:30 bis 15:30 Uhr

Ferien werden in der Presse bekannt gegeben

**Annahme der Kleider- und Sachspenden  
in der Griesgasse 13**

Dienstag und Donnerstag

8:00 bis 12:00 und 13:00 bis 15:00 Uhr

## Kath. Ehe-, Familien- und Lebensberatung

<p>Träger: Bischöfliches Ordinariat der Diözese Regensburg</p> <p>Beratung in Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Partner- und Familientherapie</p> <p>- bei Problemen und Konflikten in Ehe und Partnerschaft</p>	<p>- bei Familienkrisen bei Trennung und Scheidung</p> <p>- in schwierigen Lebenssituationen</p> <p>- bei persönlichen Problemen</p> <p>Telefonische Terminvereinbarung erforderlich Griesgasse 21, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/3160-0</p>
--	---

## Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

<p>Träger: Kath. Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e. V.</p> <p>Die Beratungsstelle unterstützt bei Fragen und Problemen während der Entwicklung von Kindern und Jugendlichen und im Zusammenleben in Familien.</p> <p>Es werden Diagnostik und Therapie für Kinder und Jugendliche, Elternberatung und Elterngruppen u. a. zu Themen wie Pubertät, AD(H)S, Trennung und Scheidung angeboten.</p>	<p>Ebenso gibt es Gruppen für Kinder, deren Eltern sich trennen, deren Eltern psychisch belastet sind oder die ein Konzentrationstraining oder Sozialkompetenztraining möchten.</p> <p>Außenstelle in Landau Wollerstraße 12, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/318550 info@beratungsstelle-dingolfing.de www.beratungsstelle-dingolfing.de</p>
---	--

## Kath. Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<p>Träger: Caritasverband für die Diözese Regensburg e. V.</p> <p>Beratung, Unterstützung und Information bei Schwangerschaftsfragen, Partnerproblemen, Familienplanung, Sexualberatung, Vermittlung finanzieller Hilfen</p>	<p>Gesprächstermine in Dingolfing (Caritas Geschäftsstelle) nach telefonischer Vereinbarung bei der Hauptstelle:</p> <p>Detterstraße 35, 94469 Deggendorf Tel. 0991/2905540 deggendorf@caritas-schwangerschaftsberatung.de</p>
--	--

## Caritas-Sozialstation

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zuhause pflegen, helfen und beraten</li> <li>- Pflege und hauswirtschaftliche Versorgung</li> <li>- Kurse für häusliche Pflege</li> <li>- Pflegeberatung in der häuslichen Umgebung</li> <li>- Pflegeeinsätze im Rahmen der Pflegeversicherung</li> <li>- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln</li> <li>- Vermittlung von "Essen auf Rädern"</li> <li>- Vermittlung von "Hausnotruf"</li> <li>- Beratung bei Anträgen an Pflegekassen</li> <li>- Besuchsdienst für Demenzzranke</li> </ul>	<p>Caritas-Sozialstation Dingolfing, Griesgasse 13, Tel. 08731/40328 sozialstation@caritas-dingolfing.de</p> <p>Gemeindenaher Pflegebereiche: Caritas-Sozialstation Reisbach 08734/7600 Caritas-Sozialstation Loiching 08731/2198 Caritas-Sozialstation Mengkofen 08733/1545 Caritas-Sozialstation Frontenhausen 08732/2836</p>
---	---

## Fachambulanz für Suchtprobleme

<p>Träger: Caritasverband für die Diözese Regensburg e. V.</p> <p>Psychosoziale Beratung und Behandlung bei Problemen im Umgang mit Alkohol, Medikamenten und Drogen sowie bei Essstörungen und Spielsucht.</p> <p>Angebot: Information und Beratung von Betroffenen und deren Angehörigen</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Teilnahme an der ambulanten Rehabilitation</li> <li>- Auswahl und Vermittlung in stationäre Therapie</li> <li>- Nachsorge und spezielle Gruppenangebote</li> <li>- Vermittlung und Information über Selbsthilfegruppen</li> <li>- Beratung im Rahmen von Bewährungsauflagen und bei Führerscheinentzug</li> </ul> <p>Griesgasse 21, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/325733-0 beratung@suchtambulanz-dingolfing.de www.beratung-caritas.de (Online-Beratung) www.suchthilfe-ostbayern.de</p>
--	---

## Beratungsstelle für seelische Gesundheit

<p>Träger: Caritasverband Isar/Vils e. V.</p> <p>Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Problemen/Krankheiten</p> <p>Gesprächstermine in Landau und in Dingolfing (Caritas Geschäftsstelle) nach telefonischer Vereinbarung.</p> <p>Alle Beratungen sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht.</p>	<p>Informationen und Anmeldungen unter Tel. 09951/9851-15, Dr.-Godron-Str. 3, 94405 Landau spdi@caritas-landau.de</p> <p>Gruppenangebote Teestube Dingolfing: Dienstag 15:00 bis 17:00 Uhr: Caritas, Griesgasse 13 Donnerstag 9:00 bis 11:00 Uhr: Stadtteilzentrum Nord, St.-Josef-Platz 4</p>
---	--

# Abfallentsorgung privater Haushalte

## Wertstoffhof und Kompostplatz Mamming

Standort: Rosenauer Str. 21, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming

Öffnungszeiten: Montag 16.00 – 18.00 Uhr (März bis November)

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Personal: Josef Walzl, Christine Epperlein, Sieglinde Reseneder

Folgende Wertstoffe können dort abgegeben werden: (nur aus Privathaushalten und gewerbliche Betriebe mit haushaltsüblichen Mengen)

- Kunststoffmischfraktion
- Kunststoffflaschen/-becher
- Kunststofffolien >DIN A4
- Nichtverpackungskunststoffe
- Getränkekartons
- Metallschrott, Altmetalle
- Styropor-Formteile (EPS) weiß/sauber
- Styroporflocken
- Energiesparlampen
- Papier, Pappe
- Kartonagen
- Kork
- Steingutverpackungen
- Verpackungsaluminium
- CD's und DVD's
- Altkleider und -schuhe
- Weiß-, Grün- und Braunglas (Hohlglas)
- Dosenschrott
- Druckerzeugnisse, Zeitungen, Zeitschriften
- Trockenbatterien/Gerätebatterien
- Elektrokleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25 cm

Nicht angenommen werden:

Silofolien, Transportverpackungen aus Industrie und Gewerbe. Nähere Informationen erhalten Sie vom AWV Isar-Inn ([www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de)).

### Hinweis:

Leuchtstoffröhren, Elektrogroßgeräte (> 25 cm) sowie Kühlgeräte können Sie im Wertstoffhof Dingolfing entsorgen.

## Benachbarte Wertstoffhöfe

**Wertstoffinsel Gottfrieding** (Brückenstr. 32, Gottfriedingerschwaige, 84177 Gottfrieding)

Mittwoch 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

**Wertstoffhof Dingolfing** (Bauhofstr. 4, 84130 Dingolfing)

Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Wertstoffhof Landau a.d.Isar** (Klärwerkstr. 4, 94405 Landau a.d.Isar)

Montag 09.00 – 12.00 Uhr

Dienstag und Mittwoch 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Wertstoffhof Pilsting** (Landshuter Straße 24, neben gemeindlichem Bauhof, 94431 Pilsting)

Mittwoch 16.30 – 18.30 Uhr

Freitag 14.00 – 17.00 Uhr

Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

# Grüngut/Kompostplätze

## Was darf angeliefert werden?

- Verrottbare Gartenabfälle (Gemüsereste, abgeblühte Blumen, Wildkräuter u.ä.)
- Grasschnitt
- Hecken-, Baum- und Strauchschnitt (bis max. 50 cm Durchmesser)
- Laub aus Anlagen und Gärten (nicht von der Straßenreinigung)
- Kompostierbare Friedhofsabfälle (wie Kränze oder Gestecke, sortiert; ohne Kunststoffe, Tonscherben, Pflanzschalen aus Kunststoff etc.)
- Fallobst (bis ½ m³)
- Wurzelstöcke bis max. 50 cm Durchmesser (frei von Erdreich)

## Was wird nicht angenommen?

- Altholz (Bretter, Obstkisten, Kanthölzer, Spanplatten, lackierte/lasierte Holzteile etc.)
- Bioabfälle wie Bananenschalen, Speisereste
- Landwirtschaftliche Abfälle (z.B. Stroh, verdorbene Silage, Altheu in größeren Mengen)
- Wurzelstöcke (ausgenommen kleinere bis max. 50 cm Durchmesser, ohne Erdanhaftungen)
- Mit Fremdstoffen wie Plastiksäcken, Kunststoffbändern, Bauschutt oder anderen nichtverrottbaren Materialien vermischte Anlieferungen werden im Gesamten zurückgewiesen.
- Erdreich, Grassoden

## Gebühren

- Die Anlieferung von Grüngut ist gebührenpflichtig. Die Gebühren sind nach Ermittlung der Menge durch den Platzwart in bar zu entrichten. Danach ist das Grüngut an der vom Platzwart zugewiesenen Stelle abzuladen. Die Gebühren betragen:
- 2,- Euro je angefangenem AWW Big-Bag (ca. 87 x 87 x 67 cm)
- Die Mindestgebühr beträgt 2,- Euro!

## Kompostplatz Mamming (Rosenauer Str. 21, Mammingschwaigen, 94437 Mamming)

Montag	16.00 - 18.00 Uhr (März bis November)
Freitag	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr

## Kompostplatz Dingolfing (Bauhofstraße, 84130 Dingolfing)

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	13.00 - 18.00 Uhr (im November: 13.00 - 17.00 Uhr)
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr

In den Monaten Dezember bis einschl. Februar ist die Kompostanlage geschlossen!

## Kompostplatz Landau a.d.Isar (Klärwerkstr. 4, 94405 Landau a.d.Isar)

Mittwoch und Freitag	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag	08.00 – 12.00 Uhr

In den Monaten Dezember bis einschl. Februar ist die Kompostanlage geschlossen!

## Verbrennen von Gartenabfällen

**Außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile** dürfen pflanzliche Abfälle aus den Gärten auf den Grundstücken, auf denen sie angefallen sind, auch verbrannt werden. Das Verbrennen ist nur an Werktagen von 08.00 - 18.00 Uhr zulässig. Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus sind zu verhindern. Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen. Es ist sicherzustellen, dass die Glut beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens jedoch bei Einbruch der Dunkelheit erloschen ist. **Innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile** ist das Verbrennen pflanzlicher Abfälle aus Gärten verboten.

## Befreiung von der Mülltonne – Umstellung auf Restmüllsäcke

Regelanschluss für die Abfuhr des Restmülls ist eine Abfalltonne. Liegen Grundstücke nicht unmittelbar an der Abfuhrroute der Müllsammelfahrzeuge, wobei dies im Regelfall erst ab 100 m der Fall ist, können auf Antrag anstatt einer Mülltonne Restmüllsäcke mit 70 l Füllraum (blau) verwendet werden. Die Mindestveranlagung beträgt in diesen Fällen 12 Stück pro Jahr.

Ebenfalls können auf Antrag Müllsäcke mit 70 l Füllraum (blau) anstatt einer Mülltonne verwendet werden, wenn ein Grundstück entweder von einer Person allein bewohnt oder nur in Ferienzeiten und an Wochenenden zu Wohnzwecken genutzt wird. In diesen Fällen beträgt die Mindestveranlagung 4 Stück pro Jahr.

Die entsprechenden Anträge sind beim Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn (Adresse sh. nächste Seite) zu stellen.

Die Müllsäcke werden bei der Umstellung erstmalig sofort per Post, dann jeweils im März eines jeden Jahres für den Zeitraum 01.04. – 31.03. des Folgejahres zugestellt.

## 50 Liter Restmüllsäcke (Beistellsäcke)

Reicht Ihre Mülltonne bis zur nächsten Leerung ausnahmsweise nicht aus, können 50 l Restmüllsäcke (rot) zum Preis von 2,00 Euro/Stück gekauft werden. Sie sind in der Gemeindekanzlei Gottfrieding und im Rathaus Mamming (Zimmer Nr. 1) erhältlich.

## Müllumladestation Marklkofen

An der Müllumladestation Marklkofen besteht die Möglichkeit, Sperrmüll während der Öffnungszeiten direkt ohne Voranmeldung anzuliefern und zu entsorgen.

Die Gebühr beträgt zurzeit 160,00 Euro / Tonne.

Die Mindestgebühr bis 100 kg beträgt 11,50 Euro.

<u>Standort:</u>	Reisbacher Str. 50, 84163 Marklkofen, Telefon 08732/6414	
<u>Öffnungszeiten:</u>	Mo – Do	07.30 - 12.00 und 12.30 - 15.45 Uhr
	Fr	07.30 - 12.00 und 12.30 - 14.30 Uhr

Angenommen werden nur sperrige Gegenstände aus Privathaushalten, die nicht verwertbar sind und auch zerkleinert nicht in die Restmülltonne passen würden. Sperrmüllgegenstände sollen nicht länger als 2 m sein.

**Beispiele:**

- Bretter
- Palisaden
- Spanplatten
- Bettgestelle (Holz)
- Türen
- Autokindersitze
- Türstöcke
- Balken (max 0,5 m)
- Holzfaserplatten
- Teppiche, Teppichböden, Bodenbeläge
- Holzmöbel, Polstermöbel
- Matratzen, Schaumstoffe

- sperrige Kunststoffgegenstände die nicht bei der Sammlung von stoffgleichen Nichtverpackungskunststoffen an den Wertstoffhöfen angenommen werden wie:

- Kunststoffplatten ohne Kennzeichnung
- PVC-Fensterstöcke, PVC Fensterrahmen
- Kinderspielzeug aus Kunststoffverbunden
- Gartenmöbel aus Polyrattan
- Metall- oder holzhaltige Kunststoffverbunde
- Plexiglas

**Nicht angenommen werden:**

- Wertstoffe, die an den Wertstoffhöfen abgegeben werden können
- ursprünglich mit der Gebäudesubstanz fest verbundene Gegenstände (z.B.: Fensterstöcke)
- Altholz der Kategorie A IV nach Altholzverordnung, wie Leitungsmasten, Eisenbahnschwellen, mit Holzschutzmittel behandeltes Holz
- Altmetall
- Elektrogeräte
- Problemabfälle
- Bauschutt
- Gartenabfälle

**Abholung von Sperrmüll**

Wer keine Transportmöglichkeit hat, kann seinen Sperrmüll vom Müllabfuhrunternehmen Fa. HEINZ Umweltservice GmbH (Tel. 09932 / 95 46 0 - 13) abholen lassen.

Auskunft zum Abholtermin und zu den Kosten können telefonisch bei der Fa. HEINZ Umweltservice GmbH nachgefragt werden.

## Gebrauchtmöbelbörse

Gebrauchtmöbelbörse Hötzendorf, Landauer Str. 65, 94419 Reisbach/Hötzendorf,  
Tel. 08734/4052

Öffnungszeiten: Mo – Fr 09.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Gut erhaltene Möbel und Hausratsgegenstände nehmen gemeinnützige Gebrauchtmöbelbörsen bei Bedarf kostenlos an. Diese bereiten sie für eine Wiederverwendung auf.

## Deponie Malgersdorf

Nicht brennbare Abfälle, z. B. Glas oder Steinwolle, asbesthaltige Baustoffe (Eternit) und andere inerte Abfälle können zur Deponie nach Malgersdorf gebracht werden.

Die Gebühren und Anliefermodalitäten entnehmen Sie bitte der Internetseite [www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de) oder direkt über die Deponie.

Telefon: 09954/544

Öffnungszeiten: Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr

## Problemmüllsammlung

Samstag, den **16.02.2019** von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr im Wertstoffhof Mamming

Samstag, den **13.07.2019** von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr im Wertstoffhof Mamming

Weitere Termine zur Problemmüllsammlung 2019 stehen auf der Internetseite des Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn.

## Bauschutt

- Wertstoffhof Moosthenning, Gebühr 2,- € je angefangene „AWV-Wanne“ (0,1 m<sup>3</sup>)
- Öffnungszeiten: Di. 17 - 19 Uhr (Sommerzeit) 16 – 18 Uhr (Winterzeit); Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. 9 – 12 Uhr
- Firma SÜMÜ Mamming/Rosenau, Tel. 09955/933955 (nach telefonischer Vereinbarung)
- Firma Mossandl Dingolfing, Tel. 08731/709-41 oder 709-0 (nach telefonischer Vereinbarung)

## Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn (AWV)

Sollten Sie noch Fragen zum Thema Abfall haben, wenden Sie sich an die Gemeinde oder direkt an den

**Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Str. 43, 84307 Eggenfelden**

**Telefon 08721/96120, Telefax 08721/961299, Internet: [www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de)**

## Abfallwegweiser A-Z

Der Abfallwegweiser ist auf der Homepage Mamming hinterlegt. Gerne können Sie sich auch im Rathaus Mamming oder beim AWV erkundigen, welcher Abfall wo entsorgt werden darf.

## 14-tägiger Abfuhrhythmus für Rest- und Bioabfall (Kalender sh. nächste Seiten)

<u>Restmülltonne</u>	Leerung erfolgt <b>mittwochs in den geraden</b> Kalenderwochen
<u>Biotonne</u>	Leerung erfolgt <b>mittwochs in den ungeraden</b> Kalenderwochen
<u>Papiertonne</u>	Leerung erfolgt <b>im 4-wöchentlichen Rhythmus</b> . Den genauen Entleerungstermin können Sie aus dem Abfuhrkalender entnehmen.

⇒ Rest-, Biomüll- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

⇒ Bei vorausgehenden Feiertagen verschiebt sich die Abfuhr bei Rest-, Biomüll- und Papiertonne um jeweils einen Tag nach hinten.

### Monatliche Gebühren

#### Grundgebühr

je Wohneinheit **2,98 Euro**

#### Gebühr für Restmülltonne

50 l Müllnormtonne	<b>2,83 Euro</b>
60 l Müllnormtonne	<b>3,39 Euro</b>
80 l Müllnormtonne	<b>4,52 Euro</b>
120 l Müllnormtonne	<b>6,78 Euro</b>
240 l Müllnormgroßbehälter	<b>13,56 Euro</b>
1100 l Müllnormgroßbehälter	<b>62,16 Euro</b>
1100 l Müllnormgroßbehälter wöchentlich	<b>124,32 Euro</b>

#### Biotonne (80 l)

**3,99 Euro**

Biotonne 80 l mit Filterdeckel

**4,29 Euro**

(Für Eigenkompostierer besteht die Möglichkeit der Befreiung von der Biotonne!)

#### Papiertonne

240 l Papiertonne	<b>gebührenfrei</b>
1100 l Papiertonne	<b>gebührenfrei</b>
240 l Papiertonne zusätzl. zum geb.freien Kontingent	<b>0,62 Euro</b>
1100 l Papiertonne zusätzl. zum geb.freien Kontingent	<b>2,84 Euro</b>

#### Säcke

70 l Müllsack (blau) / pro Stück	<b>1,83 Euro</b>
50 l Restmüllsack / pro Stück	<b>2,00 Euro</b>

## Müllgefäße

Wenn Sie Ihre Müllgefäße an-, ab- oder ummelden möchten, gibt es folgende Möglichkeiten:

**Per Telefon** unter der kostenlosen Rufnummer 0800 – 23 33 555

**Per Post oder Fax** (Vordrucke sind erhältlich auf allen Wertstoffhöfen oder auf der Internetseite des AWW Isar-Inn unter [www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de))

**Beim AWW Isar-Inn**; direkt in der Geschäftsstelle in der Karl-Rolle-Str. 43, 84307 Eggenfelden zu den üblichen Öffnungszeiten.



# Abfuhrkalender 2019 - Mamming

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
Di 01	Neujahr	Fr 01		Fr 01	14	Mo 01	Maifeiertag	Mi 01		Sa 01	
Mi 02		Sa 02		Sa 02		Di 02		Do 02	Restmüll	So 02	
Do 03	Biotonne	So 03		So 03	Restmüll	Mi 03		Fr 03		Mo 03	23
Fr 04		Mo 04	6	Mo 04		Do 04		Sa 04		Di 04	
Sa 05		Di 05		Di 05	10	Fr 05		So 05	Biotonne	Mi 05	
So 06	Hl. Drei Könige	Mi 06	Restmüll	Mi 06	Restmüll	Sa 06		Mo 06		Do 06	
Mo 07		Do 07		Do 07		So 07		Di 07		Fr 07	
Di 08		Fr 08		Fr 08	15	Mo 08		Mi 08	Biotonne	Sa 08	
Mi 09	Restmüll	Sa 09		Sa 09		Di 09		Do 09		So 09	Pfingstsonntag
Do 10		So 10		So 10		Mi 10	Biotonne	Fr 10		Mo 10	Pfingstmontag
Fr 11		Mo 11	7	Mo 11	11	Do 11		Sa 11		Di 11	Papiertonne
Sa 12		Di 12		Di 12		Fr 12		So 12		Mi 12	
So 13		Mi 13	Biotonne	Mi 13	Biotonne	Sa 13		Mo 13	Papiertonne	Do 13	Restmüll
Mo 14		Do 14		Do 14		So 14		Di 14		Fr 14	
Di 15		Fr 15		Fr 15	16	Mi 15	Papiertonne	Mi 15	Restmüll	Sa 15	
Mi 16	Biotonne	Sa 16		Sa 16		Di 16		Do 16		So 16	
Do 17		So 17		So 17		Mi 17	Restmüll	Fr 17		Mo 17	25
Fr 18		Mo 18	Papiertonne	Mo 18	Papiertonne	Do 18		Sa 18		Di 18	
Sa 19		Di 19		Di 19		Fr 19	Karfreitag	So 19	Biotonne	Mi 19	
So 20		Mi 20	Restmüll	Mi 20	Restmüll	Sa 20		Mo 20		Do 20	Fronleichnam
Mo 21	Papiertonne	Do 21		Do 21		So 21	Ostersonntag	Di 21		Fr 21	
Di 22		Fr 22		Fr 22	17	Mo 22	Ostermontag	Mi 22	Biotonne	Sa 22	
Mi 23	Restmüll	Sa 23		Sa 23		Di 23		Do 23		So 23	
Do 24		So 24		So 24		Mi 24		Fr 24		Mo 24	26
Fr 25		Mo 25	9	Mo 25	13	Do 25	Biotonne	Sa 25		Di 25	
Sa 26		Di 26		Di 26		Fr 26		So 26	Restmüll	Mi 26	
So 27		Mi 27	Biotonne	Mi 27	Biotonne	Sa 27		Mo 27		Do 27	
Mo 28		Do 28		Do 28	18	So 28		Di 28		Fr 28	
Di 29		Fr 29		Fr 29		Mo 29		Mi 29	Restmüll	Sa 29	
Mi 30	Biotonne	Sa 30		Sa 30		Di 30	Christi Himmelfahrt	Do 30		So 30	
Do 31		So 31		So 31		Fr 31		Fr 31			

Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können Sie über die kostenlose Hotline: 0800 / 2 333 555 des AWV Isar-Inn vornehmen. Die Restmüll-, Bio- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5.00 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

**Öffnungszeiten Wertstoffhof**  
 Mo 16.00 - 18.00 Uhr (März bis November)  
 Fr 14.00 - 17.00 Uhr  
 Sa 09.00 - 12.00 Uhr

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Straße 43 in 84307 Eggenfelden,  
 Tel: 08721 / 9612-0, [www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de)

# Abfuhrkalender 2019 - Mamming



Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
Mo 01	27	Do 01		So 01		Di 01		Fr 01	Alleheiligen	So 01	
Di 02		Fr 02		Mo 02	Papiertonne	Mi 02	Restmüll	Sa 02		Mo 02	49
Mi 03	Biotonne	Sa 03		Di 03		Do 03	Tag d. Einheit	So 03		Di 03	
Do 04		So 04		Mi 04	Restmüll	Fr 04		Mo 04		Mi 04	Biotonne
Fr 05		Mo 05	Papiertonne	Do 05		Sa 05		Di 05		Do 05	
Sa 06		Di 06		Fr 06		So 06		Mi 06	Biotonne	Fr 06	
So 07		Mi 07	Restmüll	Sa 07		Mo 07	41	Do 07		Sa 07	
Mo 08	Papiertonne	Do 08		So 08		Di 08		Fr 08		So 08	
Di 09	28	Fr 09		Mo 09		Mi 09	Biotonne	Sa 09		Mo 09	50
Mi 10		Sa 10		Di 10		Do 10		So 10		Di 10	
Do 11		So 11		Mi 11	Biotonne	Fr 11		Mo 11		Mi 11	Restmüll
Fr 12		Mo 12		Do 12		Sa 12		Di 12		Do 12	
Sa 13		Di 13		Fr 13		So 13		Mi 13	Restmüll	Fr 13	
So 14		Mi 14	Biotonne	Sa 14		Mo 14		Do 14		Sa 14	
Mo 15	29	Do 15	María Himmelfahrt	So 15		Di 15		Fr 15		So 15	
Di 16		Fr 16		Mo 16		Mi 16	Restmüll	Do 16		Mo 16	51
Mi 17	Biotonne	Sa 17		Di 17		Fr 17		So 17		Di 17	
Do 18		So 18		Mi 18	Restmüll	Do 18		Mo 18		Mi 18	Biotonne
Fr 19		Mo 19		Do 19		Sa 19		Di 19		Do 19	
Sa 20		Di 20		Fr 20		So 20		Mi 20	Biotonne	Fr 20	
So 21		Mi 21	Restmüll	Sa 21		Mo 21	43	Do 21		Sa 21	
Mo 22	30	Do 22		So 22		Di 22		Fr 22		So 22	
Di 23		Fr 23		Mo 23		Mi 23	Biotonne	Sa 23		Mo 23	Papiertonne
Mi 24	Restmüll	Sa 24		Di 24		Do 24		So 24		Di 24	
Do 25		So 25		Mi 25	Biotonne	Fr 25		Mo 25	Papiertonne	Mi 25	
Fr 26		Mo 26		Do 26		Sa 26		Di 26		Do 26	1. Weihnachtsfeiertag
Sa 27		Di 27		Fr 27		So 27		Mi 27	Restmüll	Fr 27	Restmüll
So 28		Mi 28	Biotonne	Sa 28		Mo 28	Papiertonne	Do 28		Sa 28	
Mo 29	31	Do 29		So 29		Di 29		Fr 29		So 29	
Di 30		Fr 30		Mo 30	Papiertonne	Mi 30	Restmüll	Sa 30		Mo 30	53
Mi 31	Biotonne	Sa 31		Do 31		Do 31		Do 31		Di 31	

Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können Sie über die kostenlose Hotline: 0800 / 2 333 555 des AWV Isar-Inn vornehmen. Die Restmüll-, Bio- und Papiertonnen sind jeweils bis spätestens 5.00 Uhr morgens an der üblichen Abholstelle bereitzustellen!

**Öffnungszeiten Wertstoffhof**  
 Mo 16.00 - 18.00 Uhr (März bis November)  
 Fr 14.00 - 17.00 Uhr  
 Sa 09.00 - 12.00 Uhr

Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Straße 43 in 84307 Eggenfelden,  
 Tel: 08721 / 9612-0, [www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de)

## Vereine und Vereinigungen

### **Bacherl-Schützen Dittenkofen**

Vorstand: Thomas Pleintinger, Dittenkofen Nr. 171, 94437 Mamming, Tel. 09955/1000

### **Bayerischer Bauernverband, Landfrauen Bubach**

Ortsbäuerin: Rosina Priller, Dittenkofen 173, 94437 Mamming, Tel. 09955/244

### **Bayer. Bauernverband, Landfrauen Mamming**

Ortsbäuerin: Renate Mühlbauer, Landshuter Str. 94, Rosenau, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/904092

### **Bayer. Bauernverband, Ortsgruppe Bubach**

Ortsobmann: Friedhelm Dickow, Ruhsam Nr.185, 94437 Mamming, Tel.  
08734/932006

### **Bayer. Bauernverband, Ortsgruppe Mamming**

Ortsobmann: Alois Wagner jun., Hauptstr. 50, 94437 Mamming, Tel. 09955/1494

### **Bayer. Rotes Kreuz, Ortsgruppe Mamming**

Vorstand: Erwin Geigenberger, Birkenstr. 7, 94437 Mamming, Tel. 09955/769

### **Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach**

Vorstand: Alois Wagner jun., Hauptstr. 50, 94437 Mamming, Tel. 09955/1494

### **Brandschadenhilfsverein Mammingerschwaigen/Rosenau**

Vorstand: Michael Maier, An der Zeilstatt 5, Mammingerschwaigen,  
94437 Mamming, Tel. 09955/560

### **Bridgefreunde Mamming**

Ansprechpartner: Heinz Verheyen, Heilberskofen 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/1036

### **Bund Naturschutz, Ortsgruppe Mamming**

Vorstand: Jakob Danner, Alte Berger Str. 14, Bubach, 94437 Mamming, Tel.  
09955/768

### **Eichenlaub-Schützen Bachhausen**

Vorstand: Franz Schöpf, Auenweg 4, Rosenau, 94437 Mamming, Tel. 09955/1387

### **Eltern-Kind-Gruppen**

Leiterinnen: Rosa Nepl, Ruhsam 185, 94437 Mamming, Tel. 08734/9375642,  
Handy 0157/58459163

### **1860-Fanclub Mamminger Löwen**

Vorstand: Werner Schott, Bachhausen 2 B, 94437 Mamming, Tel. 09955/904018

### **FF Bubach**

Vorstand: Klaus Gehwolf, Dittenkofen 177 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/904950  
1. Kdt.: Franz Heiland, Zehentstr. 2, Bubach, 94437 Mamming, Tel. 09955/904133  
2. Kdt.: Alexander Nejedl, Am Heilmerberg 10, Bubach, 94437 Mamming,  
Tel. 0170/2979556

### **FF Mamming**

Vorstand: Rudolf Parzl, Am Hochfeld 28, 94437 Mamming, Tel. 0151/60222543  
1. Kdt.: Peter Widl, Überreiterweg 1, 94437 Mamming, Tel. 0151/12622222  
2. Kdt.: Thomas Detter, Seiheräcker 32, 94437 Mamming, Tel. 0175/1879554

**FF Pilberskofen**

Vorstand: Johann Loichinger jun., Pilberskofen 10 A, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/90166

1. Kdt.: Stefan Schmitt, Heilberskofen 2, 94437 Mamming, Tel. 09955/546

2. Kdt.: Martin Burgmeier, Graflkofen 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/904615

**Geflügelzuchtverein Pilsting/Mamming**

1. Vorstand: Michael Niedermeier, Johannesbuckl 14 a, 94431 Pilsting,  
Tel. 09953/980411

**Gewerbeverein e.V.**

Vorstand: Josef Apfelbeck, Schwaigener Str. 18, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/1321

**Holzschuhclub Bachhausen**

Vorstand: Franz Aigner, Gärtnerstr. 25, 94405 Landau a.d.Isar, Tel. 09951/90765

**Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen e.V.**

1. Schützenmeister: Robert Hölzl, Milanweg 2, Mammingerschwaigen,  
94437 Mamming, Tel. 0171/8004076

**Jagdgenossenschaften:****Bubach**

Jagdvorsteher: Martin Vilsmaier, Dittenkofen 180, 94437 Mamming, Tel. 09955/507

**Mamming**

Jagdvorsteher: Alois Wagner jun., Hauptstr. 50, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/1494

**Staatsjagd - Anliegerjagdgenossenschaft Isar**

Jagdvorsteher: Franz Hölzl, Obere Au 36, Goben, 94431 Pilsting, Tel. 09951/2865

**Katholischer Frauenbund Mamming**

Sprecherin: Sabine Ketelsen, Sommershausener Str. 9 A, Berg, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/9339486

**KLJB Mamming**

Vorstand: Felix Haslbeck, Veilchenweg 8, 94437 Mamming, Tel. 09955/1326

**Krieger- und Reservistenkameradschaft Mamming**

Vorstand: Alfred Eberl, Frühlingstr. 3, 94437 Mamming, Tel. 09955/262

**Krieger- und Soldatenkameradschaft Bubach**

Vorstand: Manfred Meier, Attenberg Nr. 170, 94437 Mamming, Tel. 09955/325

**Motorsportclub Mamming e.V.**

Vorstand: Roland Kroiß, Deggendorfer Str. 37, Mammingerschwaigen,  
94437 Mamming, Tel. 09955/1625

**Obst- und Gartenbauverein Mamming**

Vorstand: Margit Günzkofer, Tannenstr. 6, 94437 Mamming, Tel. 09955/497

**Kindergruppe „Gänseblümchen“**

Elisabeth Haslbeck, Veilchenweg 8, 94437 Mamming, Tel. 09955/1326

**Obst- und Gartenbauverein Pilberskofen**

Vorstand: Marlene Eder, Pilberskofen Nr. 9 A, 94437 Mamming, Tel. 09955/483

**Pool-Billard-Club „Bavaria“ Bachhausen**

Vorstand: Christian Gallo, Tel. 0176/65202408

Vereinsheim: Gasthaus "Zum Johann", Bachhausen 8, 94437 Mamming

**Radfahrverein Isarstrand Mamming**

Vorstand: Christian Kammerbauer, Hauptstr. 37, 94437 Mamming, Tel. 09955/90050

**Reisighackgemeinschaft Mamming**

Vorstand: Konrad Schwinghammer, Pilberskofen 12 A, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/904006

**Skatclub Landau/Mamming**

Ansprechpartner: Heinz Verheyen, Heilberskofen 1, 94437 Mamming, Tel. 09955/1036

**Turn- und Sportverein Mamming**

Vorstand: Manfred Scheuerer, Sperlingweg 2, Msh., 94437 Mamming,  
Tel. 09955/1460, Handy 0151/60225599

**TSV, Sparte Fußball**

Leiter: Andreas Grajczyk, Tel. 0151/23464963

**TSV, Sparte Ski**

Leiter: Gerhard Bachmeier, Tel. 09955/567

**TSV, Sparte Stockschiitzen**

Leiter: Xaver Maier, Tel. 09955/1200

**TSV, Sparte Tennis**

Leiter: Andreas Wölfl, Tel. 09955/904980

**TSV, Sparte Tischtennis**

Leiter: Markus Allmannshofer, Tel. 0160/90515314

**TSV, Sparte Kinderturnen, Sparte Theater**

Leiterin: Ursula Wagner, Tel. 09955/1494

**TSV, Sparte Damenturnen**

Leiterin: Heidi Eberl, Tel. 09955/1007

**TSV, Sparte Volleyball**

Leiterin: Carolin Kaiser, Tel. 0176/70679965

**TSV, Sparte Nordic Walking**

Leiterin: Hella Seufzger, Tel. 09955/1084

**TSV, Sparte Kanu**

Leiter: Manfred Hattenkofer, Tel. 09955/9330259

**TSV, Sparte Lauf 10**

Leiter: Gerhard Emminger, Tel. 09955/93357

**VdK Mamming (Sprechzeiten sh. nächste Seite)**

Vorstand: Maria Fellmann, Obere Ringstr. 18, Mammingerschwaigen,  
94437 Mamming, Tel. 09955/1526

**Waldbauernvereinigung Dingolfing, Ortsverband Mamming - Gottfrieding**

Vorstand: Johann Strigl, Ottenkofen Nr. 1, 84177 Gottfrieding, Tel. 08731/2332

**Waldbauernvereinigung Landau a.d.Isar, Ortsverband Bubach**

Vorstand: Josef Poppenwimmer, Sommershausener Str. 10 A, Berg, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/1209

## Politische Parteien und Interessenvertretungen

### **CSU-Ortsverband Mamming**

Vorsitzender: Werner Bumeder, Untere Ringstr. 21, Msh., 94437 Mamming,  
Tel. 09955/1638

### **Frauenunion Mamming**

Vorsitzende: Anna Käser, Ahornstr. 8, 94437 Mamming, Tel. 09955/1488

### **Freie Wählergemeinschaft und Bayernpartei**

Vorsitzender: Bernhard Webeck, Benkhauser Str. 14, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/904711

### **Junge Union Mamming**

Vorsitzender: Andreas Grajczyk, Nelkenweg 5, 94437 Mamming,  
Tel. 0151/23464963

### **SPD-Ortsverband Mamming**

Vorsitzender: Alois Günzkofer, Hauptstr. 36, 94437 Mamming, Tel. 09955/1477

### **Unpolitische Wählergemeinschaft Bubach**

Vorsitzender: Herbert Eberl, Prälat-Kuffner-Straße 8, Bubach, 94437 Mamming,  
Tel. 09955/930840

## Gaststättenerlaubnis nach § 12 Abs. 1 GastG

Für einen vorübergehenden Ausschank von alkoholischen Getränken aus besonderem Anlass (z.B. Vereinsfeste) wird eine Gestattung benötigt.

Die Antragsfrist beträgt 14 Tage und für die Genehmigung wird eine Gebühr von 25,00 Euro fällig.

Eine besondere Beachtung ist beim Abbrennen eines Sonnwendfeuers gegeben!

## Sprechtage VdK

Durch interne Umstrukturierungen ist es dem VdK sowohl personell als auch zeitlich nicht mehr möglich, die bisher angebotenen Außensprechtage in der Gemeinde weiterhin durchzuführen.

Im Gegenzug stehen ab Januar 2018 täglich Ansprechpartner in der VdK Geschäftsstelle Dingolfing zur Verfügung:

VdK Kreisgeschäftsstelle Dingolfing-Landau, Bruckstr. 25, 84130 Dingolfing

Terminvereinbarung über VdK Geschäftsstelle in Landshut unter Tel.Nr. 0871-923330

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 08:00-12:00 und 12:30 bis 16:00 Uhr

Fr: 08:00-12:00 Uhr

# Veranstaltungskalender Gemeinde Mamming 2019

(Stand: 12.11.2018)

## **Januar**

- 01.01.2019 Neujahrsschießen, Eichenlaub-Schützen Bachhausen  
13.01.2019 Jahreshauptversammlung Brandschadenhilfsverein  
Mammingerschwaigen/Rosenau, Gasthaus Unteres Batzenhäusl  
18./25.01.19 Jägerball, Gasthof Apfelbeck  
19.01.2019 Jahrtag, Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach, GH Apfelbeck  
26.01.2019 Faschingsball, Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen

## **Februar**

- 09.02.2019 Kinderbasar, Turnhalle Mamming  
15.02.2019 Frauenfasching, Frauenbund, Gasthof Apfelbeck  
23.02.2019 Faschingsgaudi der drei Bachhauserer Vereine, Gasthaus Schmid  
24.02.2019 Kinderfasching, Gasthof Apfelbeck  
28.02.2019 Faschingsveranstaltung (unsinniger Donnerstag), Gasthof Apfelbeck

## **März**

- 01.03.2019 Kappenabend, Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach, Gasthof  
Apfelbeck  
02.03.2019 Faschingssitzung, TSV Mamming  
04.03.2019 Rosenmontagsball, Gasthof Apfelbeck  
06.03.2019 Fischpartie, Gasthaus Schmid  
07.03.2019 Gastronomen- und Hausball, Gasthof Apfelbeck  
13.03.2019 Start in den Frühling, Senioren, Gasthof Apfelbeck  
17.03.2019 Generalversammlung, FF Mamming, Gasthof Apfelbeck  
28.03.2019 Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein Mamming,  
Gasthof Apfelbeck  
n.n.b. Seniorenfaschingstanz, Gasthof Apfelbeck  
n.n.b. Jahrtag, KSK Bubach

## **April**

- 06.04.2019 Preiswatten, Holzschuhclub Bachhausen, Gasthaus Schmid  
13.04.2019 Starkbierfest, 1860-Fanclub Mamminger Löwen, Gasthaus Schmid  
n.n.b. Fuß- und Buswallfahrt nach Altötting

## **Mai**

- 01.05.2019 70 Jahre Pfarrei St. Margareta  
04.05.2019 Florianitag, FF Mamming, Gasthof Apfelbeck  
05.05.2019 Jahrtag, KRK Mamming  
08.05.2019 Muttertagsfeier und Jahresversammlung, VdK, Gasthof Apfelbeck  
16.-19.05.2019 Mamminger Volksfest, Radfahrverein Isarstrand  
17.05.2019 Mamminger Volksfest – Kindertag  
18.05.2019 Mamminger Volksfest - Seniorentag  
26.05.2019 Kommunion  
30.05.2019 Vatertagsfeier, Stockschützenabteilung TSV Mamming

## **Juni**

- 16.06.2019 Gartenfest, Holzschuhclub Bachhausen, Gasthaus Zum Johann  
20.-24.06.2019 Rosenauer Volksfest, Fa. Ernst  
29.06.2019 Gartenfest, Bacherl-Schützen Dittenkofen  
30.06.2019 Hoffest, FF Mamming, Bistro Besche  
n.n.b. Sonnwendfeuer, KLJB Mamming

## **Juli**

- 06.07.2019 Mostfest, Obst- und Gartenbauverein Mamming, Bistro Besche  
07.07.2019 Grillfest, FF Pilberskofen, Feuerwehrgerätehaus Pilberskofen  
14.07.2019 Grillfest, Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen  
15.-21.07.2019 Dorfmeisterschaft, Stockschützenabteilung TSV Mamming  
28.07.2019 Grillfest, KRK Mamming, Bistro Besche

## **August**

- 04.08.2019 Grillfest, TSV Mamming, Sportgelände  
15.08.2019 Grillfest, Eichenlaub-Schützen Bachhausen, Gasthaus Zum Johann  
25.08.2019 Arntbier, Bistro Besche

## **September**

- 07.09.2019 Weinfest, Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen  
13.-16.09.2019 Pilberskofener Kirta, Familie Kerscher  
n.n.b. Kinderbasar, Turnhalle Mamming

## **Oktober**

- 02.10.2019 Oktoberfest, 1860-Fanclub Mamminger Löwen, Stadl Gasthaus Schmid  
26.10.2019 Watterturnier des TSV Mamming, Sporthäusl

## **November**

- 13.11.2019 Herbstversammlung Obst- und Gartenbauverein Mamming, Gasthof Apfelbeck  
17.11.2019 Bürgerversammlung, Gasthof Apfelbeck  
23./24.11.2019 Theater, TSV Mamming, Gasthof Apfelbeck  
29.11.2019 Christbaumversteigerung, Brandschadenhilfsverein Mamming/Bubach, Gasthof Apfelbeck  
30.11.2019 Christbaumversteigerung, KRK Mamming, Bistro Besche  
30.11.2019 Weihnachtsfeier, VdK, Gasthof Apfelbeck

## **Dezember**

- 07.12.2019 Christbaumversteigerung, Brandschadenhilfsverein Mammingerschwaigen/Rosenau, Gasthaus Unteres Batzenhäusl  
08.12.2019 Adventsmarkt  
n.n.b. Christbaumversteigerung, FF Pilberskofen, Bistro Besche  
14.12.2019 Christbaumversteigerung, Isartaler-Schützen Mammingerschw.,  
20.12.2019 Wintersonnwend  
21.12.2019 Christbaumversteigerung, Eichenlaub-Schützen Bachhausen, Gasthaus Schmid  
22.12.2019 Christbaumversteigerung, TSV Mamming, Gasthof Apfelbeck  
n.n.b. Christbaumversteigerung, KSK Bubach  
n.n.b. Weihnachtsfeier, KSK Bubach  
23.12.2019 Christbaumversteigerung, Bacherl-Schützen Dittenkofen  
26.12.2019 Christbaumversteigerung, FF Mamming, Gasthof Apfelbeck  
27.12.2019 Christbaumversteigerung, FF Bubach  
31.12.2019 Silvesterball, Gasthof Apfelbeck

n.n.b. = Termin noch nicht bekannt

jeden 2. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr, VdK-Stammtisch, Gasthof Apfelbeck

jeden 1. Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr, FF-Senioren Mamming Stammtisch, Gasthof Apfelbeck

jeden Donnerstag um 18.30 Uhr, Tanztraining für Senioren, Gasthaus „Alte Mühle“

### **Änderungen vorbehalten!**

Der Veranstaltungskalender erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Die Aktualisierung ist nur bei entsprechender Meldung der Veranstalter möglich. Wir bitten darum, uns alle Änderungen (gerne auch konkretisierte Infos zur Veranstaltung, Ort, Uhrzeit u.a.) bekanntzugeben damit diese auch auf der Homepage berücksichtigt werden können:

Kerstin Ganslmeier-Ziegler  
EMail: [kerstin.ganslmeier-ziegler-vg@mamming.de](mailto:kerstin.ganslmeier-ziegler-vg@mamming.de)  
Tel.Nr. 09955/9311-20

## Freizeitgestaltung

### **ANGELN**

Auskunft: Kreisfischereiverein Dingolfing e.V., Michael Rieger, Rennstraße 39, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/8561

### **BADEMÖGLICHKEIT / WASSERSPORT / EISSPORT IM WINTER**

Mossandlweiher und Rädlinger-Weiher in Mammingerschwaigen, Tödinger Straße

### **BÜCHEREI**

Schulgasse 8, Mamming (im Schulgebäude), Öffnungszeiten sh. S. 60

### **CAMPING**

- Campingplatz am Mossandlweiher: Fam. Göbl, Tödinger Str. 2, Mammingerschwaigen, 94437 Mamming, Tel. 09955/93050
- Jugendzeltplatz des Landkreises Dingolfing-Landau, Am Sportplatz 8, 94437 Mamming

Für Kinder- und Jugendgruppen mit Betreuung

Anmeldung und alle weiteren Informationen: Kreisjugendring Dingolfing-Landau, Kerschensteinerstr. 7, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/40001, Fax 08731/60961

### **FERIENPROGRAMM**

Während der Sommerferien findet für die Kinder ein Ferienprogramm statt. Die Programmhefte werden vor Ferienbeginn in den Schulen verteilt. Außerdem können das Programmheft und weiterführende Informationen rund ums Ferienprogramm auf der Homepage der Gemeinde Mamming abgerufen werden.

### **INLINE-SKATEN**

Zwischen Mamming und Mammingerschwaigen sowie entlang der Bahnlinie in Richtung Gottfriedingerschwaige

### **RADFAHR- UND WANDERMÖGLICHKEITEN**

Die Ortschaft Mamming liegt direkt am Isarradweg. Erkunden Sie auch den „Radweg der versunkenen Schlösser“, der durch das historisch bedeutsame Seemannskirchen führt. Auch die Radwege in der Umgebung, die von uns aus gut erreichbar sind, wie der „Bockerlbahn-Radweg“ und der „Vilstalradweg“ laden zu Touren für jeden Anspruch ein.

Radwanderkarten sind im Rathaus Mamming, Zimmer Nr. 1 erhältlich

Radtouren des Radfahrvereins Isarstrand in die nähere Umgebung finden wöchentlich statt (Informationen: Vorstand des Radfahrvereins Isarstrand Mamming, Christian Kammerbauer, Hauptstr. 37, 94437 Mamming, Tel. 09955/90050)

### **PILGERWEG des Landkreises Dingolfing-Landau**

Im Gehen zur Ruhe kommen, die Schönheit der Natur wirken lassen, geheimnisvolle Wege und kraftvolle Menschen entdecken... Beide Abschnitte der Route des Pilgerweges des Landkreises Dingolfing-Landau führen durch die Gemeinde Mamming.

Geführte Pilgerwanderungen bieten die Katholische Erwachsenenbildung, Pfarrplatz 12, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/74620 sowie das Informationszentrum im Bruckstadel, Fischerei 9, 84130 Dingolfing, Tel. 08731/327100 an.

## **PILGERWEG „Via Sancti Martini“**

Dieser europäische Kultur- und Bildungsweg führt auch durch die Gemeinde Gottfrieding. Die Strecke ist ausgeschildert.

Alle Infos und Karten zum „Martinusweg“ finden Sie unter:

Internet: [www.martinuswege.eu/](http://www.martinuswege.eu/)

## **SEHENSWÜRDIGKEITEN**

Alle Kirchen und Kapellen im Gemeindebereich (insgesamt 11 Bauten)

## **SPIELPLÄTZE**

in Mamming: Edelweißweg, „Am Anger“, Baugebiet „Hochfeld“, Baugebiet „Seiheräcker“

in Bubach: Schulhof Grundschule, Bubachstraße

in Mammingerschwaigen: Schwalbenweg

## **SPORTANLAGEN**

- Sportgelände mit Fußball- und Tennisplätzen, Kleinfeldkunstrasenplatz, Stockbahnen, Allwetterplatz, Bocciabahn und Beachvolleyballplatz in Mamming, Schwaigener Straße
  - Turnhalle am Schulgebäude der Mittelschule Mamming, Schulgasse 6
- Auskunft Belegungspläne: Vorstand des TSV Mamming, Manfred Scheuerer, Sperlingweg 2, 94437 Mammingerschwaigen, Tel. 09955/1460

## **Kommunale Volkshochschule Dingolfing**

Die Gemeinde Mamming ist seit Bestehen der Kommunalen Volkshochschule Dingolfing Mitglied derselben. 1. Bürgermeister Georg Eberl und der 2. Bürgermeister Werner Bumeder vertreten die Gemeinde in der Mitgliederversammlung.

Die Außenstelle Mamming wird von Christa Dörndorfer geleitet.

### **Leiter der Außenstelle Gottfrieding/Mamming**

Christa Dörndorfer, Lerchenstr. 9, Gottfriedingerschwaige, 84177 Gottfrieding,  
Telefon 08731/71663

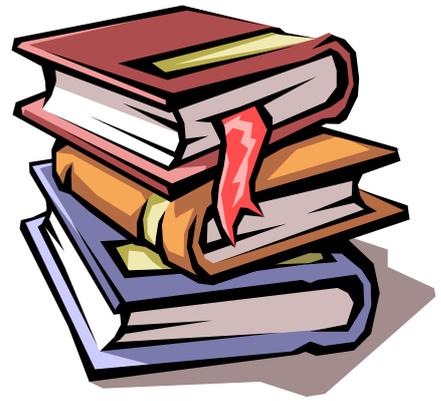
**Anmeldungen** für die Veranstaltungen der Außenstelle nehmen entgegen:

- Verwaltungsgemeinschaft Mamming, Telefon 09955/9311-0
- Leiter der Außenstelle, siehe oben
- VHS-Geschäftsstelle Dingolfing, Telefon 08731/60809

**Alle Veranstaltungen der VHS werden rechtzeitig in der Presse bekanntgegeben.**

***Haben Sie besondere Anregungen oder Wünsche? Dann melden Sie sich!  
Wir sind dankbar für jede Idee und werden dadurch aktueller!***

# GEMEINDEBÜCHEREI MAMMING



Haben Sie Lust am Lesen?

Wollen Sie nur gegen einen kleinen Unkostenbeitrag  
Bücher, CD`s, DVD`s und Zeitschriften ausleihen?  
Möchten Sie Ihre Kinder zum Lesen animieren?  
Brauchen Sie für Ihre Kleinen etwas zum Vorlesen?

Dann kommen Sie doch einfach zu uns und werden ganz  
unverbindlich Mitbenutzer in Ihrer Gemeindebücherei.



Das steht alles für Sie bereit:

Knapp 7500 Medien  
davon ca. 4500 Bücher für Kinder und Jugendliche;  
und 3500 Bücher Romane und Sachbücher  
und nicht zuletzt 500 CD`s und DVD`s  
sowie 9 Zeitschriften-Abonnements (Familie, GEO, Tiere, Ratgeber, Landlust u.w.)  
**Ständig wechselnder Medienbestand durch den Medienaustausch mit dem  
St. Michaelsbund in Regensburg**

Sind Sie neugierig geworden?

Dann kommen Sie doch unverbindlich in der Gemeindebücherei vorbei.

**Sie ist in der Grund- und Mittelschule, Schulgasse 8 in Mammig untergebracht.**

Die Öffnungszeiten sowie die weiteren Informationen finden Sie auf der nächsten Seite.

## Öffnungszeiten:

Sonntag: 10.30 – 11.30 Uhr

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr bzw.

18.00 – 19.00 Uhr (von April bis einschl. Sept.)

## Beitrag, Ausleihfrist und Säumnisgebühren:

Die **Buchausleihe ist kostenlos.**

Es wird lediglich eine **Verwaltungsgebühr erhoben.** Sie beträgt im Jahr:

Für <b>Familien</b>	<b>7,50 Euro</b>
Für <b>Erwachsene</b>	<b>5,00 Euro</b> (ab 15 J.)
Für <b>Kinder fällt</b>	<b>keine Verwaltungsgebühr an.</b>

Die **Ausleihfrist** für alle Medien **beträgt 3 Wochen.**

Die Ausleihfrist kann vor Ablauf **zweimal bis zu jeweils drei Wochen** verlängert werden, wenn **keine anderweitige Vorbestellung** vorliegt.

Wird die Ausleihfrist überschritten, so wird pro angefangene Woche je Buch, Zeitschrift, CD und DVD eine **Säumnisgebühr von 0,30 Euro** erhoben.

**Verlängerungen und Vorbestellungen können auch per E-Mail erledigt werden:**

**[gemeindebuecherei.mamming@hotmail.com](mailto:gemeindebuecherei.mamming@hotmail.com)**

## Wir vom Büchereiteam freuen uns auf Ihren Besuch!

### Ehrenamtliche Mitarbeiter:

Veronika Aigner, Edith Batzlsperger, Ramona Batzlsperger, Michael Forstner, Martina Fuchs, Sina Fuchs, Anita Kindsmüller, Renate Kohlmeier, Bettina Merthan, Manuela Merthan, Helen Novak, Loni Straßer;



Büchereiversammlung anlässlich der Landtags- und Bezirkswahl



Prangstr. 5 - 94437 Mamming - Tel. 09955 / 350 - Fax 09955 / 9330291  
www.kindergarten.mamming.de  
e-mail: kiga-mamming@kirche-bayern.de

### **Träger**

Kath. Kirchenstiftung Mamming – Herr Pfarrer Thomas Gleißner

### **Gesamtleitung Kindergarten und Krippe:**

Sabine Schuder

### **Stellvertretende Leitung Krippe:**

Karin Bauer

### **Stellvertretende Leitung Kindergarten:**

Lisa Maißer

### **Gruppen:**

#### Kindergarten:

##### Wolkengruppe – 20 Kinder:



**Öffnungszeit: 7:30 Uhr bis 16.30 Uhr**

##### **Personal der Gruppe:**

Andrea Trummer (Gruppenleitung), Simone Glashauser, Monika Feuerecker,  
Stefanie Eberl (SPS 2 Praktikantin)



##### Regenbogengruppe – 24 Kinder:

**Öffnungszeit: 7.00 Uhr – 14.00 Uhr**

##### **Personal der Gruppe:**

Christina Sirtl (Gruppenleitung), Kristina Bastron, Kerstin Reuther, Evi Wagner, Ingrid Fürst  
(SPS 2 Praktikantin)



##### Sonnengruppe Vormittag – 17 Kinder:

**Öffnungszeit: 7.30 Uhr– 13.00 Uhr**

##### **Personal der Gruppe:**

Hildegard Baumann (Gruppenleitung), Martina Schindlbeck, Beate Belz, Martina Weber





Sternengruppe – 21 Kinder:

**Öffnungszeit: 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr**

**Personal der Gruppe:**

Lisa Maißer (Gruppenleitung), Cornelia Schwinghammer, Marina Steinberger,  
Christiane Feser (Berufspraktikantin)

Krippe:



Sternschnuppengruppe – 14 Kinder

**Öffnungszeit: 7.30 Uhr – 14.00 Uhr**

**Personal der Gruppe:**

Karin Bauer (Gruppenleitung), Veronika Steinbauer, Sylvia Wallner, Maria Aigner



Mondgruppe – 14 Kinder:

**Öffnungszeit: 7.00 Uhr – 16.30 Uhr**

**Personal der Gruppe:**

Tanja Kerschbaumer (Gruppenleitung), Nadine Hinterwinkler, Marina Aigner,  
Julia Kimmel

**Personal**

Gesamtleitung : Sabine Schuder  
Stellvertretende Leiterin: Karin Bauer, Lisa Maißer

Erzieherinnen: Martina Schindlbeck, Christina Sirtl,  
Lisa Maißer, Simone Glashauser, Karin Bauer, Marina Steinberger,  
Andrea Trummer, Hildegard Baumann, Tanja Kerschbaumer, Evi Wagner

Kinderpflegerinnen: Maria Aigner, Veronika Steinbauer, Cornelia Schwinghammer,  
Beate Belz, Monika Feuerecker, Nadine Hinterwinkler, Sylvia Wallner,  
Marina Aigner, Tina Weber, Kerstin Reuther; Julia Kimmel

Heilerziehungspflegerin: Kristina Bastron

Berufspraktikantin: Christiane Feser  
Erzieherpraktikantin: Ingrid Fürst, Stefanie Eberl

Hauwirtschaftskräfte: Andrea Augustin, Heide Seibt





## Wir begrüßen neues Personal bei uns im Haus



Von links: Lisa Maißer (stellv. Leitung Kindergarten), Sabine Schuder (Hausleitung), Julia Kimmel (Kinderpflegerin in der Mondgruppe), Herr Pfarrer Gleißner (Träger), Ingrid Fürst (SPS 2 Praktikantin in der Regenbogengruppe) Karin Bauer (stellv. Leitung Krippe)  
nicht auf dem Bild: Stefanie Eberl (SPS 2 Praktikantin in der Wolkengruppe)

### Unser Leitbild

Menschen – keiner ist wie der andere, doch jeder ist etwas Besonderes! Dieser Leitsatz stellt die Grundlage unserer Arbeit mit Kindern, im Team und den Eltern dar, in der wir jeden so akzeptieren wie er ist und in jedem einen wertvollen Menschen sehen. Davon ausgehend wollen wir:

#### Miteinander leben...

in einer christlichen Gemeinschaft, mit einer harmonischen Atmosphäre. Dies soll jedoch keinen unnatürlichen Schonraum darstellen, sondern Platz bieten für wichtige positive, aber auch manchmal negative Lernerfahrungen. Ein besonderes Anliegen ist uns das chancengleiche Miteinander von behinderten, von Behinderung bedrohten und nicht behinderten Menschen.

#### Füreinander da sein...

und uns dabei mit Vertrauen, Wertschätzung, Interesse, Ehrlichkeit sowie Herz und Verstand begegnen. Unsere Gemeinschaft soll geprägt sein von Freude, Geborgenheit und Zuversicht.

#### Voneinander lernen...

indem jeder Fähigkeiten und Besonderheiten einbringt und weitergibt, Vorbild ist und verschiedene Rollen gelebt werden können. Dabei soll jeder genügend Zeit, geeignetes Material und ausreichend Raum für seine individuelle Entwicklung finden und spielerisch seinen Lebensraum erfahren können.

**Kinder sind das Wertvollste was wir haben!**



## Zertifizierung zum Haus der kleinen Forscher im Juni 2018

Am Freitag, den 29. Juni 2018 wurde unsere Einrichtung zum Haus der kleinen Forscher zertifiziert. Im Rahmen eines Forscherfestes erhielten wir die „Kleine Forscher Plakette“, die uns vom Landratsamt Dingolfing überreicht wurde.



*„Nichts ist im Verstande, was nicht zuvor in den Sinnen war.“ John Locke*

### Das Haus der kleinen Forscher

Die gemeinnützige Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ engagiert sich als größte deutsche Bildungsinitiative im frühkindlichen Bereich mit dem Ziel, naturwissenschaftliche und technische Themen in Einrichtungen des Elementarbereichs (Kitas, Vorschule und Grundschulen) in Deutschland dauerhaft zu verankern.

### Unser Personal

Damit sich alle pädagogischen Mitarbeiterinnen mit der Ausrichtung identifizieren und das Konzept integriert werden kann, durchläuft mindestens eine Mitarbeiterin aus jeder Gruppe die Basisschulungen des „Haus der kleinen Forscher“. Im Laufe der weiteren Kindergartenjahre werden die Erzieherinnen praxisnah weiterqualifiziert. So können sie als Mitdenker, Mitfrager, Mitarbeiter im Dialog auf Augenhöhe die Kinder fachlich beim Experimentieren und Forschen begleiten.

### Warum ist das Forschen für unser Haus wichtig?

- Kinder zeigen bereits in frühen Jahren ein großes Interesse an Phänomenen der belebten Natur, z.B. wachsen von Pflanzen, und unbelebter Natur z.B. lösen eines Zuckerwürfels in Wasser.
- Ebenso ist bei den Kindern ein natürliches Bedürfnis zu experimentieren und zu beobachten gegeben.
- Durch diese zwei Aspekte erhält die naturwissenschaftlich-technische Bildung einen hohen Stellenwert in der pädagogischen Arbeit mit Kindern.
- Die Angebote im Bereich der naturwissenschaftlichen und technischen Bildung können sehr vielfältig, attraktiv und lebensnah gestaltet werden.
- Hierbei ist es wichtig, fast ausschließlich Materialien für Experimente und das Forschen zu verwenden, mit denen die Kinder alltäglich umgehen z.B. Gläser, Trinkhalme, Wasser, Sand usw.



### Umsetzung im Alltag

Kinder sind von Natur aus interessiert, Neues zu erlernen und zu erforschen. Dieses Interesse greift die Einrichtung auf und bietet den Kindern altersentsprechende Lern- und Erfahrungsmöglichkeiten. Durch ausgewähltes Material, im Freispiel, in der Forscherecke und durch pädagogische Angebote wird dies gefördert. Ziel ist es, jedes einzelne Kind in seiner individuellen Entwicklung und in der Entfaltung seiner Fähigkeiten zu unterstützen.

- Außengelände: unser Garten lädt ein zum Experimentieren mit Sand, Wasser, Erde...; verschiedene Bewegungsmöglichkeiten wie Kletterturm, Bäume, Nestschaukel, Rutsche etc. zum Ausprobieren, Abschätzen von Höhen, Längen, Abständen  
Holzbaustelle, Holzwerkstatt: zum Bauen, Konstruieren, Gestalten
- Möglichkeit zum Forschen in den Gruppen: für jüngere Kinder in bekannter, sicherer Umgebung oder als Bezug zu den Gruppenthemen oder Projekten
- Turnhalle: ermöglicht den Kindern ihren Bewegungsdrang aber auch ihren Umgang mit dem eigenen Körper gerecht zu werden und einzuschätzen. Verschiedenste Geräte und Materialien können zum Experimentieren genutzt werden.
- Forscherecke: bestückt mit verschiedensten Alltagsmaterialien zum Forschen, Experimentieren, Ausprobieren. Materialien werden je nach Interessen der Kinder, Jahreszeit, aktuelle Themen ausgetauscht und eingerichtet.
- Lernwerkstatt: Möglichkeit in ruhiger Umgebung, konzentriert zu arbeiten und auszuprobieren.





## Ziele

Naturwissenschaftliche, mathematische und technische Bildung erschließt Kindern einen Zugang zu den Phänomenen von Natur und Umwelt. Sie entwickeln auf spielerische Weise Kompetenzen, die ihnen helfen, ihren Alltag und die damit verbundenen Anforderungen zu bewältigen.

### Folgende Ziele sind für uns vordergründig:

- Entwicklung von Forschungsdrang, Lernmotivation und Durchhaltevermögen
- Entwicklung von Kooperationsfähigkeit
- Entwicklung von Selbständigkeit und Selbstvertrauen
- Ausbildung von Fantasie und kreativen Fertigkeiten
- Aneignung von Wissen und neuen Begriffen
- Einsicht in Ursache-Wirkung-Abfolgen, Strukturen und Prozesse
- Entwicklung von sprachlichen Kompetenzen wie Artikulationsvermögen
- Entwicklung von genauer Beobachtungsfähigkeit
- Entwicklung von sozialen Kompetenzen (Teamwork, zuhören, ausreden lassen)
- Interesse an naturwissenschaftlichen Zusammenhängen wecken
- Grundbegriffe von Mengen, Formen, Gewichten erwerben
- Lernmethodische Kompetenzen entwickeln
- Kreative Lösungsansätze finden
- Umwelt und Natur bewusst wahrnehmen





## Kleine Einblicke in unseren Alltag







## Elternbeirat (Kindergartenjahr 2018/19)



Der Elternbeirat stellt ein **beratendes Gremium** dar, welches die große Elternschar in Gesprächen mit der Einrichtungsleitung, dem Träger und dem Team vertritt. Er hat die Aufgabe Informationen aus dem Kindergarten und der Krippe an die übrigen Eltern weiterzugeben sowie Anliegen der Eltern an die Einrichtung weiterzuleiten. Der Elternbeirat stellt für den Kindergarten ein wichtiges Element in der Meinungsbildung und Entscheidungsfindung dar.

1. Vorsitzende: Corinna Eberl

2. Vorsitzender: Andreas Wölfl

Schriftführerin: Silke Schmid

Weitere Elternbeiräte: Melanie Hattenkofer, Nicole Preiß,  
Stephanie Aichinger, Kerstin Schlappinger, Nicole Parzl,  
Laura Dziekan, Marion Dirscherl, Sabrina Berger, Sibylle Gallo





## Wir suchen neue Mitglieder!

### „Kindergartenfreunde“

Wir freuen uns über die vielseitige Unterstützung der Kindergartenfreunde bei verschiedenen Kindergartenfesten und Veranstaltungen wie zum Beispiel

- Sponsern der Geburtstagsgeschenke für die Kinder
- Organisieren eines Standes am Adventsmarkt in Mamming
- Mithilfe beim 40. Jubiläum durch Bewirtung

### Was sind die „Kindergartenfreunde“?

Der Förderkreis „Kindergarten-Freunde“ ist ein lockerer Kreis von Menschen, die sich zusammengeschlossen haben, um die Kinder zu fördern und den Kindergarten zu unterstützen.

Da das Kindergartenteam großen Wert auf Transparenz und Öffnung nach außen legt, soll die Möglichkeit geschaffen werden, gemeinsam Kindergartenfeste zu feiern, Kontakte zu pflegen und nähere Informationen zu erhalten.

Alle interessierten Frauen und Männer sind dazu eingeladen ehrenamtlich, ihre Fähigkeiten zum Wohle der Kinder einzubringen. ☺ Anmeldung ist jederzeit bei Yvonne Schott möglich!

**Wir wollen gemeinsam für und mit Kindern etwas bewegen,  
wenn Sie auch dabei sein möchten:  
Herzlich Willkommen!!!**





## Grund- und Mittelschule Mamming-Gottfrieding

Schulgasse 8 \* 94437 Mamming  
Tel.: 09955 - 93 120 \* Fax.: 09955 - 93 12 25

[schule@ms-mamming.de](mailto:schule@ms-mamming.de) \* [www.ms-mamming.de](http://www.ms-mamming.de)

Im Schuljahr 2018/19 werden an der Grund- und Mittelschule Mamming-Gottfrieding in drei Schulhäusern (Außenorte Bubach und Gottfrieding) 275 Schülerinnen und Schüler in 13 Klassen von 2 Lehrkräften unterrichtet.

Neu an unserer Schule ist Herr Pfarrer Thomas Gleißner, der Fachlehrer Herr Thomas Brantl, eine mobile Reserve für die Grundschule Frau Bettina Hauser sowie die Lehramtsanwärterin Frau Laura Stubahn.

### Die Schulleitung:

Matthias Weber, Rektor  
Helmar Ostermeier, Konrektor  
Manuela Merthan, Sekretärin

### 1. Ferienkalender

Im Schuljahr 2018/19 gilt nachstehende Ferienordnung:

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Herbstferien	29.10.2018	02.11.2018
Weihnachten	24.12.2018	04.01.2019
Fasching	04.03.2019	08.03.2019
Ostern	15.04.2019	26.04.2019
Pfingsten	11.06.2019	21.06.2019
Sommer	29.07.2019	09.09.2019

### Außerdem ist an folgenden Tagen unterrichtsfrei:

**Mittwoch, 21.11.2018**      Buß- und Betttag  
**Donnerstag, 30.05.2019**      Christi Himmelfahrt

### 2. Der neue Elternbeirat

#### **Grundschule:**

Vorsitzende: Sabine Ketelsen      Stellvertreterin: Evi Wagner  
Schriftführerinnen: Sandra Emminger      Schulforum: Rosa Reis

#### Mitglieder des Elternbeirates der Grundschule:

Ilona Apfelbeck, Mohamed Azzuz, Franz Kalup, Andrea Keller, Renate Mühlbauer, Eva Neußendorfer und Melanie Protschka-Rockinger

#### **Mittelschule:**

Vorsitzende: Claudia Hiergeist      Stellvertreter: Andrea Davidenko  
Kassiererin: Bianca Schmid      Schulforum: Cornelia Ferby

#### Mitglieder des Elternbeirates der Mittelschule:

Reiner Davidenko, Musa Dokuzhan und Manuela Landisch

### 3. Klassenübersicht mit Sprechzeiten der Lehrkräfte

Klasse	Schülerzahl	Name	Sprechzeiten
1a / Bu	23 Schüler	Frau Nachtmann, Lin	Dienstag: 11:30 – 12:15 Uhr
1b / Go	21 Schüler	Herr Nachtmann, L	Freitag: 12:15 – 13:00 Uhr
2a / Bu	26 Schüler	Frau Nunweiler, Lin	Dienstag: 11:30 – 12:15 Uhr
2b / Go	24 Schüler	Frau Kröll, Lin	Donnerstag: 11:30 – 12:15 Uhr
3a / Ma	26 Schüler	Frau Schwarzmeier, Lin	Dienstag: 11:30 – 12:15 Uhr
3b / Go	19 Schüler	Frau Büchner, Lin	Donnerstag: 10:30 – 11:15 Uhr
4a / Ma	17 Schüler	Frau Rauch, Lin	Montag: 11:30 – 12:15 Uhr
4b / Go	24 Schüler	Frau Großert, Lin	Dienstag: 13:30 – 14:00 Uhr
5a / Ma	23 Schüler	Herr Ludwig, StR	Montag: 12:15 – 13:00 Uhr
6a / Ma	18 Schüler	Frau Holaka, Lin	Montag: 10:35 – 11:20 Uhr
7a / Ma	19 Schüler	Frau Resch, LAAin	Mittwoch: 12:15 – 13:00 Uhr
8a / Ma	16 Schüler	Herr Ostermeier, KR	Mittwoch: 11:30 – 12:15 Uhr
9a / Ma	18 Schüler	Herr Dießlin, L	Donnerstag: 10:35 – 11:20 Uhr
		Herr Weber, Rektor	nach Vereinbarung
		H. H. Pfarrer Gleißner	nach Vereinbarung
		H. H. Pfarrer Süß	nach Vereinbarung
		Frau Ammerseder, FöL	nach Vereinbarung
		Herr Brantl, FL	nach Vereinbarung
		Frau Fernandes, Kath. Rel.	nach Vereinbarung
		Frau Lederle, Ev. Rel.	nach Vereinbarung
		Frau Leeb, FoLin	nach Vereinbarung
		Frau Lex, FoLin	nach Vereinbarung
		Frau Scholin, FoLin	nach Vereinbarung

#### Als mobile Reserven sind eingesetzt:

Frau Dorfner, Frau Hauser und Herr Trottmann

### 4. Mittagsbetreuung an der Grundschule Mamming-Gottfrieding

In diesem Schuljahr gibt es auch wieder an den Grundschulen Bubach und Gottfrieding die Mittagsbetreuung bis 14:00 Uhr.

Die Gruppe in Bubach leitet Frau Dickow. Sie wird unterstützt von Frau Nepl.

Die beiden Gruppen in Gottfrieding werden durch Frau Krüner, Frau Thost und Frau Hauer betreut.

### 5. Unsere Schülerlotsen sorgen für Sicherheit im Straßenverkehr

Schülerlotsen im Schuljahr 2018/19 sind aus der Klasse 8a Patrick Buszman, Daniel Davidenko, Celine Dippert, Maximilian Hofbauer, David Peter, Anna Webeck sowie aus der Klasse 9a Simon Cichowski, Raphaela Hofbauer, Tobias Hötschl, Michaela Krieger, Maximilian Peer, Jonas Ruhland, Julian Schwinghammer.

# Eindrücke aus dem Schulleben der Grund- und Mittelschule Mamming-Gottfrieding



*Schulanfang  
in  
Bubach  
und  
Gottfrieding*



*Tanzworkshop*



*Auf den Spuren des Brachvogels*



*So sehen Sieger aus*



*Schöne Stunden auf dem Schulfest*



*Wir sind Bubach*



Alles Gute!



P



A



U



S



E



Wir sind die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Gottfrieding



# Ferienprogramm

Die Gemeinden Gottfrieding und Mamming boten 2018 ein umfangreiches Ferienprogramm mit 82 Veranstaltungen an. Insgesamt waren 820 Anmeldungen zu verzeichnen.





*Wir danken den Veranstaltern sehr herzlich für die Mühe und den Einsatz, den sie für die Gestaltung der einzelnen Aktivitäten und für die Betreuung der Kinder aufgebracht haben.*

Wer Interesse hat, sich mit einer Veranstaltung am Ferienprogramm 2019 zu beteiligen, möchte sich bitte in der Gemeindekanzlei Gottfrieding (mittwochs, Tel. 08731/1204) oder im Rathaus Mamming (Zi.Nr. 17, Tel 09955/9311-23) melden.

## Personalausweis

Zum 01.11.2010 wurde der neue elektronische Personalausweis im Scheckkartenformat eingeführt. Wesentliche Neuerung ist neben der Aufnahme biometrischer Merkmale (Foto) und der freiwilligen Speicherung der Fingerabdrücke die Einführung des elektronischen Identitätsnachweises, der sog. eID-Funktion bzw. Online-Ausweisfunktion.

Zwischenzeitlich werden immer mehr Anwendungen der Online-Ausweisfunktion angeboten (z. B. von Banken, Versicherungsunternehmen)

Vor Abholung Ihres Personalausweises erhalten Sie vom Ausweishersteller, der Bundesdruckerei GmbH, einen PIN-Brief mit einer PIN (Geheimnummer), einer PUK (Entsperrnummer) und einem Sperrkennwort. Hierin werden diese Nummern und das Sperrkennwort näher erläutert. PIN-Briefe werden nur an antragstellende Personen versandt, die älter als 15 Jahre und neun Monate sind.

Wenn die antragstellende Person zum Zeitpunkt der Antragstellung noch nicht 16 Jahre alt ist, schaltet der Ausweishersteller die eID-Funktion aus.

Deutsche im Sinne des Art. 116 Abs. 1 Grundgesetz sind **verpflichtet, einen gültigen Ausweis zu besitzen**, sobald sie 16 Jahre alt sind und der allgemeinen Meldepflicht unterliegen

Die Ausweispflicht kann auch durch den Besitz und die Vorlage eines gültigen Reisepasses oder vorläufigen Reisepasses erfüllt werden. Nicht dazu geeignet sind Ausweisdokumente anderer Staaten.

Der Personalausweis ist unterschiedlich lange gültig:

- vor Vollendung des 24. Lebensjahres: 6 Jahre (Kosten: 22,80 Euro)
- ab Vollendung des 24. Lebensjahres: 10 Jahre (Kosten: 28,80 Euro)
- vorläufiger Personalausweis höchstens: 3 Monate (Kosten: 10,00 Euro)

Bearbeitungsdauer ist ca. 2-3 Wochen bei einem vorl. Personalausweis ist die Ausstellung sofort möglich.

Seit 01.11.2010 können nur noch neue Personalausweise beantragt werden. Alle alten Personalausweise behalten ihre Gültigkeit bis zum Ablaufdatum. Ein vorzeitiger Umtausch des alten Personalausweises ist aber jederzeit möglich. Eine Verlängerung der Gültigkeitsdauer ist nicht möglich.

Erforderliche Unterlagen:

- aktuelles biometrisches Lichtbild (Frontalaufnahme)
- bisheriges amtliches Ausweisdokument (Pass, Personalausweis oder Kinderreisepass)
- bei Erstaussstellung (dazu zählen auch Neuzuzüge) oder anlassbezogen in der Regel weitere Unterlagen z. B. Personenstandsurkunden (z.B. Geburtsurkunde), Staatsangehörigkeitsurkunden
- bei Personalausweisbewerbern unter 16 Jahren:  
bei zusammen lebenden Eltern, denen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht, kann die Beantragung durch einen Elternteil mit schriftlicher Zustimmung des anderen Elternteils erfolgen.
- Sorgerechtsnachweis bei nur einem Sorgeberechtigten

Allgemeiner Hinweis:

Pass-/Personalausweisbehörden geben keine verbindlichen Auskünfte über die geltenden Reisebestimmungen anderer EU-Mitgliedstaaten und ausländischen Staaten.

Die jeweiligen Einreisebestimmungen können unter [http://www.auswaertiges-amt.de/DE/Laenderinformationen/Uebersicht\\_Navi.html](http://www.auswaertiges-amt.de/DE/Laenderinformationen/Uebersicht_Navi.html) recherchiert werden. Daraus ist bei dem jeweiligen Land ersichtlich, ob eine Einreise (oder Durchreise) (neben dem Reisepass oder Kinderreisepass) mit dem Personalausweis erfolgen kann. Dies gilt unabhängig davon, ob sich die Bürgerinnen und Bürger dafür entschieden haben, ihre Fingerabdrücke im Personalausweis speichern zu lassen.



Quelle: Personalausweisportal

## Reisepass

Der elektronische Reisepass (ePass) ist ein amtlicher Lichtbildausweis für Deutsche, (im Sinne des Art. 116 Abs. 1 GG) der zum Übertritt der Grenze der Bundesrepublik Deutschland berechtigt. Der Inhaber eines gültigen deutschen Passes genügt der gesetzlich vorgeschriebenen Ausweispflicht, so dass darüber hinaus kein Personalausweis erforderlich ist.

Die Gültigkeitsdauer des Passes ist vom Alter des Antragstellers abhängig, wobei eine Verlängerung der Gültigkeit nicht möglich ist:

- vor Vollendung des 24. Lebensjahres 6 Jahre (Kosten: 37,50 Euro)
- ab Vollendung des 24. Lebensjahres 10 Jahre (Kosten: 60,- Euro)
- vorläufiger Reisepass: höchstens 1 Jahr (Kosten: 26,00 Euro)
  
- Zuschlag zum Reisepass für einen Express-Pass: 32,00 Euro
- Zuschlag für einen Reisepass mit 48 Seiten: 22,00 Euro

Ab Antragstellung dauert es in der Regel mindestens zwei Wochen, bis Sie Ihren Reisepass abholen können.

In Eil- und Notfällen kann der Reisepasse im Expressverfahren ausgestellt werden: Geht der Express-Antrag bis 12:00 Uhr bei der Bundesdruckerei GmbH ein, liegt der Reisepass in der Regel am darauffolgenden dritten Werktag (es zählen Montag bis Freitag, ohne Feiertage) in der Passbehörde abholbereit vor.

Hinweise:

- Niemand darf mehrere Pässe der Bundesrepublik Deutschland besitzen, sofern nicht ein berechtigtes Interesse an der Ausstellung mehrerer Pässe nachgewiesen wird.
- Ein vorläufiger Reisepass ist nur in begründeten, zeitlich bedingte Einzelfälle auszustellen, wenn die Ausstellung eines Passes im Expressverfahren nicht (mehr) möglich ist.
- Seit 01.03.2017 wird der Reisepass der dritten Generation mit neuen Sicherheitsmerkmalen und Materialien ausgestellt.

Erforderliche Unterlagen:

Zur Prüfung der Identität muss der Passbewerber (also auch der Minderjährige) grundsätzlich persönlich bei der Passbehörde erscheinen.

- aktuelles biometrisches Lichtbild (Frontalaufnahme)
- bisheriges amtliches Ausweisdokument (Pass, Personalausweis oder Kinderreisepass)
- bei Erstausstellung (dazu zählen auch Neuzuzüge) oder anlassbezogen in der Regel weitere Unterlagen z. B. Personenstandsurkunden (z.B. Geburtsurkunde), Staatsangehörigkeitsurkunden
- bei Passbewerbern unter 18 Jahren:  
bei zusammen lebenden Eltern, denen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht, kann die Beantragung durch einen Elternteil mit schriftlicher Zustimmung des anderen Elternteils erfolgen, wobei die Unterschrift des anderen Elternteils durch die Passbehörde überprüft werden soll
- Sorgerechtsnachweis bei nur einem Sorgeberechtigten

Quelle: BMI



<https://www.bmi.bund.de/DE/themen/moderne-verwaltung/ausweise-und-paesse/ausweise-und-paesse-node.html>

## **Kinderreisepass**

Den Kinderreisepass für ein Kind, das deutsch im Sinne des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes ist, können Sie bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres des Kindes beantragen.

Er ist sechs Jahre gültig, längstens jedoch bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres. Verlängert werden kann nur ein Kinderreisepass, dessen Gültigkeitsdauer noch nicht abgelaufen ist. Dabei ist er mit einem aktuellen Lichtbild zu versehen.

Im Übrigen können das Lichtbild sowie die Eintragungen zu Größe und Augenfarbe jederzeit aktualisiert werden. Für Aktualisierungen zum Lichtbild, zur Größe und Augenfarbe ist die Anwesenheit des Kindes - wie bei der Ausstellung eines Kinderreisepasses - erforderlich. Nachdem ein Personaldokument ungültig ist, wenn es eine einwandfreie Identitätsfeststellung nicht zulässt, empfehlen wir zur Vorbeugung von Problemen beim Grenzübertritt insbesondere auf die Aktualität des Lichtbildes zu achten, da sich gerade bei Kindern das Aussehen während der Laufzeit stark verändern kann.

Erforderliche Unterlagen:

- aktuelles biometrisches Lichtbild (Frontalaufnahme)  
Kinderreisepässe werden nur noch mit Lichtbild ausgestellt. Dies gilt auch für Kleinkinder.
- Geburtsurkunde
- bei zusammen lebenden Eltern, denen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht, kann die Beantragung durch einen Elternteil mit schriftlicher Zustimmung des anderen Elternteils erfolgen.
- Sorgerechtsnachweis bei nur einem Sorgeberechtigten

Kosten:

- Kinderreisepass: 13,00 Euro
- Verlängerung oder Änderung eines Kinderreisepasses: 6,00 Euro

Alternativen für den Kinderreisepass:

- elektronischer Reisepass (mit Chip - bei Kindern unter 6 Jahren werden jedoch keine Fingerabdrücke erfasst)
- Personalausweis

## **Führungszeugnis**

Das Führungszeugnis ist eine behördliche Bescheinigung über bisher registrierte Vorstrafen.

Jeder geschäftsfähigen Person, die mindestens 14 Jahre alt ist, sowie ihrem gesetzlichen Vertreter, wird auf Antrag das gewünschte Führungszeugnis vom Bundesamt für Justiz in Bonn erteilt.

Die Antragstellung kann entweder elektronisch im Online-Portal des Bundesamts für Justiz mit dem neuen Personalausweis mit freigeschalteter Online-Ausweisfunktion und entsprechendem Kartenlesegerät oder persönlich bei der örtlichen Meldebehörde (Einwohnermeldeamt) beantragt werden.

Die Führungszeugnisse werden per Post zugestellt, entweder dem Empfänger (beim privaten-Belegart N) oder an die Behörde, die das Führungszeugnis verlangt (beim behördlichen –Belegart 0).

Ein „erweitertes“ Führungszeugnis benötigen Personen, die im Kinder- oder Jugendbereich tätig werden wollen (z.B. Schule, Sportverein). Dazu muss ein Nachweis vom Antragsteller vorgelegt werden.

Ein Europäisches Führungszeugnis wird an Personen, die die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen, erteilt.

Die Beantragung eines Führungszeugnisses kostet 13 Euro. Personen, die ein Führungszeugnis für eine ehrenamtliche Tätigkeit brauchen, erhalten dieses gebührenfrei. Das Vorliegen dieser Voraussetzung ist nachzuweisen.

## Grundsteuer

Die Grundsteuer ist eine Jahressteuer und wird jeweils für ein ganzes Kalenderjahr in vier Jahresraten erhoben (§§ 9, 27 Grundsteuergesetz). Maßgebend sind die steuerlichen Verhältnisse zu Beginn des Kalenderjahres (§ 9 Abs. 1 Grundsteuergesetz).

Treten während des Kalenderjahres Änderungen in den Besitzverhältnissen (z.B. Verkauf, Vererbung usw.) ein, können diese erst beim Beginn des nächsten Kalenderjahres berücksichtigt werden, weil erst dann eine Umschreibung durch das Finanzamt erfolgt.

Je nach Notariatsvertrag kann der Verkäufer jedoch die Grundsteuer evtl. vom Käufer fordern.

## Grüninseln

Die Gemeinde bittet, die gemeindlichen Grüninseln mitzupflegen, da dies den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofes aus zeitlichen Gründen nicht möglich ist. Die Gemeinde bedankt sich dafür schon im Voraus.

## Sauberhaltung unbebauter Grundstücke

Wir weisen Sie darauf hin, dass freie Bauparzellen sauberzuhalten sind. Sie sollten mindestens zweimal im Jahr gemäht werden.

## Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen an Straßen und Gehwegen

Mit dem Unterhalt eines Gartens oder einer Grünzone tragen Sie zum erfreulicherweise sehr grünen Bild unserer Gemeinde bei. Die Gemeinde bittet alle Grundstückseigentümer, die an Straßen, Geh- und Radwegen oder öffentlichen Feld- und Waldwegen anliegen, ihre Einfriedung (Hecken, Bäume und Sträucher) vor dem Winter nochmals zurückzuschneiden. Hängen die Äste zu weit in den Straßenraum, ist die ordnungsgemäße Nutzung der Straßen durch Fußgänger, Radfahrer, Kehrmaschinen, Pkws und alle anderen Verkehrsteilnehmer nicht bzw. nur eingeschränkt gegeben.

Der öffentliche Bereich ist über Fuß- und Radwegen bis auf eine Höhe von 2,50 m, über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4,50 m und falls die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, bis auf Lampenhöhe von überhängenden Ästen freizuhalten. Das sogenannte Lichtraumprofil der Straße ist bis 0,50 m innerhalb der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Verkehrsraum einzuhalten, d.h. der Bewuchs soweit zurückzuschneiden. Besonders hervorzuheben ist, dass auch durch die Bepflanzung verdeckte Verkehrsschilder und Verkehrsspiegel freizuhalten sind.

## Sicherung der Gehwege im Winter

Die Anlieger haben die Verpflichtung, an Werktagen von 07.00 bis 19.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 08.00 bis 19.00 Uhr die Gehwege von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln zu streuen.

## Parkplatzsituation Hauptstraße

Die Bürger werden gebeten, bei der Parkplatzsuche im Bereich der Hauptstraße nach Möglichkeit die öffentlichen Parkplätze entlang der Hauptstraße zu verwenden, damit die Verkehrsführung nicht behindert wird.

## Behindertenparkplatz/barrierefreier Eingang Rathaus

Auf der Südseite des Rathauses Mamming (Schulgasse) befindet sich ein Behindertenparkplatz. Von dort aus gelangen Sie direkt über den Eingang für Gehbehinderte bzw. Rollstuhlfahrer barrierefrei in das Rathausgebäude. Wir sind Ihnen gerne behilflich!

Der Zugang zur Schule Mamming bzw. zur Bücherei sowie der Zugang zur Turnhalle sind ebenfalls barrierefrei.

## Betrieb von Rasenmähern und anderen Gartengeräten

Die Betriebszeiten von Landschafts- und Gartengeräten, Baumaschinen usw., in empfindlichen Gebieten, wozu auch Wohngebiete gehören, sind in der Geräte- und Maschinenlärmschutz-Verordnung (32. BImSchV) festgelegt:

<b>Geräte und Maschinen</b>	<b>Betriebszeiten</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Freischneider</li><li>• Grastrimmer/Graskantenschneider mit Verbrennungsmotor</li><li>• Laubsauger</li><li>• Laubsammler</li></ul>	Montag - Samstag  9 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr
<b>Alle übrigen Maschinen und Geräte</b> <u>Beispiele:</u> Rasenmäher Rastentrimmer/Rasenkantenschneider mit Elektromotor Motorkettensäge Heckenschere Vertikutierer Häcksler Hochdruckreiniger Baumaschinen	Montag - Samstag  7 - 20 Uhr
<b>An Sonn- und Feiertagen ist die Nutzung sämtlicher Geräte und Maschinen ganztägig nicht zulässig.</b>	
<u>Ausnahme:</u> Die Ruhezeiten gelten nicht, wenn der Betrieb des Gerätes oder der Maschine im Einzelfall zur Abwendung einer Gefahr bei Unwetter oder Schneefall oder zur Abwendung einer sonstigen Gefahr für Mensch, Umwelt oder Sachgüter erforderlich ist.	
<b>Für ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis, sollten Sie nach Möglichkeit</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• in der Mittagszeit auf den Betrieb sämtlicher Geräte und Maschinen, so auch auf das Rasenmähen, verzichten.</li><li>• im Vorfeld die Nachbarn über bevorstehenden Lärm (z. B. Baustellenlärm) informieren. Jemand der auf Lärm eingestellt ist und weiß, wann er wieder aufhört, fühlt sich weniger belästigt.</li></ul>	

## Sauberhaltung der Verkehrsflächen

Wer öffentliche Verkehrsflächen über das durch den Gemeingebrauch bestimmte Maß hinaus verunreinigt (z.B. durch Bauarbeiten, landwirtschaftliche Arbeiten), ist verpflichtet, die Verkehrsflächen zu reinigen!

## Friedhofsangelegenheiten - Grabsteine

Die Gemeinde haftet nicht für Grabsteine bzw. Grabeinfassungen, die nicht mehr den Sicherheitsvorschriften entsprechen. Die Gemeinde bittet darum, den Zustand der Grabsteine und Grabeinfassung selbst von Zeit zu Zeit zu überprüfen.

Die Gemeinde bittet darum, anfallenden Abfall und die gebrauchten Grablichter sofort zu entsorgen. Des Weiteren möchten wir sie ausdrücklich darauf hinweisen, keine Grablichter, Verpackungsmaterial und Kränze auf dem Kompost zu entsorgen.

## Sonnwendfeuer nicht als Altlastenentsorgung gedacht

Die Gemeinde Mamming hat aufgrund der letztjährigen Probleme eine neue Regelung für das Abladen des Sonnwendfeuerholzes getroffen. Um das Anfahren von Sperrmüll etc. zu vermeiden, werden künftig feste Zeiten bekanntgegeben, zu denen man die Holzspenden zum Sonnwendfeuer-Platz bringen kann. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Geruchsbelästigung und Luftverschmutzung

Die Gemeinde Mamming bittet, bei der Beheizung von Kachelöfen und Küchenherden darauf zu achten, keine Plastikreste, Kartonagen und farbbedrucktes Papier zu verbrennen.

## Entsorgung von Buchs mit Buchsbaumzünsler

Der mit dem Buchsbaumzünsler befallene Buchs kann in der Wertstoffinsel im Container Grüngut entsorgt werden.

Die Gefahr der Verbreitung des Zünlers durch den Transport der Grüngutcontainern ist nicht mehr zu befürchten. Der Zünsler hat sich mittlerweile trotzdem flächendeckend im Landkreis verbreitet.

Eine Verbreitung des Zünlers über den Kompost ist nicht zu befürchten. In den Kompostanlagen wird das Grüngut gehäckselt. Zünsler, die dadurch noch nicht vernichtet wurden, werden durch während der Heißrotte, die in den großen Mieten während der Kompostierung entstehenden hohen Temperaturen, abgetötet. Kompostierung von mit dem Buchsbaumzünsler befallenen Pflanzen im eigenen Garten ist nicht zu empfehlen, da dort in der Regel die hohen Temperaturen nicht erreicht werden.

## Rauchmelder retten Leben!

Information der Versicherungskammer Bayern und des Landesfeuerwehrverbandes Bayern e.V.

### Was passiert bei einem Wohnungsbrand?

Die meisten Brände im privaten Wohnungsbereich, durch die Menschen zu Schaden kommen, brechen nachts zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr aus. Die Bewohner werden von einem Brand im Schlaf überrascht. Brandopfer kommen meist nicht durch die Flammen, sondern durch Brandrauch ums Leben. Bei einem Wohnungsbrand entsteht gefährlicher Brandrauch. Er breitet sich rasch in der gesamten Wohnung aus und enthält giftige Substanzen. Tödliche Gefahr geht vom Kohlenmonoxid aus. Dieses geruchlose Gas entsteht bei fast jeden Wohnungsbrand und führt zu verminderter Sauerstoffaufnahme, Bewusstlosigkeit und schließlich zum Tod. Gerade während des Schlafs hat man dann oft keine Chance mehr, auf den Brand aufmerksam zu werden, sich selber zu retten oder die Feuerwehr zu alarmieren.

### Ein Rauchmelder gibt frühzeitig Alarm!

Ein Rauchmelder schenkt Ihnen mit einem lauten Heulton von 85 Dezibel wertvolle Sekunden, in denen Sie sich und Ihre Familie retten können!

### Installation und Wartung

Batteriebetriebene Rauchmelder werden einfach an der Decke befestigt und erfordern keinen Installationsaufwand. Bringen Sie Rauchmelder an zentralen Stellen an. Der Flur oder das Treppenhaus als Schnittstelle zwischen Wohn- und Schlafbereich eignen sich dafür am besten. Da die heißen Brandgase nach oben steigen, müssen Rauchmelder an der Decke angebracht werden. In mehrgeschossigen Wohnungen und Privathäusern sollte in jeder Etage ein Rauchmelder angebracht werden. Bei vielen Modellen ist es möglich, mehrere Rauchmelder über ein Kabel zu verbinden, so dass beim Alarm eines Melders alle anderen mitalarmieren. Bei Neu- und Umbaumaßnahmen ist es sinnvoll, Leerrohre vorzusehen. Dadurch können Melder miteinander verbunden, bzw. mit Netzstrom betrieben werden. Zusätzliche Rauchmelder für besonders gefährdete Bereiche wie z.B. Kinderzimmer, Dachboden oder Küche (hier einen Hitzemelder) können das System sinnvoll ergänzen. Zur Funktionsprüfung drücken Sie nur alle vier Wochen den Testknopf, das ist alles. Batteriebetriebene Geräte melden die nachlassende Batterieleistung selbsttätig. Rauchmelder bekommen Sie im Fachhandel und in allen Baumärkten.

## Tierkörperbeseitigung

Zweckverband für Tierkörper- und Schlachtabfallbeseitigung, Wasingerweg 14, 94447 Plattling, Telefon 09931/9172-0, Fax. 09931/9172-91, E-Mail: info@zts-betriebe.de

## Fundtiere

Die Gemeinde Mamming ist Mitglied beim Tierschutzverein Dingolfing-Landau e.V.

Alle im Gemeindegebiet herrenlos aufgefundenen Hunde, Katzen und Kleintiere können an den Tierschutzverein übergeben werden, welcher sich um die Unterbringung, Fütterung, Pflege und tierärztliche Versorgung der Fundtiere kümmert.

Sollten Sie ein Tier auffinden, bitten wir Sie darum, sich an das Tierheim im Quellenhof Passbrunn zu wenden. In Notfällen (bei Fundhunden) ist das Tierheim auch über die Polizeistationen Dingolfing und Landau a.d.Isar erreichbar.

**Tierschutzverein Dingolfing-Landau e.V., Postfach 1529, 84126 Dingolfing**

**Tierheim: Quellenhof Passbrunn, Passbrunn 1, 94419 Reisbach, Tel. 08734/937261**

## Achtung Hundebesitzer!

### **Hundesteuer**

Die Gemeindeverwaltung macht alle Hundehalter darauf aufmerksam, dass Hunde, wenn sie älter als vier Monate sind, angemeldet werden müssen. Außerdem ist der Hund unverzüglich abzumelden, wenn er veräußert wurde, abhanden gekommen, verstorben, oder der Hundehalter aus der Gemeinde weggezogen ist.

Ist Ihr gemeldeter Hund verendet und Sie haben sich im selben Jahr einen neuen Hund zugelegt, so ist auch dies zu melden (Änderungsmeldung). Dies ist wichtig u.a. wegen der Hunderasse und Chipnummer.

An- und Abmeldung unter Tel.Nr. 09955/9311-18.

<b>Die Steuer beträgt</b>		<b>für Kampfhunde</b>
für den ersten Hund	21,00 Euro	210,00 Euro
für den zweiten Hund	42,00 Euro	420,00 Euro
für jeden weiteren Hund	63,00 Euro	630,00 Euro

### **Verunreinigungen durch Hunde**

Rein rechtlich ist es so, **dass Hundehaufen auf öffentlichen Wegen nichts zu suchen haben** und wegen der massiven gesundheitlichen Gefahr durch Parasiten, Salmonellen und Hundebandwurm schon gar nicht auf Spielplätzen. Die im Haufen enthaltenen Neospora-Parasiten z.B. bleiben an Gräsern haften und führen bei Kühen, die dieses Gras fressen, in 30 Prozent der Fälle zu Totgeburten. Hundekotreste in der Heuernte führen gar dazu, dass Kühe dieses Winterfutter – kein Wunder – verweigern.

Bitte verhindern Sie Verunreinigungen durch Ihre Hunde in den Kinderspielplätzen und auf Gehwegen. Außerdem bitten wir Sie, die Hunde nicht in das Wasserschutzgebiet Mamming zu führen, da die Verunreinigungen die Trinkwasserqualität gefährden.

### **Streunende Hunde**

Vereinzelt wurden im Gemeindebereich wieder streunende Hunde gesichtet.

Den Mitbürgern und unseren Kindern zuliebe: Bitte bringen Sie Ihre Hunde auf Ihrem Anwesen so unter, dass sie nicht unbeaufsichtigt das Grundstück verlassen können!

### **Auszug aus § 1 der Hundehaltungsverordnung der Gemeinde Mamming**

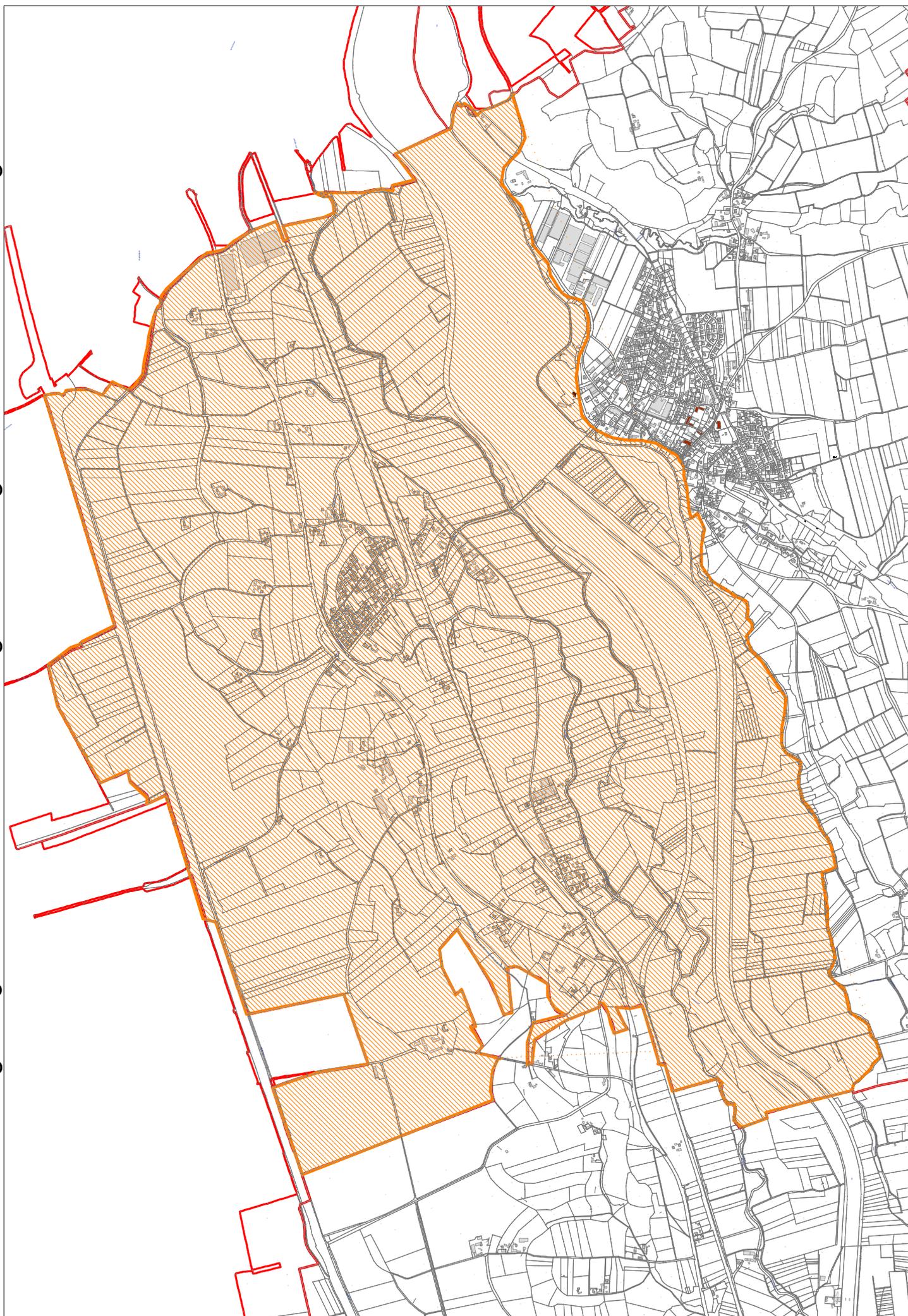
(1) Wer Hunde in öffentlichen Anlagen oder auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen mit sich führt, hat dies so zu tun, dass andere nicht gefährdet, geschädigt oder belästigt werden.

(2) Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder die öffentliche Reinlichkeit sind Kampfhunde und große Hunde auf allen öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen in Siedlungsgebieten, sowie auf den ausgebauten und beschilderten Radwegen im Gemeindegebiet sowie im Bereich des Isartales (von der Isarhangleite bis zur Autobahn) zu jeder Tages- und Nachtzeit stets an einer reißfesten Leine von höchstens 120 cm Länge zu führen. Die Person, die einen leinenpflichtigen Hund führt, muss dabei jederzeit in der Lage sein das Tier körperlich zu beherrschen.

Kampfhunde ohne Begleithundeprüfung sind generell und ohne Ausnahme an einer reißfesten Leine von höchstens 120 cm Länge zu führen.

(3) Von Kinderspielplätzen, Schulen, Kindertagesstätten und deren näherem Umgriff sind große Hunde und Kampfhunde fernzuhalten; auch ein Mitführen an der Leine in diesen Bereichen ist nicht gestattet.

Anlage zu § 1 Abs. 2 der Hundehaltungsverordnung der Gemeinde Mamming



# Schutz gegen Rückstau aus dem Abwassernetz

---

## Wichtig!

### An alle Hauseigentümer!

„70 Keller musste die Feuerwehr leerpumpen“ oder ähnliche Sätze findet man immer wieder in Zeitungsberichten über Wolkenbrüche oder die Folgen heftiger Gewitterregen in besiedelten Gebieten. Keller und andere tiefliegende Räume werden überflutet, weil manches Haus noch immer nicht genügend gegen Kanalarückstau gesichert ist.

Hierdurch entstehen dem Hauseigentümer oft sehr große Schäden. Dabei kann er sie vermeiden, wenn er sein Haus entsprechend den technischen Möglichkeiten und den geltenden Vorschriften gesichert hat. Zudem ist er nach geltendem Recht für alle Schäden verantwortlich, die auf dem Fehlen dieser Sicherungen beruhen. Die entsprechenden Bestimmungen finden sich in der Entwässerungssatzung und den Vorschriften „DIN 1986 – Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke“.

Das Kanalnetz einer Stadt oder einer Gemeinde kann nicht darauf ausgerichtet werden, dass es jeden Starkregen oder Wolkenbruch sofort ableiten kann. Die Rohre der Kanalisation würden sonst so groß und so teuer werden, dass die Bürger, die sie ja über Abwassergebühren mit bezahlen müssen, unverträglich belastet würden. Deshalb muss bei solchen starken Regenen eine kurzzeitige Überlastung des Entwässerungsnetzes und damit ein Rückstau in die Grundstücksentwässerungsanlagen in Kauf genommen werden. Dabei kann das Wasser des Kanals aus den tiefer gelegenen Ablaufstellen (Gully, Waschbecken, Waschmaschinenabläufe, Bäder, WC-Anlagen etc.) austreten, falls diese Ablaufstellen nicht vorschriftsmäßig gesichert sind. Auch wenn es bisher noch niemals zu einem Rückstau kam, kann nicht darauf vertraut werden, dass ein solcher etwa infolge einer unvorhersehbaren, kurzfristigen Kanalverstopfung, für alle Zukunft ausbleibt. So kann z.B. durch größere Fremdkörper, Rohrbruch, Ausfall eines Pumpwerkes oder ähnliches auch ohne Niederschläge Rückstau eintreten.

**Die Hauseigentümer sind daher in eigener Verantwortung verpflichtet, alle tiefliegenden Ablaufstellen vor allem im Keller, mit Rückstauvorrichtungen zu versehen.** Alle Räume oder Hofflächen unter „Rückstauenebene“, die im Allgemeinen in Höhe der Straßenoberkante angenommen wird, müssen gesichert sein.

### Bitte beachten Sie dabei die folgenden Punkte:

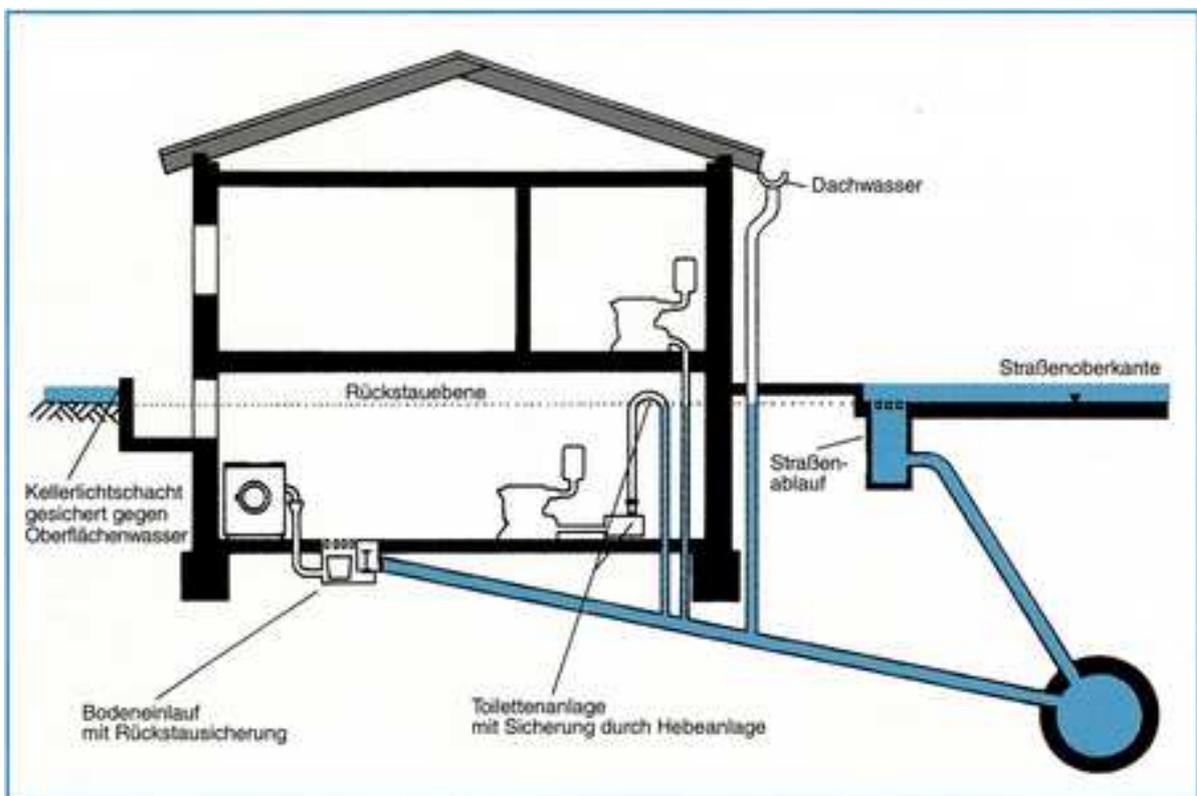
1. Liegen bei **Revisionschächten** außerhalb von Gebäuden die Deckel unter der Rückstauenebene, sind diese wasserdicht und innendruckfest auszuführen, sofern die Leitungen in den Schächten offen verlaufen. Innerhalb von Gebäuden ist die Abwasserleitung geschlossen mit abgedichteter Reinigungsöffnung durch einen Schacht zu führen.

2. **Wählen Sie die richtigen Rückstausicherungen.** Die seit Jahrzehnten bekannten Kellerabläufe (Gullys) mit Rückstaudoppelverschluss sind nur für **fäkalienfreies Abwasser** geeignet. Sie entsprechen der DIN 1997. Viele dieser Gullys haben die Möglichkeit Seiteneinläufe anzuschließen. Darüber hinaus gibt es seit einigen Jahren auch noch Absperrvorrichtungen für durchgehende Rohrleitungen, so dass damit problemlos Bodeneinläufe, Waschbecken, Spülbecken, Waschmaschinenabläufe, Bäder, Duschen und ähnliches wirkungsvoll abgesichert werden können. Diese Rückstausicherungen haben alle grundsätzlich zwei Verschlüsse. Der Betriebsverschluss schließt die Leitung bei Rückstau selbständig. Der Notverschluss ist mit Hand zu betätigen. Es empfiehlt sich, sofern kein Schmutzwasser abgelassen wird, den Notverschluss stets verschlossen zu halten.

Fällt **fäkalienhaltiges Abwasser** aus Toilettenanlagen an, muss es in der Regel mittels einer Hebeanlage über die Rückstauenebene gehoben werden. Bei Räumen untergeordneter Bedeutung z.B. Einliegerwohnungen in Einfamilienhäusern, ist es bei Vorhandensein von natürlichem Gefälle gestattet, sofern im Bedarfsfall ein WC oberhalb der Rückstauenebene zur Verfügung steht, auch einen automatischen Rückstauverschluss nach DIN 19578 einzubauen. Dieser hat ebenfalls einen Betriebsverschluss und einen mit Hand zu betätigenden Notverschluss und ist selbstverständlich auch für fäkalienfreies Abwasser geeignet.

**Bringen Sie die vom Hersteller mitgelieferte Anleitung deutlich sichtbar und in unmittelbarer Nähe des Verschlusses an.**

3. Wählen Sie stets den richtigen **Einbauort** für ihren Rückstauverschluss. Es dürfen gezielt nur die Ablaufstellen, die unter der Rückstauenebene liegen, geschützt werden. Leitungen aus Obergeschossen und Dachentwässerungen müssen ungehindert ablaufen können. Bauen Sie deshalb Ihren Rückstauverschluss auf gar keinen Fall in den Revisionsschacht vor dem Haus ein. Sie würden damit im Rückstaufall Ihre gesamte Entwässerungsanlage absperren.
4. Sorgen Sie für eine regelmäßige **Inspektion** und **Wartung**, damit Ihre Rückstauverschlüsse im Bedarfsfall auch funktionieren. Nehmen Sie also Ihren Rückstauverschluss einmal monatlich in Augenschein und betätigen Sie den Notverschluss.  
  
Die Wartung ist mindestens zweimal im Jahr durchzuführen. Bei Rückstauverschlüssen für fäkalienfreies Abwasser soll nach DIN 1986, Teil 32 die Anlage von einem **Fachkundigen** gewartet werden.
6. **Hoffflächen, Tiefeinfahrten in Kellergaragen** etc., die tiefer als die Rückstauenebene liegen, können bei Vorhandensein natürlichen Gefälles nur dann über Rückstauverschlüsse nach DIN 1997 oder DIN 19578 entwässert werden, wenn geeignete Maßnahmen ein Überfluten der tiefer liegenden Räume durch Regenwasser bei geschlossener Rückstausicherung verhindern. Ansonsten muss Niederschlagswasser von Flächen unterhalb der Rückstauenebene über eine automatisch arbeitende Hebeanlage rückstaufrei der öffentlichen Kanalisation zugeführt werden.
7. **Kellerlichtschächte** sollten mindestens 10 – 15 cm über das umgebende Gelände hochgezogen werden, um Eindringen von Oberflächenwasser zu verhindern. Dies gilt auch für die oberste Stufe von außenliegenden Kellerabgängen. Auch die Kellereingangstür sollte eine Schwelle von 10 – 15 cm Höhe erhalten. Die relativ bescheidenen Niederschlagsmengen der



**Sicherung des Kellergeschosses gegen Überschwemmung**

Bei Rückstauverschlüssen für fäkalienhaltiges Abwasser muss dies nach DIN 1986, Teil 33 durch einen **Fachbetrieb** erfolgen. Hauptsächlich bezieht sich die Wartung auf die Entfernung von Schmutz und Ablagerungen. Prüfung von Dichtungen, Kontrolle der Mechanik. Feststellen der Dichtheit und Funktionsprüfung. Der Abschluss eines Wartungsvertrages wird empfohlen.

5. **Dränagen** dürfen nie an Misch- oder Schmutzwasserkanäle angeschlossen werden. (DIN 1986, Teil 3, 2.5.3.). Sofern ein Anschluss an einen Regenwasserkanal oder einen freien Vorfluter (Gewässer) erfolgt, ist auch hier eine Rückstausicherung unerlässlich (DIN 4095 5.5) Bitte Bedenken Sie aber dabei, dass bei Verschluss der Rückstausicherung die Dränage nicht arbeiten kann und das Grundwasser ansteigt. Besser ist hier den Keller als wasserdichte Wanne auszubauen.

Kellerabgänge können im Regelfall versickert werden. Ist dies nicht möglich und muss der Einlauf an die Entwässerungseinrichtung angeschlossen werden, ist er mit einem Bodenablauf gemäß DIN 1997 gegen Rückstau zu sichern.

**Bitte nehmen Sie diese Anregungen in Ihrem eigenen Interesse sehr ernst. Nur bei ihrer Beachtung ist ein sicherer Schutz Ihres Eigentums gegen Rückstau bzw. Überschwemmungsschäden gegeben.**

Bei speziellen Fragen zur Rückstausicherung Ihres Anwesens wenden Sie sich bitte an Ihren Fachbetrieb für Sanitäre Anlagen und Installationen.

## Was gehört NICHT in den Kanal?

Feste oder flüssige Stoffe, die nicht in den Ausguss bzw. in die Toilette passen!

Der Abwasserkanal ist keine Müllentsorgungsanlage. Nicht alles was durch Waschbecken oder WC-Schüsseln entsorgt werden kann gehört auch dort hinein.

Ungeeignete Stoffe können einerseits durch ihre chemische Beschaffenheit die Kläranlage zusätzlich belasten oder andererseits zu Verstopfungen im Abwasserkanal führen. Beides trägt zu zusätzlichen Kosten bei, die in die nächste Gebührenkalkulation für die Kanalgebühren einfließt.

Der Vollständigkeit halber sei auch darauf hingewiesen, dass die Einleitung oder Einbringung von verbotenen Stoffen eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit einer Geldbuße belegt werden kann.

Möge sich niemand darauf verlassen, dass es unmöglich ist, unvorschriftsmäßige Einleitungen nachzuverfolgen.

Material	Problemgrund	Die Entsorgung erfolgt:
Arzneimittel	vergiften das Abwasser!!	Restmüllbehälter; Apotheke; Recyclinghof
Asche	zersetzt sich nicht, führt zu Verstopfungen	Restmüllbehälter
<b>Binden, Tampons, Sliepinlagen</b>	<b>führen zu Verstopfungen</b>	<b>Restmüllbehälter</b>
Blechdosen	führen zu Verstopfungen in den Rohrleitungen	Gelber Sack; Recyclinghof
Chlorhaltige Putzmittel	vergiften das Abwasser	Recyclinghof; Sondermüll
Farben, Lacke	vergiften das Abwasser und führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen	Recyclinghof; Sondermüll
<b>Feuchttücher</b>	<b>führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen</b>	<b>Restmüllbehälter</b>
Folien (z.B. Abdeckfolie usw.)	vergiften das Abwasser und führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen	Restmüllbehälter
Fotochemikalien	vergiften das Abwasser	Recyclinghof; Sondermüll
Frittierfett	lagert sich in den Rohrleitungen ab und führt zu Verstopfungen	Restmüllbehälter
Gips	führt zu Verstopfungen der Rohrleitungen	Restmüllbehälter
Glas	führt zu Verstopfungen und Beschädigungen der Pumpen und Rohrleitungen	Altglascontainer
<b>Heftpflaster</b>	<b>führt zu Verstopfungen und ist in der Kläranlage nur schwer zu entfernen</b>	<b>Restmüllbehälter</b>
Katzenstreu	führen zu Verstopfungen	Restmüllbehälter
Kehrricht	führen zu Verstopfungen	Restmüllbehälter
Kondome	führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen	Restmüllbehälter
Korken	sind in der Kläranlage nur schwer zu entfernen	Recyclinghof
Kunststoffartikel	führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen	Restmüllbehälter
Motoröl	vergiftet das Abwasser	Recyclinghof; Sondermüll
Ohrenstäbchen	führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen	Restmüllbehälter
Pflanzenschutzmittel	vergiften das Abwasser	Recyclinghof; Sondermüll
Pinselfreiniger, Lösungsmittel	vergiften das Abwasser	Recyclinghof; Sondermüll
Rasierklingen	können Mitarbeiter der Kläranlage verletzen	Restmüllbehälter
Schädlingsbekämpfung	vergiften das Abwasser	Sondermüll
Speiseöl	lagert sich in den Rohrleitungen ab und führt zu Verstopfungen	Restmüllbehälter, Recyclinghof
Speisereste	führen zu Verstopfungen und versorgen die Ratten mit Nahrung	Restmüllbehälter
Tapetenkleister	lagert sich in den Rohrleitungen ab und führt zu Verstopfungen	Restmüllbehälter
<b>Textilien, Putzlapen</b>	<b>führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen</b>	<b>Kleidercontainer; Restmüllbehälter</b>
Verdünner	vergiften das Abwasser	Recyclinghof
Vogelsand	lagert sich in den Rohrleitungen ab und führt zu Verstopfungen	Restmüllbehälter
<b>Windeln</b>	<b>führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen</b>	<b>Restmüllbehälter</b>
Zement	führt zu Verstopfungen der Rohrleitungen, da er abbindet	Recyclinghof
<b>Zigarettenkippen</b>	<b>führen zu Verstopfungen der Rohrleitungen</b>	<b>Restmüllbehälter</b>

# INFORMATION DES LANDRATSAMTES DINGOLFING-LANDAU ZUR WOHNRAUMFÖRDERUNG

## 1. Förderung des Baus und Erwerbs von Eigenwohnraum im Bayerischen Wohnungsbauprogramm

Fördergegenstand	Förderart	Förderhöhe	Konditionen	Einkommensgrenze	Bemerkungen
Schaffen von Eigenwohnraum durch <b>Neubau, Änderung, Erweiterung oder Erst- und Zweiterwerb</b>	<b>Darlehen</b> und <b>Zuschuss</b> für Haushalte mit Kindern; <b>ergänzender Zuschuss</b> • beim Erwerb von vorhandenem Wohnraum (Zweiterwerb) • für einen Ersatzneubau • für einen Neubau auf einer Konversionsfläche oder einer innerörtlichen Brachfläche	<b>Darlehen:</b> Bei <b>Bau und Ersterwerb max. 30 %</b> , bei <b>Zweiterwerb max. 40 %</b> der förderfähigen Gesamtkosten <b>Zuschuss:</b> 5.000 €/Kind <b>ergänzender Zuschuss:</b> 10% der förderfähigen Kosten; max. 30.000 €	Während der Dauer der 15-jährigen Belegungsbindung wird der <b>Zins auf 0,5 %</b> gesenkt.  Die Tilgung beträgt 1,0 % (bei Zweiterwerb 2,0 %).  Ab 16. Jahr Anpassung an den Kapitalmarktzins Verlängerung der Zinsabsenkung unter bestimmten Voraussetzungen möglich.	Einkommensgrenze: Art. 11 BayWoFG (Einkommensgrenze ist höher als allgemein vermutet)  <b>Beispiel:</b> bei 4-Personen-Haushalt Jahresbruttoeinkommen ca. 81.000 € und Zuschläge z.B. für schwer behinderte Menschen, junge Ehepaare	Die Förderung erfolgt nach der sozialen Dringlichkeit der Antragsteller. Bei einem Neubau auf Konversions- oder Brachflächen wird der ergänzende Zuschuss nur gewährt, wenn der Antragsteller selbst die Umnutzung vornimmt (z.B. Abbrüche, Entsiedelungen oder Umbauten beauftragt) und nicht die Gemeinde oder ein sonstiger Dritter) Weitere Voraussetzung u.a. 15 % Eigenkapital (in Ausnahmefällen reichen 10% Eigenkapital)

## 2. Förderung des Baus und Erwerbs von Eigenwohnraum im Bayerischen Zinsverbilligungsprogramm

Fördergegenstand	Förderart	Förderhöhe	Konditionen	Einkommensgrenze	Bemerkungen
<b>Neubau</b> sowie <b>Erst- und Zweiterwerb von Eigenwohnraum</b>	Zinsverbilligtes <b>Darlehen</b>	Bis zu 1/3 der Gesamtkosten	<b>Zinsverbilligung</b> für 10 oder 15 Jahre, Tilgung 1,0 %, danach Anpassung an den Kapitalmarktzins oder 30-jährige Bindung mit Volltilgung. Der Zinssatz ist beim Landratsamt zu erfragen.	wie beim Bayerischen Wohnungsbauprogramm (vgl. Punkt 1)	Das Darlehen kann allein oder ergänzend mit staatlichen Darlehen (vgl. Punkt 1) beantragt werden. Wird kein staatliches Darlehen beantragt, wird eine <u>weitere</u> Zinsverbilligung gewährt.

Die Fördermittel sind immer vor Baubeginn bzw. Abschluss eines Kauf-/Bauvertrages beim Landratsamt Dingolfing-Landau zu beantragen.

**Ansprechpartner im Landratsamt Dingolfing-Landau**  
**Mariluisse Lederhofer, Tel. 08731/87-154**  
**E-Mail: mariluisse.lederhofer@landkreis-dingolfing-landau.de**

# Finanzbericht 2018

Das Haushaltsvolumen 2018 betrug 8,54 Mio. Euro

## Die wichtigsten Einnahmen der Gemeinde Mamming:

### **STEUERN, GEBÜHREN, ABGABEN**

- Grundsteuer A (landwirtschaftliche Grundstücke)	Euro	75.000,--
- Grundsteuer B (sonstige Grundstücke)	Euro	380.000,--
- Gewerbesteuer	Euro	1.200.000,--
- Konzessionsabgabe	Euro	100.000,--

Die Hebesätze für die Grundsteuer A, die Grundsteuer B und die Gewerbesteuer betragen je 370.

### **FINANZZUWEISUNGEN**

- Einkommensteuerbeteiligung (15 % vom Lohn- und Einkommensteueraufkommen)	Euro	2.030.000,--
- Umsatzsteuerbeteiligung	Euro	158.000,--
- Grunderwerbsteueranteil	Euro	50.000,--
- Einkommensteuerersatz	Euro	150.000,--
- Schlüsselzuweisung bei einer Steuerkraftmesszahl für 2018 von 885,38 Euro je Einwohner	Euro	470.000,--
<b>Zum Vergleich:</b> Steuerkraftmesszahl 2017: 840,42 Euro je Einwohner <u>Grundsatz:</u> Je höher die Steuerkraftmesszahl, umso niedriger die Schlüsselzuweisung, als Ausgleich der Finanzschwäche einer Gemeinde		
- Straßenunterhaltungszuschuss	Euro	82.300,--
- pauchale Investitionszuweisung	Euro	126.500,--

## Die wichtigsten Ausgaben der Gemeinde Mamming:

### **AUSGABEN FÜR GEMEINDLICHE EINRICHTUNGEN UND GEBÄUDE**

- Ausgaben für Feuerwehren (Unterhalt und Bewirtschaftung der Gerätehäuser, Fahrzeuge, Geräte, Ausrüstung, Versicherungen etc.)	Euro	46.000,--
- Unterhalt und Bewirtschaftung der Schulen Bubach und Mamming	Euro	18.500,--
- Eigenleistung zur Bücherei	Euro	1.800,--
- Zuschuss Kindergarten (Personalkostenzuschuss; Zuschuss pro Kind 3.508,77 Euro jährlich, incl. Kinderkrippe)	Euro	400.000,--

- Zuschüsse an Vereine und Organisationen (Ortsverschönerung, Spielplätze, VHS, Musikförderung, Kriegerdenkmal, Caritas, BRK, Unterhalt und Versicherungen Sportanlage TSV)	Euro	32.000,--
- Unterhalt für Gemeindestraßen (Asphalt, Kies, Salz, Verkehrszeichen und Haltung von Fahrzeugen)	Euro	90.000,--
- Straßenbeleuchtung (Unterhalt und Stromkosten)	Euro	59.000,--
- Ortsplanungskosten (Flächennutzungsplan, Bebauungsplan, Studien...)	Euro	30.000,--

## UMLAGEN

- Gewerbesteuerumlage	Euro	250.000,--
- Kreisumlage (monatlich 114.917,-- Euro bei 42 Punkten)	Euro	1.379.000,--
- Schulumlage an die VG Mamming (1.742,81 Euro je Schüler, z.Z. 181,5 Schüler, insg. 271 Schüler)	Euro	315.076,--
- Verwaltungsumlage an die VG Mamming (143,29 Euro je Einwohner, bei 3.369 Einwohnern, insg. VG 5.650 Einwohner)	Euro	482.751,--

## SCHULDENDIENST

Zinsen und Tilgung von Darlehen	Euro	356.700,--
Pro-Kopf-Verschuldung zum 31.12.2018 (Vorjahr: 546,60 Euro)	Euro	458,--

Demgegenüber steht aber ein verfügbarer Besitz an Baugrundstücken bzw. Gewerbegrundstücken im Wert von 2.137.087 Euro. Somit kann festgestellt werden, dass sich die Gemeinde finanziell in einer guten Lage befindet.

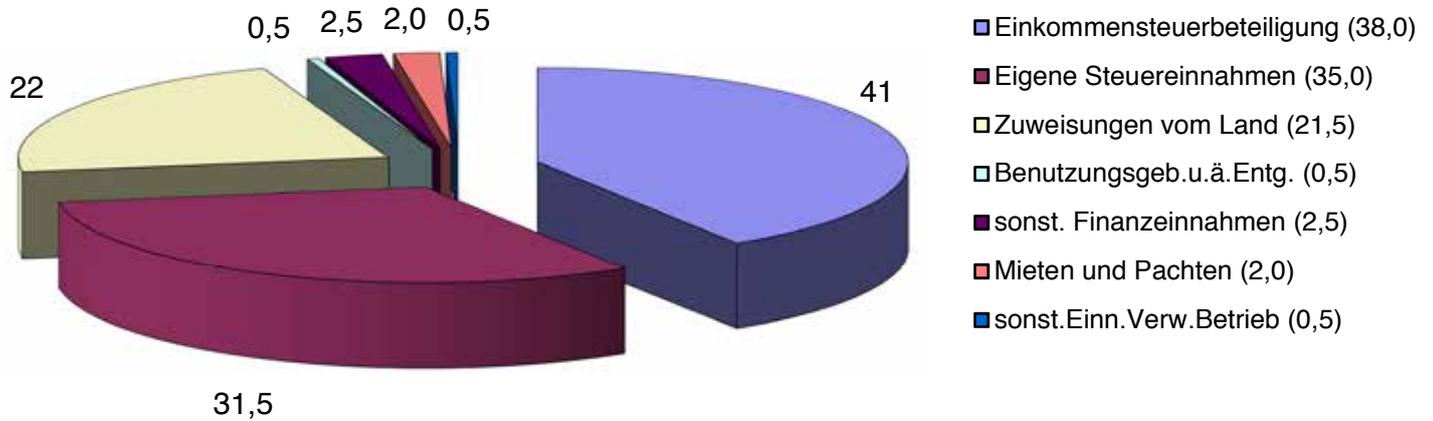
Die Pro-Kopf-Verschuldung von 458,-- Euro errechnet sich aus 1.581.093 Euro an Krediten.

## AUSGABEN FÜR INVESTITIONEN

- Breitbanderschließung	Euro	350.000,--
- Investitionszuschüsse an VG Mamming	Euro	34.633,--
- Geräte für Bauhof (Salzstreuer)	Euro	10.000,--
- Sanierung Turnhalle (Rest)	Euro	70.000,--
- Feuerwehrgerätehaus inkl. Ingenieurbüro	Euro	230.000,--
- Kauf von Baugrundstücken	Euro	600.000,--
- Erschließung von Baugebieten inkl. Ingenieurbüro	Euro	450.000,--
- Erwerb von allgem. Grundvermögen (u.a. Ökoflächen)	Euro	10.000,--
- Kauf von Straßengrund / Vermessungen	Euro	30.000,--
- Diverse Baumaßnahmen	Euro	1.000.000,--
- Radweg Mamming-Bubach		
- Ingenieurkosten		
- Bürgersteig Moserkurve		
- div. Straßensanierungen (Prangstraße, Berg-Sommershausen, Schwalbenweg, Bahnhofstraße Pflasterung Bürgersteig/Parkstreifen)		
- Gemeindeverbindungsstraße Mammingerschwaigen-Rosenau		
- Zuschuss Sanierung Kirche Bubach	Euro	10.000,--
- Erweiterung Straßenbeleuchtung (u.a. Benkhauser Str.)	Euro	75.000,--
- Dorferneuerung Mamming (Planung)	Euro	10.000,--

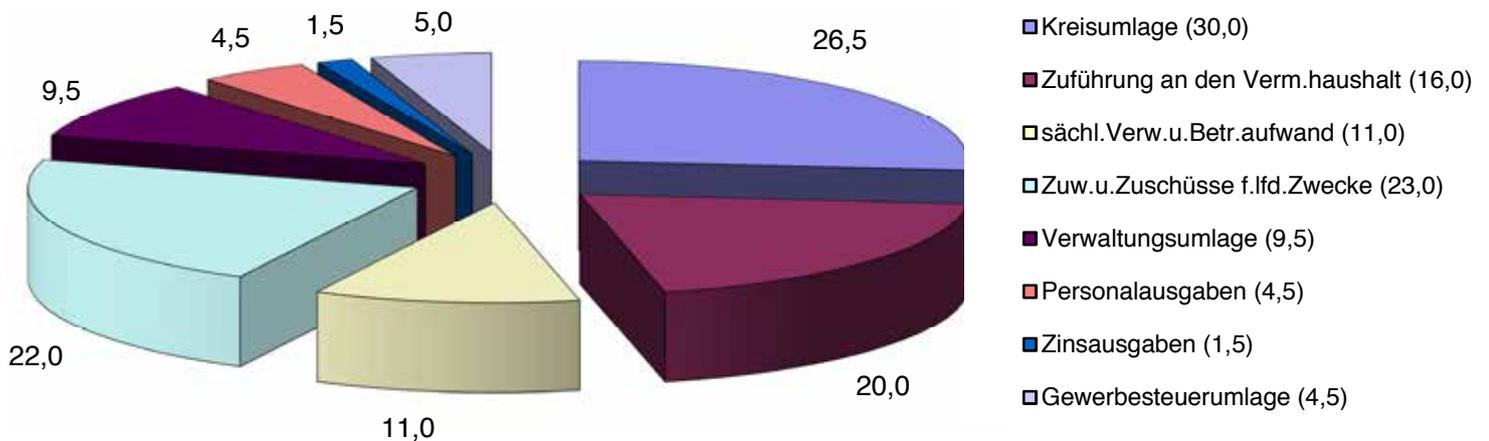
## Zusammensetzung der Einnahmen

(Prozentangaben - in Klammern Vorjahreswerte)



## Zusammensetzung der Ausgaben

(Prozentangaben - in Klammern Vorjahreswerte)



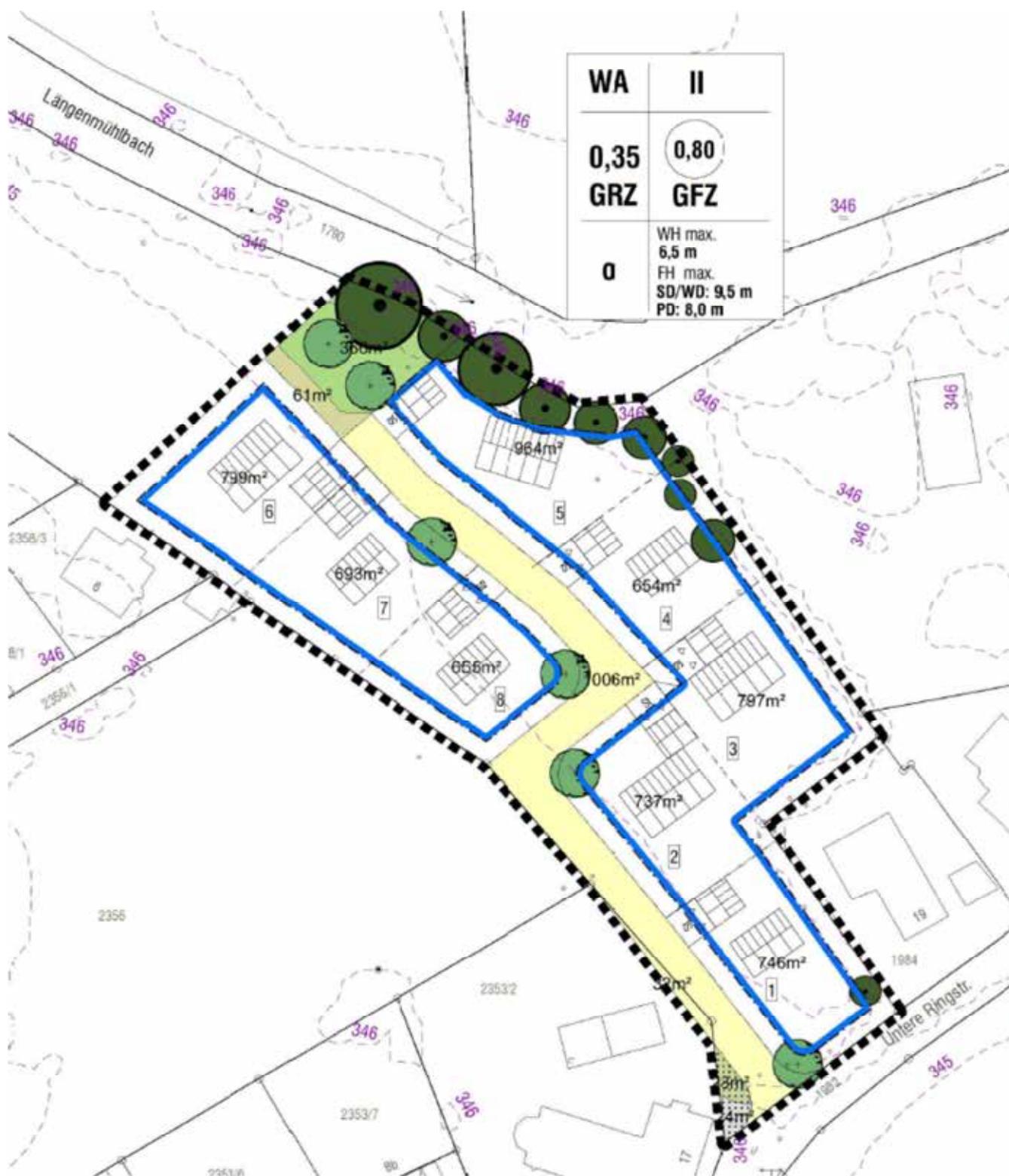
# Baulandpolitik

Die Gemeinde Maming ist stets bemüht, genügend Bauland besonders für Einheimische zu bieten.

Da derzeit von der jungen Generation eine hohe Nachfrage nach Bauland zu verzeichnen ist, wurde 2017 in der Ortschaft Maming das Baugebiet „Birnbäumäcker“ mit 19 Parzellen erschlossen. Für das Baugebiet läuft derzeit der Verkauf der Bauparzellen anhand der in der Gemeinde vorliegenden Bewerberlisten.

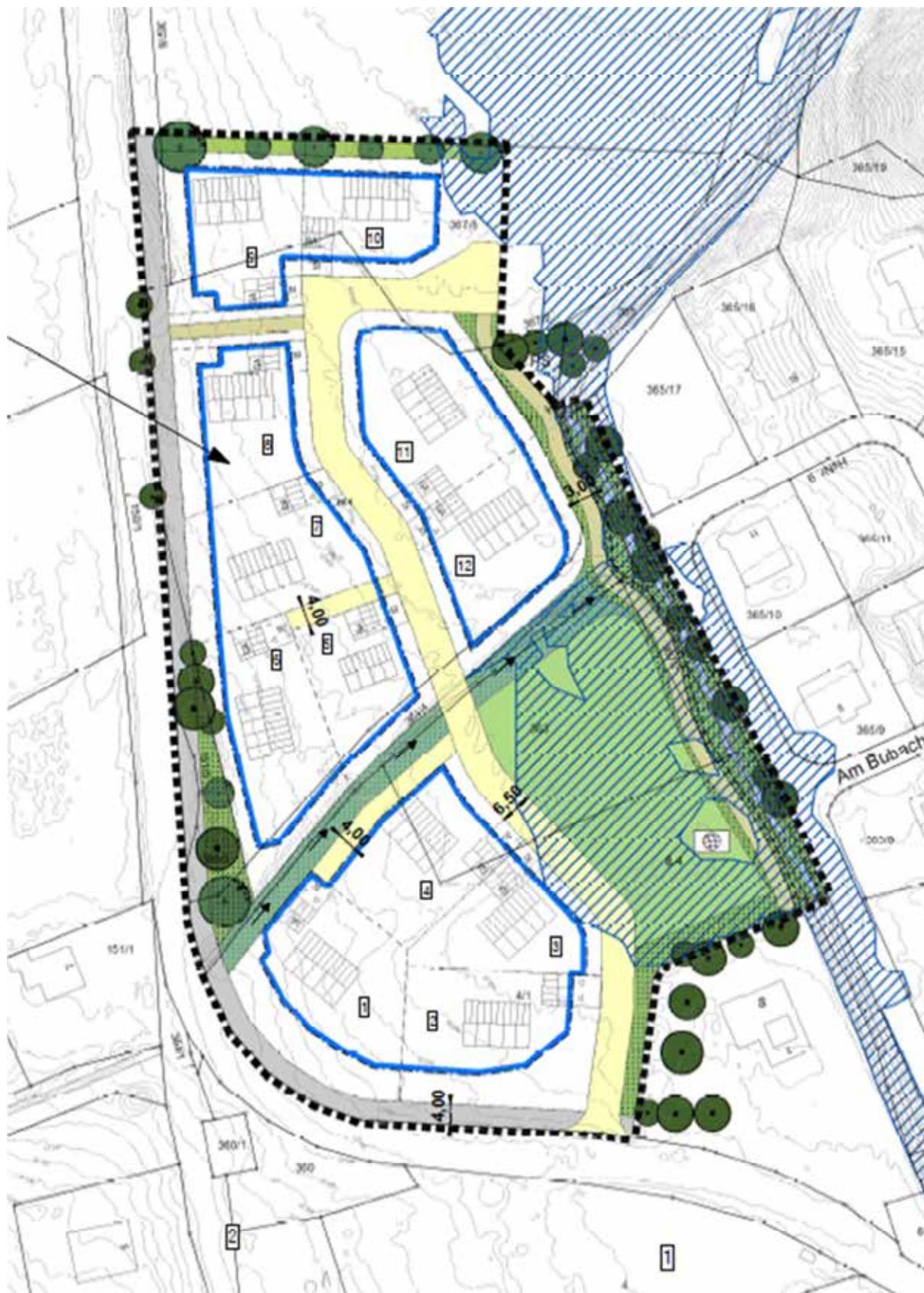


In Mammingschwaigen wurde 2017 das Baugebiet „Mammingschwaigen“ (am Längenmühlbach gelegen) erschlossen. Für das Baugebiet läuft derzeit der Verkauf der Bauparzellen anhand der in der Gemeinde vorliegenden Bewerberlisten.



Aktuell läuft das Bauleitplanverfahren für ein weiteres Baugebiet, welches an das Baugebiet „Mammingschwaigen“ angrenzt. Das geplante Baugebiet „Mühlbach“ umfasst 8 Parzellen. Die Erschließung ist für 2019 geplant.

Für das neue Baugebiet „Am Bubach II“ (in der Nähe des Feuerwehrhauses) wird derzeit die Erschließung durchgeführt. Gleichzeitig läuft der Verkauf der Bauparzellen anhand der in der Gemeinde vorliegenden Bewerberlisten.



Interessenten, die sich für einen Bauplatz in der Gemeinde Mamming bewerben wollen, werden gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden und sich in die Bewerberliste eintragen zu lassen.

In den Ortschaften wird im Rahmen von Ortsabrundungssatzungen bzw. Einzelgenehmigungen das Bauen für Ortsansässige ebenfalls immer wieder ermöglicht.

## Kanalisation

Seit dem 01.01.2004 wird die Abwasserentsorgung der Gemeinde Mamming zusammen mit der Gemeinde Gottfrieding über die Verwaltungsgemeinschaft Mamming abgewickelt.

In diesem Jahr wurden neben Kanalsanierungen diverse technische Ausrüstungsgegenstände erworben. Die Pro-Kopf-Verschuldung sinkt zum 31.12.2018 auf ca. 879,-- Euro (Vorjahr: 931,30 Euro).

## Digitalisierung in der Gemeinde Mamming

### **Hohe Breitbandförderung – Bürgermeister Georg Eberl erhielt Förderbescheid**

(Artikel von Herbert Colling im Dingolfinger Anzeiger):

Bereits seit längerer Zeit laufen die Arbeiten für den Ausbau von schnellem Internet in Bayern auf Hochtouren. Auch in der Gemeinde Mamming wurde Anfang 2014 der Weg dafür freigemacht. Im Dezember des gleichen Jahres erfolgte die Vergabe zum Ausbau an die Telekom. Bereits zwei Jahre später – 2016 – wurde diese Maßnahme fertiggestellt.



Bürgermeister Georg Eberl nimmt den Förderbescheid durch Finanz- und Heimatminister Albert Füracker und Finanz- und Heimatsstaatssekretär Dr. Hans Reichhart entgegen.

Ab diesem Zeitpunkt verfügte die Gemeinde mit den zugehörigen Ortsteilen Hof, Pilberskofen, Bachhausen, Bubach, Rosenau und Mammingerschwaigen über ein Datennetz mit der neuesten Technik. Doch noch konnten nicht alle Bewohner den schnellen Zugang zum Internet mit seinen Annehmlichkeiten nutzen. Hier waren es vor allem die Bewohner in den kleinen und kleineren Ortschaften, Weilern und Einöden. Daher entschloss sich die Gemeinde zu einem weiteren Ausbau. Das wird nun Zug um Zug erfolgen.

Ermöglicht wird das durch den sogenannten „Höfebonus“, der am 1. Juli 2017 startete. Damit hat der Freistaat Bayern das Förderprogramm erweitert und die Fördersummen erhöht, so dass nun weitere Ortsteile erschlossen werden können. Die Gemeinde hat daher einen erneuten Antrag für eine Aufnahme in das Förderprogramm und auf Bewilligung der damit verbundenen Fördergelder gestellt.

Am Mittwoch, 11. April, durfte Bürgermeister Georg Eberl im Bayerischen Staatsministerium in München aus den Händen von Finanz- und Heimatminister Albert Füracker und Finanz- und Heimatsstaatssekretär Dr. Hans Reichhart den Förderbescheid entgegennehmen. Georg Eberl freute sich über die stattliche Fördersumme von 1.132.636 Euro.

Mit der Gemeinde Mamming erhielten an diesem Tag 20 Gemeinden aus Niederbayern Förderungen in Höhe von insgesamt rund 10,4 Millionen Euro.

## **Homepage der Gemeinde Mamming mit integriertem Bürgerserviceportal**

### **Das Bürgerservice-Portal der Verwaltungsgemeinschaft Mamming - bequem, zeitsparend und sicher-**

Mit dem Bürgerservice-Portal der Gemeinden Mamming und Gottfrieding bietet die Verwaltungsgemeinschaft Mamming ihren Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, die eID-Funktion des neuen Personalausweises zu nutzen und damit komfortabel von zu Hause aus Behördengänge bequem online zu erledigen. Die Daten werden direkt an das Einwohnermeldeamt zur Bearbeitung weitergeleitet. Dabei wird besonders auf die Sicherheit bei der Datenübermittlung geachtet.

Sie können wichtige Leistungen aus unserem Einwohnermeldeamt online in Anspruch nehmen.

Zu diesen gehören u.a.:

- Antrag Führungszeugnis
- Antrag Auskunft Gewerbezentralregister
- Antrag erweiterte Meldebescheinigung
- Antrag Übermittlungssperre
- Antrag Umzug innerhalb der Gemeinde
- Voranzeige einer Anmeldung
- Beantragung Briefwahlunterlagen (nur freigeschaltet bei Wahlen)
- Bürgersauskunft

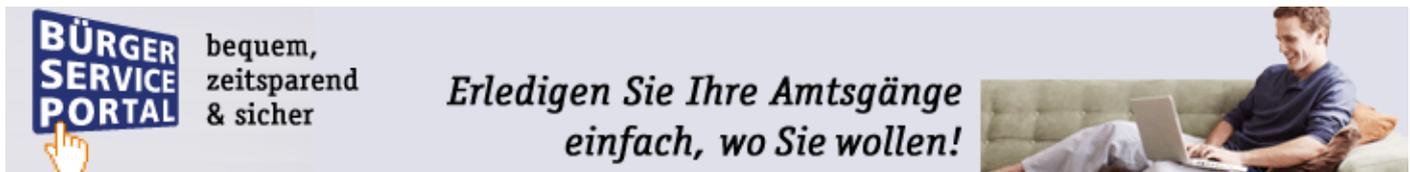


Unser Bürgerservice ist sowohl mit dem neuen als auch mit dem alten Personalausweis auf unterschiedliche Weise nutzbar:

Durch die elektronische Identifikation „eID“ mit einem geeigneten Chipkartenlesegerät, der individuellen PIN und Ihrem neuen Personalausweis können Sie sich im Bürgerservice-Portal rechtssicher legitimieren.

Eine andere Variante ist die Anmeldung mit einem Benutzernamen und einem Passwort. Nach Einrichtung des Bürgerkontos werden die bei einer Nutzung notwendigen persönlichen Daten komfortabel aus Ihrem Bürgerkonto übernommen. Dadurch müssen die persönlichen Daten nur einmalig angegeben werden.

In diesem Zusammenhang bietet die Verwaltungsgemeinschaft Mamming auch den bargeldlosen Zahlungsverkehr an. (Paydirekt)



The banner features the logo 'BÜRGER SERVICE PORTAL' on the left, with a hand cursor icon pointing to it. To the right of the logo, the text reads 'bequem, zeitsparend & sicher'. Further right, the slogan 'Erledigen Sie Ihre Amtsgänge einfach, wo Sie wollen!' is displayed in a stylized font. On the far right, there is a photograph of a man sitting on a sofa, using a laptop.

## Verkehr

### **Gemeindeverbindungsstraße wurde ausgebaut**

#### **Maßnahme erfolgt vom Ortsausgang Berg in Richtung Sommershausen**

(Artikel von Herbert Colling im Dingolfinger Anzeiger):

Straßen verbinden Ortschaften. Auf Straßen werden Güter von A nach B transportiert. Daher müssen Straßen den hohen Anforderungen, die an sie gestellt werden – staubfrei, belastbar, bequem und störungsfrei befahrbar – gerecht werden.

Schon ein wenig „in die Jahre gekommen“ war die Straße, die von Berg in Richtung Sommershausen auf Reisbacher Gemeindegebiet führt. Daher war ein Ausbau dringend nötig geworden. Die bereits seit langem geplante Sanierung konnte aber bisher aus finanziellen Gründen nicht ermöglicht und in Angriff genommen werden.

Dank eines kostenbewussten Denkens wird grundsätzlich nach Haushaltslage entschieden. Da die Gemeinde Mamming aber das Geld ihrer Bürger sorgfältig und verantwortungsvoll verwaltet, wurde damit abgewartet, um ganz sicher zu gehen, dass für die Maßnahmen keine „neuen Löcher“ aufgerissen werden müssen und der Ausbau schuldenfrei abgewickelt werden kann. Bürgermeister Georg Eberl sagte dazu: „Auch das ist vorausschauende Politik zum Wohle der Bürger in unserer Gemeinde.“

Das Ingenieurbüro S<sup>2</sup> - Beratende Ingenieure Stelzenberger, Scholz & Partner, mit Sitz in Barbing bei Regensburg, war mit der Planung beauftragt worden. Das Büro S<sup>2</sup> konnte bereits beim Bau des Kreisverkehrs Mammingschwaigen sein kompetentes Fachwissen und Können unter Beweis stellen. Die umfassenden Ausbaumaßnahmen beliefen sich auf circa 182.000 Euro. Im Zuge der Erneuerung wurde die Oberflächenentwässerung sichergestellt, neue Betonablaufrippen und Randsteine als Begrenzung werden ebenfalls verlegt. Da auf der gesamten Streckenführung bislang so gut wie keine Möglichkeit zum Wenden von Fahrzeugen bestand, wurde nun auf Anregung eines Bürgers von Berg eine größere Wendemöglichkeit (Wendebucht) geschaffen. Der alte Fahrbahn-Belag wurde mittels Asphaltfräsgerät abgetragen, seitlich gelagert und als Stabilisator für den Unterbau der Fahrbahn wiederverwendet. Als ressourcenschonend werden solche Maßnahmen auch bezeichnet. Die ausführende Firma war die „Strabag“, die in Sachen Straßenbau viel Erfahrung mitbringt.



Begutachtung der Örtlichkeit sowie des Baufortschrittes.

Auf einer Gesamtlänge von zirka 1.300 Metern, bei einer neuen Breite von 4,50 Metern, wurde die Straße endgültig fertiggestellt. Bürgermeister Georg Eberl, Geschäftsstellenleiter Ludwig Meindl, Kämmerer Günther Däullary sowie der Bauleiter Franz Holmer von der ausführenden Firma Strabag überzeugten sich bei einer Baustellenbegehung persönlich vom Fortschritt der Arbeiten, die wie geplant im vorgegebenen Zeitrahmen liegen. Für den Zeitraum der Erneuerungsarbeiten musste die Verbindungsstraße Berg-Sommershausen komplett für den Verkehr gesperrt werden. Bürgermeister Georg Eberl bedankte sich bei allen, die die Straße nutzen müssen und den Anwohnern für die Einschränkung und die teilweisen Behinderungen, die sie hinnehmen mussten. Das bedeute aber gleichzeitig eine Infrastrukturverbesserung der Region.

Für den Verkehr, so der Erste Bürgermeister Georg Eberl, bedeutet die sanierte Straße auf lange Sicht eine erhebliche Verbesserung der Anbindung von Berg und Sommershausen und sorgt für eine Verkürzung der Fahrzeit zur Bundesstraße 20.

### **Verbesserung der Infrastruktur**

#### **Straße Mammingerschwaigen – Rosenau erhielt Aufwertung durch Ausbau**

(Artikel von Herbert Colling im Dingolfinger Anzeiger):

Der Ausbau der Verbindungsstraße Mammingerschwaigen – Rosenau konnte im angegebenen Zeitplan durchgeführt werden. Dieser Ausbau dient der Verbesserung der Infrastruktur, aber auch der Verkehrssicherheit.

Finanzielle Gründe waren dafür ausschlaggebend, dass der Ausbau der Verbindungsstraße in der Rosenau – Mammingschwaigen erst jetzt erfolgen konnte. Da die Gemeinde kostenbewusst nach Haushaltslage entscheidet und nun auch der Staatszuschuss bewilligt wurde, konnten erst zum jetzigen Zeitpunkt die erforderlichen Mittel freigemacht werden. Die Ausbauarbeiten gingen zügig voran, um möglichst schnell wieder für einen freien und ungehinderten Verkehrsfluss zu sorgen. Damit entfielen auch die eingeschränkten Verhältnisse für Anlieger der betroffenen Straßen. Hauszufahrten konnten teilweise nicht benutzt werden, Fahrzeuge mussten außerhalb und oft weiter entfernt geparkt werden. Hinzu kamen Staub und Lärmbelastigungen.



Baustellenbesichtigung während der Teearbeiten zum Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße Mammingschwaigen – Rosenau.

Bürgermeister Georg Eberl bedankte sich bei allen Betroffenen für ihre Nachsicht und Geduld, mit der sie das alles ertragen haben. Doch den Anliegern war auch bewusst, dass mit diesen Ausbaumaßnahmen eine Verbesserung der Straßenverhältnisse eintritt, von der sie letztendlich selbst profitieren. Risse und Unebenheiten in der Fahrbahn, bedingt durch Frosteinwirkung, tiefe Schlaglöcher, in denen bei Regen das Wasser stand; das gehört nach erfolgter Fertigstellung der Vergangenheit an. In der Rosenau ist das aus der Region stammende Unternehmen SÜMÜ-Transporte, Erdbewegungen, Bagger und Lader, als Subunternehmer der Baufirma STRABAG, tätig und erledigt die notwendigen Bagger-, Erdbewegungs- und Abtransportarbeiten. Das Ingenieurbüro S<sup>2</sup> Beratende Ingenieure Stolzenberger, Scholz & Partner aus Barbing, Kreis Regensburg, hat die Planung ausgeführt. Die Arbeiten wurden in zwei Bauabschnitten ausgeführt. Der erste Abschnitt hat eine Ausbaulänge von 1.400 Metern, der zweite eine Länge von 500 Metern und verläuft von der DGF 11 bis zur Staatsstraße 2074 (alte B11). Der erste Bauabschnitt geht bis zur Ortschaft Rosenau, während der zweite Abschnitt vom Ende Rosenau bis zu Staatsstraße ausgeführt wurde. Die dafür veranschlagten Baukosten beliefen sich auf etwa 650.000 Euro. Der Staatszuschuss beträgt circa 350.000 Euro.

Die Arbeiten beinhalteten das Abfräsen des alten Teerbelages, der ressourcenschonend wiederverwendet wird. Neben einer Fahrbahnverbreiterung, sofern dies technisch möglich war, wurden noch Betonrandsteine gesetzt und die Oberflächenentwässerung verbessert, erklärte der STRABAG-Bauleiter Franz Holmer bei der Baustellenbegehung am Mittwoch, 4. Juni, mit Bürgermeister Georg Eberl, Kämmerer Günther Däullary und Geschäftsleiter der Verwaltungsgemeinschaft Ludwig Meindl. Holmer wies auf das hier neu angewendete Messverfahren hin. Die Höhenpunktfestlegung im Gelände erfolgte durch modernste GPS-gesteuerte Maschinen, die eine größere Genauigkeit sowie eine schnellere Ausführung erlauben. Auch im Straßenbau hat damit zeitgemäßes Arbeiten Einzug gehalten. Die Digitalisierung ersetzt zudem eine Arbeitskraft und sorgt damit auch für eine Reduzierung der Gesamtentstehungskosten.

Bürgermeister Georg Eberl bedankte sich auch bei dieser Gelegenheit bei den Grundstückseigentümern, die Teile ihres Grundes zur Verfügung gestellt und dadurch zu einem modernen Ausbau verholfen haben. Nach erfolgter Fahrbahndeckenerneuerung kann dann wieder ungehindert gefahren werden. Für die zwangsweise Mehrbelastung der Anwohner und Nutzer bat Bürgermeister Eberl um Verständnis und bedankt sich auch hier für die bislang gezeigte Geduld. Nach Abschluss der Ausbaurbeiten ist auch hier wieder einiges für erhöhte Verkehrssicherheit und Verbesserung der Infrastruktur durch modernen Straßenausbau seitens der Gemeinde getan worden, was wiederum allen zugutekommt.

### **Neuer Radweg Mamming-Bubach eingeweiht Feierstunde zur offiziellen Eröffnung und Einweihung des Geh- und Radweges**

(Artikel von Hans Falter im Dingolfinger Anzeiger):

Im Rahmen einer Feierstunde zur Eröffnung des Geh- und Radweges zwischen Mamming und Bubach entlang der Kreisstraße DGF 20, begrüßte Landrat Heinrich Trapp die zahlreich erschienen Gäste. Besonders begrüßte er den Hauptinitiator, 1. Bürgermeister der Gemeinde Mamming, Georg Eberl.

Des Weiteren begrüßt er den Staatsminister a.D. und langjährigen MdL Erwin Huber, Pfarrer Thomas Gleißner, den leitenden Beamten der Tiefbauabteilung im Landratsamt Richard Wagner, Vertreter des Kreisbauausschusses, Gemeinderäte und die Vertreter der beteiligten Firmen.

Landrat Trapp bedankte sich zuerst bei den 13 Anwohnern, die Teile ihres Grundes abgaben, damit dieses Gemeinschaftsprojekt des Landkreises Dingolfing-Landau und der Gemeinde Mamming von der Planung in die Tat umgesetzt werden konnte.

Bereits im Jahr 2009 wurde eine entsprechende Vereinbarung zwischen dem Landkreis und der Gemeinde bezüglich der Strecken Mamming-Bubach und der Weiterführung Bubach-Dittenkofen getroffen, die nun folgen könnte. 2017 fand das Projekt Aufnahme im Kreishaushalt mit der Bauausführung noch im gleichen Jahr mit Gesamtkosten von 646.000 Euro.

Vorsorglich wurde schon im August 2016 rechtzeitig ein Zuwendungsantrag zum Bayerischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz, kurz BayGVFG gestellt. Dann erreichte die Gemeinde eine erfreuliche Nachricht des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit. Das Gemeinschaftsprojekt diene dem Klimaschutz und aus Mitteln der Nationalen Klimaschutzhilfe konnte der maximale Zuwendungsbetrag in Höhe von 225.000 Euro ausgeschöpft werden. So erfolgte dann

die öffentliche Ausschreibung im Bayerischen Staatsanzeiger. Von den vier Angeboten erteilte der Bauausschuss am 18. Juli 2017 der Firma STRABAG dann den Auftrag. Bei der Eröffnungsfeier wurde der Geh- und Radweg nach der Weihe durch Pfarrer Gleißner durch das Zerschneiden des Bandes offiziell freigegeben. Man hoffe auf rege Benutzung und Unfallfreiheit der Fußgänger und Radler.



Pfarrer Thomas Gleißner, Bürgermeister Georg Eberl, Staatsminister a.D. und MdL Erwin Huber und Landrat Heinrich Trapp bei der Verkehrsfreigabe des Radweges Mammig-Bubach.

1. Bürgermeister Georg Eberl bedankte sich anschließend in seiner Rede zuerst beim Landrat für die stets gute Zusammenarbeit mit dem Landkreis bei diesem Gemeinschaftsprojekt. Aufgrund des höher werdenden Verkehrsaufkommens zwischen Mammig und Bubach war im Gemeinderat die Idee zu diesem Radweg schon vor Jahren gereift. Um die Bürger, vor allem Schulkinder, die mit dem Rad unterwegs sind, zu schützen und gleichzeitig die Infrastruktur zu verbessern, schritt er 2009 schließlich zur Tat.

Zunächst wurde das Ingenieurbüro „S<sup>2</sup> Beratende Ingenieure“ in Barbing für die Entwurfsplanung beauftragt. Auf dieser Grundlage wurden dann die Verhandlungen mit den Grundstückseigentümern in die Wege geleitet, erklärte Bürgermeister Georg Eberl weiter in seinen Ausführungen, galt es doch für den 1.730 Meter langen und 2,50 Meter breiten Radweg insgesamt 5.831 Quadratmeter Grund von den Anliegern zu erwerben. Dazu mussten Ausgleichsflächen geschaffen werden. Aufgrund der angrenzenden landwirtschaftlichen genutzten Felder galt es dann, den Radweg an mehreren Stellen auf drei Meter zu verbreitern. Der Belag des Radweges musste auf den landwirtschaftlichen Verkehr angepasst werden. Zu den fortschreitenden Baumaßnahmen konnte Bürgermeister Eberl noch berichten, dass es ihm gelungen war,

den Radweg von der Einmündung in die DGF 3 bis zum Ortsbeginn Mamming um etwa 100 Meter verlängern zu dürfen.

Dann bedankte sich Eberl bei den Anwohnern für ihre Bereitschaft und die stets fair geführten Verhandlungen. Der Radweg biete nicht nur Schutz im Verkehr, man habe auch durch die Tieferlegung des Weges zur Straße eine Lärmdämmung erreicht und jedem Bürger ein Stück mehr Lebensqualität weitergeben können.

Dies brachte auch Staatsminister a.D. Erwin Huber zum Ausdruck und er bemerkte, dass die kommunalen Planungen immer mehr in umweltpolitische Aufgaben eingebunden werden. Das Rad sei als Verkehrsmittel wieder weiter im Vormarsch. So ein Radweg im ländlichen Raum verbessert die Infrastruktur und hat auch im touristischen Bereich einen wertsteigernden Sinn. Huber versprach, dass auch er diesen Weg in Zukunft gerne benutzen wird. Allen Menschen auf diesem Radweg wünsche er eine glückliche Zeit und Erholung vom Stress des Alltags.

Pfarrer Thomas Gleißner fühlte sich geehrt, schon so kurz nach der Übernahme der Pfarrei Mamming diese Einweihung durchführen zu dürfen. Nach gemeinsamen Fürbitten und einem Vaterunser schritt er zur Weihe. Dann versammelten sich alle Beteiligten zum symbolischen Zerschneiden des Bandes und damit der Freigabe des Radwegs. Zum Abschluss lud Landrat Heinrich Trapp noch zum gemeinschaftlichen Mittagessen.

## Ortsverschönerung

### **Mamming blüht auf**

Naturnahes öffentliches Grün - meistens ein Widerspruch. Kurz gemähte Rasenflächen dominieren das öffentliche Grün. Nicht so in Mamming. Wer kennt sie denn noch? Karthäuser-Nelke, Nelken-Leimkraut, Violette Königskerze, Kleines Mädesüß, Tauben-Skabiose, Kornblume, Flockenblume, Witwenblume, Hahnenfuß, Klappertopf u.v.m. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, sich am Projekt „Der Landkreis Dingolfing-Landau blüht auf“, zu beteiligen. Die Gemeinde wird bei dieser Aktion von Kreisfachberater Andreas Kinateder begleitet und stellte einige Standorte in Blühflächen um, damit das Dorf noch schöner wird. Bei der Aktion beteiligen sich elf Kommunen mit über 60 Standorten. Sechs davon in Mamming. In einer Tagesaktion wurden die Flächen bepflanzt, angesät und unzählige Blumenzwiebeln wie Krokusse, Schneeglöckchen, Winterlinge, Tulpen oder Hyazinthen gesteckt, welche als erstes Bunt den Frühling verheißen, aber besonders als Futterpflanzen für früh fliegende Insekten wie Hummeln dienen. Tatkräftig wurde die Pflanzaktion vom Mamminger Obst- und Gartenbauverein mit der ersten Vorsitzenden, Margit Günzkofer, unterstützt, der sich besonders für Flächen im Friedhofsumfeld engagiert. Der gemeindliche Bauhof war ebenfalls sehr fleißig im Einsatz. Die Aktion fußt auf dem Gedanken, den Haar bei München - bekannt unter „Haarer Model“ - seit 1977 in der Praxis umsetzt und besondere Erfolge erzielt hat. Für das Auge und besonders für die Tier- und im speziellen für die Insektenwelt, aber auch unter ökonomischen Gesichtspunkten, weil die Flächen nicht mehr so oft gemäht werden müssen. Ab 2010 folgten viele weitere Kommunen dem Vorbild. In unserer Region zuletzt die Stadt Eggenfelden, welche nun seit 2016 Grünstreifen und Fahrbahnteiler im städtischen Bereich umstellte. Die Biodiversität, also das Artenreichtum, ist dort nachweislich hoch und es siedeln sich wieder besondere Insektenarten und deren Fressfeinde an. Jede Fläche zählt dabei. Nun versucht auch Mamming, gezielt Flächen in Wildblumenwiesen mit heimischen,

standortgerechten Pflanzungen umzustellen. Die Entwicklung dieser Standorte dauert seine Zeit. Man muss Erfahrungen sammeln, wie sich Standorte verhalten und die richtigen Mähzeitpunkte festlegen. In Mamming sollen sich die mehrjährigen, heimischen Wildblumen dann ab 2019 dauerhaft ohne jährliche Neuansaat etablieren. Ein besonderes Blütenmeer von Vorfrühlingsblüchern verspricht Kinateder ab März an der Zufahrt zu den Baugebieten Birnbaumäcker und Seiheräcker. Erster Bürgermeister Georg Eberl lobte diese landkreisweite Aktion als wertvollen Beitrag zur Wohn- und Lebensqualität und als Gewinn für Mensch und Natur.



Beginn der Pflanzaktion „Der Landkreis Dingolfing-Landau blüht auf“.

## Feuerwehren

Unsere drei Feuerwehren in der Gemeinde Mamming sind der Garant für einen optimalen Brand- und Katastrophenschutz. Den Kommandanten, Vorständen und den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern gilt der Dank der Gemeinde für Ihre Bereitschaft, Ihnen in Not geratenen Mitbürgern zu helfen.

### **FF Mamming**

1. Kommandant Peter Widl, Tel. 0151/12622222
2. Kommandant Thomas Detter, Tel. 0175/1879554
1. Vorstand Rudolf Parzl, Tel. 0151/60222543

### **FF Bubach**

1. Kommandant Franz Heiland, Tel. 09955/904133
2. Kommandant Alexander Nejedl, Tel. 0170/2979556
1. Vorstand Klaus Gehwolf, Tel. 09955/904950

**FF Pilberskofen** 1. Kommandant Stefan Schmitt, Tel. 09955/546  
2. Kommandant Martin Burgmeier, Tel. 09955/904615  
1. Vorstand Johann Loichinger jun., Tel. 09955/90166

### **Überörtliche FF-Funktionen**

Günther Meier aus Gottfriedingerschwaige ist der zuständige Kreisbrandmeister für die Gemeinde Mamming.

Stephan Pflaum aus Berg ist der zuständige Kreisbrandmeister für Funk.

Heinz Klinger aus Mamming ist der zuständige Kreisbrandmeister für die Maschinistenausbilder im Landkreis Dingolfing-Landau.

Johannes Eberl ist im Ausbildungsteam für Maschinisten im Landkreis Dingolfing-Landau.

### **Brand- und Katastrophenschutz**

Eine wichtige Aufgabe für die Gemeinde ist der Brand- und Katastrophenschutz. Das Aufgabengebiet der Feuerwehren erweitert sich ständig und die Anforderungen an die Wehren werden immer umfangreicher. Die Feuerwehren wurden daher in den letzten Jahren auf den neuesten technischen Stand gebracht. So wurden für die drei Feuerwehren Mamming, Bubach und Pilberskofen wieder notwendige Ausrüstungsgegenstände bzw. Schutzkleidung erworben. Außerdem wurden die drei Mamminger Wehren auf Digitalfunk umgerüstet.

### **Neubau des Feuerwehrhauses Mamming**

Der Bau des neuen Feuerwehrhaus Mamming in der Benkhauser Straße steht kurz vor dem Abschluss. Dabei haben Frauen und Männer der Mamminger Wehr mit hohem persönlichen Engagement und Idealismus eine großartige Eigenleistung in das Projekt eingebracht. Die Gemeinde Mamming bedankt sich dafür sehr herzlich.



Der äußere Eingangsbereich des neuen FF-Hauses Mamming.

Die Feuerwehr Mamming ist inzwischen vom gemeindlichen Bauhof in das neue Haus umgezogen.

Außerdem fand bereits der erste Maschinistenausbildungslehrgang auf Landkreisebene im Mamminger Feuerwehrhaus statt.

Nach Abschluss der restlichen Arbeiten, die bis zur endgültigen Fertigstellung noch notwendig sind, ist 2019 die festliche Einweihung des Hauses und die Segnung des neuen Mannschaftstransportwagens, verbunden mit einem „Tag der offenen Tür“ geplant.



Im Eingangsbereich im Inneren des Gebäudes wurde der Fahnschrank gut sichtbar angebracht.



Die Spinde der aktiven FF Mitglieder.



Der aktuelle Fuhrpark der FF Mamming



Die Küche....



...und die Werkstatt des neuen FF-Hauses.

### **Neuer Mannschaftstransportwagen (MTW) für die FF Mamming**

(Artikel von Hans Falter im Dingolfinger Anzeiger):

Im Oktober 2018 wurde offiziell ein neuer Mannschaftstransportwagen an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mamming übergeben. Ein neuer Ford Transit wurde durch die Firma Furtner und Ammer aus Landau zu einem MTW ausgebaut.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde erfolgte in der vergangenen Woche die Schlüsselübergabe für den neuen Mannschaftstransportwagen (MTW) an die Freiwillige Feuerwehr Mamming. Pünktlich zum Einzug in das neue Feuerwehrgerätehaus konnte die Vorstandschaft der FF Mamming einen neuen Ford Transit in den aktiven Dienst stellen. Rudi Furtner, Inhaber der Fa. Furtner und Ammer, übergab das neu ausgebaute Fahrzeug an den Dienstherrn der Feuerwehr, 1. Bürgermeister Georg Eberl, der den Schlüssel direkt im Anschluss an Peter Widl, den

1. Kommandanten der Feuerwehr, weiter reichte. Auf Anregung der Feuerwehr Mammig beschloss der Gemeinderat die Neubeschaffung des Fahrzeugs. Die Finanzierung erfolgte durch einen Zuschuss des Freistaates Bayern in Höhe von 12.500 Euro. Die restlichen Kosten wurden über Spenden durch viele Gönner der Feuerwehr finanziert. Dies verdiene großen Respekt und Anerkennung an die freiwilligen Spender und zeige den hohen Stellenwert der Feuerwehr in der Gesellschaft, so der Bürgermeister. 1. Vorstand Rudi Parzl bedankte sich besonders bei der Fa. Industrielackierung Brandl, die ihre Materialien und Räumlichkeiten für das Lackieren der Anbauteile zur Verfügung stellte. „Das Fahrzeug ist eine besondere Bereicherung für die Jugendarbeit in der Mamminger Wehr“, so der Vorstand. Mit einer der größten Jugendgruppen im Landkreis werden an das Team der FF Mammig hohe Anforderungen gestellt, denen man mit dem neuen Fahrzeug sehr gut gerecht werden kann. Rudi Furtner, Bürgermeister Georg Eberl und 2. Bürgermeister und stellv. Landrat Werner Bumeder wünschten der FF Mammig allzeit gute Fahrt und stets eine gesunde Rückkehr von ihren Einsätzen.



Die Vorstandschaft mit Bürgermeister Georg Eberl und Rudi Furtner bei der Schlüsselübergabe des neuen MTW der FF Mammig.

### **Maschinisten-Ausbildung der Feuerwehren ist jetzt in Mammig**

(Artikel von Hans Falter im Dingolfinger Anzeiger):

Die zentrale Ausbildung der Feuerwehr-Maschinisten findet nun im neuen Mamminger Feuerwehrhaus statt. Am Samstag erhielten die ersten 18 Maschinisten ihre Zeugnisse. Zuvor wurde die Ausbildung in Marklkofen absolviert. „Das ist ein besonderer Tag“, sagte Landrat Heinrich Trapp bei der Übergabe der Zeugnisse „Maschinist für

Tragkraftspritzen und Löschfahrzeuge“. Die 17 Männer und eine Frau haben mehrere Samstage investiert, das sei nicht selbstverständlich, sagte der Landrat.



Mit den 18 Maschinisten freuen sich Kreisbrandrat Josef Kramhöller, Landrat Heinrich Trapp, 1. Bürgermeister Georg Eberl sowie 2. Bürgermeister und stellvertretender Landrat Werner Bumeder, Chefausbilder Heinz Klinger und die Führungsriege der Feuerwehr Mamming mit Kommandant Peter Widl und Vorsitzendem Rudi Parzl.



Die Führungsriege und die die Verantwortlichen für die Maschinistenausbildung im neuen Feuerwehrhaus Mamming.

Seit 1976 wurden 935 Maschinisten im Landkreis ausgebildet, davon 917 in Marklkofen, bilanzierte Kreisbrandrat Josef Kramhöller. Von Marklkofen sei man

schweren Herzens weggegangen. Doch mit dem Neubau des Mamminger Feuerwehrhauses habe es sich angeboten, die Ausbildung dorthin zu verlegen, weil auch der leitende Ausbilder, Kreisbrandmeister Heinz Klinger, ein Mamminger ist. Dazu sei der Ausbildungsort zentral im Landkreis angesiedelt.

Kreisbrandmeister Klinger hatte mit seinem Aushilderteam, Hermann Boneder, Johannes Eberl, Franz Grassinger, Sigi Hauschild, Peter Jobst und Patrick Hauschild, den Teilnehmern Grundkenntnisse im Umgang mit Feuerlöschkreiselpumpen und Sondergeräten der Feuerwehr vermittelt. Den Abschluss bildete eine theoretische und eine praktische Prüfung, die alle mit sehr gutem Ergebnis – im Durchschnitt mit 44,2 Punkten – meisterten.

Bürgermeister Georg Eberl freute sich über den ersten in Mamming absolvierten Lehrgang. „Sie sind die ersten in diesem neuen Haus“, sagte Eberl. Das neu errichtete Feuerwehrhaus sei mit viel Eigenleistung errichtet worden und seit vier Wochen in Betrieb. Einige der Lehrgangsteilnehmer hatten bei der Errichtung mitgeholfen. „Es ist auch euer Haus, ein Haus der Jugend der Feuerwehr“, sagte Eberl.

### **Neue Küche für das Feuerwehrhaus Pilberskofen**

(Artikel von Hans Falter im Dingolfinger Anzeiger):

Mit einem kleinen Festakt wurde am 03. November 2018 die neue Küche im Schulungsraum der Feuerwehr Pilberskofen seiner Bestimmung übergeben.



Besichtigung der neuen Küche im Feuerwehrhaus Pilberskofen

Dazu erschienen 1. Bürgermeister Georg Eberl, Vorstand Hans Loichinger und Kommandant Stefan Schmitt von der Feuerwehr Pilberskofen sowie Schreinermeister Josef Rieger aus Heilberskofen. Der Schulungsraum wurde vor 31 Jahren im Feuerwehrhaus mit viel Eigeninitiative eingerichtet. Die damals schon gebrauchte Küche war in die Jahre gekommen und nach einem kleinen Wasserschaden war man zum Handeln gezwungen. Der Gemeinderat Mamming genehmigte einstimmig die Beschaffung einer neuen Küche. Ein glücklicher Umstand war, dass man in den eigenen Reihen einen Schreiner hat. Josef Rieger aus Heilberskofen gilt als sehr engagiertes Mitglied und Gönner der Feuerwehr. Preisgünstig und mit schneller Arbeit fertigte er die Küche an und installierte sie im Schulungsraum. Bürgermeister Georg Eberl betonte in einem kurzen Grußwort, dass ihm die Feuerwehr schon sehr am Herzen liegt und lobte die sparsame Haushaltsführung der vergangenen Jahre. So war es selbstverständlich, dass hier die Gemeinde mitgeholfen habe. Der Schulungsraum der Feuerwehr sei ein beliebter Treffpunkt der Vereine und dient somit dem Gemeinwohl des ganzen Dorfes. Josef Rieger lobte und dankte er für die preisgünstige geleistete Arbeit sowie deren termingerechte Durchführung. Diesem Dank schlossen sich Hans Loichinger und Stefan Schmitt gerne an und freuten sich, dass die Geselligkeit in Pilberskofen weitergeführt werden kann.

## Neue Räume für die Obstpresse

### Obst- und Gartenbauverein Mamming fand neues Domizil

(Artikel von Christian Melis im Dingolfinger Anzeiger):

Der Obst- und Gartenbauverein hat im ehemaligen Kühlhaus ein neues Domizil. Dort ist nun die vorheriges Jahr angeschaffte Obstpresse untergebracht, mit der schon in den nächsten Wochen köstlicher Saft aus Äpfel, Birnen oder Quitten herausgepresst werden kann. Auf die Fertigstellung stießen Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins mit ihrer Vorsitzenden Margit Günzkofer sowie Bürgermeister Georg Eberl und 2. Bürgermeister und stellvertretener Landrat Werner Bumeder am Dienstagabend an – standesgemäß mit einem Glaserl Apfelmost.

Am 24. März dieses Jahres hatten die Mitglieder des OGV Mamming unter der Leitung von Roland Piller und Martin Batzlsperger mit der Renovierung des alten Kühlhauses begonnen. Einst war dies das zentrale Objekt für die Bürger, um in den 50er und 60er Jahren ihr Fleisch dort unterzubringen. Nebenan im Gebäude befand sich die Viehwaage. Mit viel ehrenamtlichem Aufwand wurden Tor, Tür und Fenster installiert, die Räumlichkeiten gefliest und dem Gebäude ein neuer Anstrich verpasst. Bürgermeister Eberl hatte großes Lob parat, wie ansehnlich das Gebäude jetzt wieder aussieht, auch 2. Bürgermeister und stellvertretender Landrat Werner Bumeder war begeistert. „Der fleißige Roland war der Antreiber, Arbeiter und Einkäufer“, wurde dem heimlichen OGV-Bauleiter Roland Piller bescheinigt. Großes Kompliment gab es für das ehrenamtliche Engagement aller Helfer. „Da wurde mit viel Herzblut gearbeitet.“

Ursprünglich stand das Gebäude an zentraler Stelle zwischen VR-Bank und Kirche St. Margareta leer. Der OGV kaufte erst vergangenes Jahr eine Obstpresse. So wurde 2017 zunächst im Feuerwehrhaus Saft gepresst, allerdings wünschte sich der Verein einen dauerhaften Platz für die Gerätschaften und fragte um das Objekt an. Etliche tausend Euro wurden investiert, „das Geld ist gut angelegt“, sagte Eberl, „gerade beim OGV, der auch die öffentlichen Anlagen pflegt.“

Froh ist man laut Vorsitzender Margit Günstkofer auch über die Unterstützung ansässiger Firmen, bei denen man sich bedankte, für die schnelle und saubere Ausführung der Arbeiten und Lieferungen. Mitgewirkt am Projekt Renovierung haben neben Roland Pirller und 2. Vorsitzendem Martin Batzlsberger auch Markus Seelig, Gerhard Mühlbauer, Annerose Artmann, Simon Mühlbauer, Ferdinand Homolka, Christian und Martina Krieger, Margit Günstkofer und Monika Pflaum. Wurden letztes Jahr rund 3.700 Liter Saft gepresst, ist heuer mit einer deutlich größeren Menge zu rechnen – aufgrund guter Ernteaussichten. Zwar sind die Früchte heuer etwas früher reif und einige fallen aufgrund der Trockenheit schon herab – aber es wurden schon vier Termine fürs Obstpressen festgelegt: Jeweils am Samstag, 22. und 29. September, sowie 6. und 13. Oktober. Bei Bedarf werden weitere Termine bekanntgegeben. Anmeldung (mindestens eine Woche im Voraus) ist telefonisch möglich unter Telefon 0176/28418836 montags bis samstags von 19 bis 20 Uhr (sowie unter E-Mail [info@ogv-mamming.de](mailto:info@ogv-mamming.de)).



Die ehrenamtlichen Helfer des Obst- und Gartenbauvereins Mamming haben in unzähligen Stunden Eigenleistung das alte Kühlhaus renoviert, um der neuen Obstpresse einen würdigen Standort zu geben.

## Musikschule



Für die Schüler an den Musikschulen Dingolfing und Landau aus dem Gemeindebereich Mamming übernimmt die Gemeinde Mamming einen Auswärtigenzuschlag in Höhe von 25 %. Diese Förderung durch die Gemeinde ist bis zum 18. Lebensjahr möglich.

## Kriegerdenkmal Mamming renoviert

(Artikel von Hans Falter im Dingolfinger Anzeiger):

Landauf, landab gehört ein Kriegerdenkmal zum Bild der Städte und Gemeinden. Das Kriegerdenkmal in Mamming war in die Jahre gekommen, was eine große Renovierung nötig machte.

Der großen Umsicht der Gemeinde und Bürgermeister Georg Eberl war es nach vollständiger Übernahme der Kosten zu verdanken, dass die Renovierungsarbeiten nun rasch abgeschlossen wurden.

„Ein Kriegerdenkmal stellt ein Mahnmal für den Frieden dar“, so der Bürgermeister Georg Eberl, „der Friede ist nicht von Gott gegeben, deshalb bedarf es dieser Gedenkstätten, um die Menschen stets an die Pflicht zu erinnern, sich für die Erhaltung des Friedens einzusetzen.“ Bürgermeister Eberl dankte an dieser Stelle der Firma Martin Arbinger aus Großköllnbach für die hervorragenden Arbeiten. Des Weiteren dankte er dem KRK mit seinem Vorstand Alfred Eberl für die Instandhaltung und Pflege der Anlage um das Denkmal, sowie der Erhaltung der Tradition am Kriegerjahrtag. KRK-Vorstand Alfred Eberl gab den Dank an den Bürgermeister und die Gemeinde Mamming für die finanzielle Hilfe zurück. Es ist die Aufgabe des KRK, am Kriegerjahrtag den Gefallenen und Heimatvertriebenen zu gedenken und versteht sich dadurch als lebendes Mahnmal für den Frieden. Zum Schluss dankte auch Alfred Eberl der Firma Arbinger für die geleistete Arbeit.



KRK-Vorstand Alfred Eberl und Bürgermeister Georg Eberl vor dem renovierten Kriegerdenkmal in Mamming.

## Bürgermeister Georg Eberl erhielt Bayerische Verfassungsmedaille

### **Laudatio von Landtagspräsidentin Barbara Stamm, anlässlich der Verleihung der Bayerischen Verfassungsmedaille in Silber an Georg Eberl:**

„Georg Eberl, der bis 2016 hauptberuflich als Lehrer an der Mittelschule Mamming tätig war, ist in außergewöhnlicher Weise kommunalpolitisch engagiert:

Seit 1984 ist er ehrenamtlicher erster Bürgermeister der Gemeinde Mamming und Vorsitzender der VG Mamming-Gottfrieding. Zudem ist er seit 1990 für die CSU Mitglied des Kreistags Dingolfing-Landau. Von 1996 bis 2014 übte er das Amt des stellvertretenden Landrats aus. Die hohen Zustimmungswerte, die er bei seiner mittlerweile sechsten Wahl zum Bürgermeister von Mamming erfahren hat, spiegeln das große Ansehen wider, das er in der Gemeinde genießt. Herr Eberl setzte sich stets mit weit über die normalen Aufgaben eines Bürgermeisters hinausgehendem Engagement für die Instandhaltung und Modernisierung gemeindlicher Einrichtungen ein und trug so maßgeblich zu einer hohen Lebensqualität in Mamming bei. Gerade im Bildungsbereich war er als überzeugter Pädagoge stets ein großer Förderer der örtlichen Schulen. Die Gewährleistung einer guten Ausbildung für die jungen Gemeindemitglieder hatte und hat für ihn immer höchste Priorität. In seiner 33-jährigen Amtszeit hat sich Herr Eberl in ganz besonderer Weise um das örtliche Gemeinwohl verdient gemacht.“



Verleihung der Bayerischen Verfassungsmedaille in Silber im Münchner Maximilianeum an Georg Eberl durch Landtagspräsidentin Barbara Stamm.

## Ein Gewinn für die Gemeinde - Seniorenbeauftragter Helmut Heller feierte seinen 80. Geburtstag

(Artikel von Herbert Colling im Dingolfinger Anzeiger):

Ohne den Seniorenbeauftragten Helmut Heller wäre die Gemeinde Mamming um einiges ärmer. So aber war es ein Glücksfall, als Heller 1994 nach Mamming kam. Und wie das nun mal bei einem Wohnortwechsel so der Fall ist, brauchte auch Familie Gisela und Helmut Heller erst eine gewisse Zeit, um sich in Mamming heimisch zu fühlen. Inzwischen ist die Gemeinde ihre zweite Heimat geworden. Am Dienstag feierte er den 80. Geburtstag.

Helmut Heller, geboren 1938 im Rheinland, ist ein Mann der Taten und nicht der leeren Worte. Und so war und ist auch heute noch sein Leitspruch: „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es.“ Selbst wenn man an dieser Stelle alles, was Heller in Gang gesetzt und bewegt hat, aufführen würde, könnte man dem, was er geleistet hat, auch nicht annähernd gerecht werden. Als Helmut Heller 2007 zum Seniorenbeauftragten der Gemeinde Mamming ernannt wurde, hat er sich viel für die ältere Generation vorgenommen.



Die drei Bürgermeister und die Gemeinderatsmitglieder gratulierten dem Ehrengast Helmut Heller zum 80. Geburtstag.

Für sie wollte er seine ganze Kraft einsetzen, Verbesserungen herbeiführen, ihnen den Lebensalltag ein wenig erleichtern und ihnen ein Lächeln abringen. Das ist ihm gelungen. Oft genug stieß er mit seinen Ideen, die er umsetzen wollte, auf Widerstand – auch bei Behörden und Institutionen. Helmut Heller hatte wohl irgendwann, irgendwo einmal etwas von den drei „hHh“ gehört: „höfliche Hartnäckigkeit hilft!“ Auf diese Formel war sein ganzes Handeln ausgerichtet. Wenn er sich etwas vorgenommen hatte, dann verfolgte er dieses Ziel mit der ihm angeborenen Hartnäckigkeit. Nie vergriff er

sich bei all seinen Ansuchen im Ton und selbst dann, wenn er keinen sofortigen Erfolg hatte, ließ er nicht locker. Auch wenn man ihn, wie er es einmal formulierte, zur Vordertür hinausbeorderte, kam er durch die Hintertür wieder herein und trug sein Anliegen erneut vor. Und Heller hatte Erfolg. Davon zeugen die unzähligen Ergebnisse, die durch seine Initiative erzielt wurden. Er hat das Seniorenleitbild des Landkreises Dingolfing-Landau mit auf den Weg gebracht.

Dafür erhielt er aus den Händen von Bürgermeister und damaligen stellvertretenden Landrat Georg Eberl, eine Dankesurkunde. Im November 2006 beim Workshop zur Erstellung dieses Leitbildes hatte man ihn auf der Abschlussveranstaltung zum Ersten Vorsitzenden gewählt. Damit begann eine Welle von Initiativen, die das Leben der Generation 60 plus im Landkreis positiv veränderte. In jeder Gemeinde des Landkreises wurden Seniorenbeauftragte als Ansprechpartner für die älteren Bürger bestellt. Helmut Heller benannte als seinen Stellvertreter Hans Eichelmann. Aufgefallen war ihnen bei ihrer Tätigkeit, dass nicht mehr alle Senioren in der Lage waren, sich selbst zu versorgen. Jetzt zeigten sich die organisatorischen Qualitäten Hellers. Er konnte neun Familien, darunter auch drei Mitglieder des bereits bestehenden Helferkreises der Pfarrgemeinde St. Margareta mit ins Boot holen.

Gemeinsam starteten sie eine wohl beispiellose Aktion, einen Bringdienst mit warmen Mahlzeiten aus dem Landgasthof Apfelbeck. Seine gleichaltrigen Mitbürger einbinden in das Gemeindeleben, ihre Sorgen und Nöte ernst nehmen, helfen wo Hilfe gebraucht wird, das war etwas, was Helmut Heller sehr am Herzen lag. Dafür war ihm kein Weg zu weit, keine Tür zu dick, kein Hindernis zu hoch. Unermüdlich setzte er sich mit seinen freiwilligen Helferinnen und Helfern dafür ein. Ein Rentnerleben auf der bequemen Couch, das konnte er sich nicht vorstellen. Er führte das Seniorenradeln ein, ließ Ruhebänke aufstellen, für die er Sponsoren ansprach, organisierte Ausflüge, in die auch Konrad Auwärter mit seinen Oldtimer-Bussen eingebunden war. Mittlerweile zu einer festen Größe ist auch die von ihm ins Leben gerufene Oma-Opa-Enkel-Tour, die jedes Jahr stattfindet und sich großer Beliebtheit bei Jung und Alt erfreut, geworden. Auch für die „Silver-Surfer“ – das sind die Internetnutzer jenseits der 50 – arrangiert er PC-Kurse, Kurse für pflegende Angehörige und vieles mehr, Er lädt zu Vorträgen mit Themen wie zum Beispiel „Patientenverfügung“, „Trickbetrüger“, „Haustürgeschäfte“, ein. Dafür, dass die Senioren so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden bleiben können, aber auch, wenn es gilt, einen guten Pflegeplatz zu finden, wo die „Würde des Menschen“ oberste Priorität besitzt, setzt er sich, gemeinsam mit vielen Helfern, die nicht genannt werden wollen und lieber ohne großes Aufheben im Hintergrund arbeiten, ein.

Helmut Heller hat der Seniorenarbeit in seiner Gemeinde, darüber hinaus aber auch im gesamten Landkreis seinen persönlichen „Stempel“ aufgedrückt. Seine Arbeit, in Gemeinschaft mit vielen Helferinnen und Helfern ist unschätzbar wertvoll und vorbildlich für die nachkommende Generation.

## 40 Jahre VG Mamming-Gottfrieding

(Artikel von Christian Melia in der Landauer Neuen Presse):

„Der Erfolg gibt uns Recht“, mit diesem Fazit hat Bürgermeister Georg Eberl mit seinem Amtskollegen Gerald Rost auf das 40-jährige Bestehen der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gottfrieding zurückgeblickt. Am Donnerstagabend wurde das Jubiläum im Landgasthof Apfelbeck gefeiert. Unter den

Gästen waren neben Landrat Heinrich Trapp, den Bürgermeistern und Gemeinderäten beider Gemeinden auch die Angestellten der Verwaltungen und auch die amtierenden und ehemaligen Räte der Verwaltungsgemeinschaft.

Es ist die einzige Verwaltungsgemeinschaft im Landkreis. Entstanden ist sie nach der Gebietsreform. Die Alternativen wären gewesen, sich mangels ausreichender Einwohnerzahlen Nachbargemeinden anzugliedern oder gar eine Großgemeinde mit Höcking und Griesbach zu bilden. Doch damals entschieden sich die verantwortlichen Gemeindepolitiker unter großer Zustimmung der Bürger für diese Verwaltungsgemeinschaft. Auch beim Bürgerentscheid 2007 in Gottfrieding gab es aus der Bevölkerung wieder eine Mehrheit für die VG.

Aus dem Bündnis von Mamming und Gottfrieding ist für Bürgermeister Georg Eberl eine Erfolgsgeschichte geworden. Beide Gemeinden haben sich sehr stark entwickelt, zog er Bilanz. Zahlreiche Einrichtungen konnten durch die Gemeinschaft erhalten und weiterentwickelt werden, Eberl nannte die Schule, die Abwasserentsorgung, Flurbereinigung, Bauhof oder das gemeinsame Ferienprogramm.



Das 40-jährige Bestehen der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gottfrieding haben die beiden Bürgermeister Georg Eberl und Gerald Rost mit Landrat Heinrich Trapp und dem stellvertretenden Landrat Werner Bumeder sowie amtierenden und ehemaligen Verwaltungsräten der VG gefeiert.

Die oft geforderte interkommunale Zusammenarbeit ist in Mamming und Gottfrieding alltägliche Praxis. „Alleine hätten weder Mamming noch Gottfrieding den Aufstieg geschafft. Wir arbeiten gut zusammen“, sagte Georg Eberl. „Wir entscheiden immer gemeinsam, wir halten zusammen“, bekräftigte auch Gerald Rost.

30 Millionen Euro wurden gemeinsam investiert in all den Jahren, die Pro-Kopf-Verschuldung ist in beiden Gemeinden gesunken. Auch vom Aufschwung haben die beiden Gemeinden profitiert, die Einwohnerzahl ist um 50 Prozent gestiegen und heute

auf 5.800. Dabei war es nicht immer einfach, „mehreren Herren“ zu dienen, das wissen sicher auch der Geschäftsleitende Beamte Ludwig Meindl oder Kämmerer Günther Däullary. Große Streitigkeiten aber gab es in all den Jahren nicht.

Wie konnte das funktionieren? Auch darauf gab Bürgermeister Eberl schlüssige Antworten: „Die Bürgermeister der beiden Gemeinden müssen sich verstehen“, das sei schon gewesen am Anfang bei Gespann Josef Penninger/Hans Kaiser. Eberl kooperierte als Nachfolger mit den Bürgermeistern Anni Stierstorfer, Emil Gruber und heute Gerald Rost, der sein zehnjähriges feiert. Wichtig sei auch die jeweilige Anerkennung der Anliegen der anderen Gemeinde. Es dürfe kein Gefühl der Benachteiligung geben, hingegen sei Verständnis für Mehrheitsentscheidungen der Verwaltungsgemeinschaft Mamming-Gotfrieding in beiden Gemeinderäten wichtig.

Gegenseitige Achtung der Eigenständigkeit, Gleichbehandlung und eine positive Vertretung des Gebildes nach außen seien weitere Zutaten für diesen Erfolg. So sind heute alle Verantwortlichen stolz auf die einzig funktionierende VG im Landkreis. Auch auf die kulturellen Erfolge ging Eberl ein, nannte Vereinsgeschehen, den Sport, Fußball-Spielgemeinschaften und die Volkshochschule als Beispiele.

Auch Landrat Heinrich Trapp drückte in einer launigen Rede seine Anerkennung und Zufriedenheit mit diesem Verwaltungsgebilde aus und sprach seinen Glückwunsch aus. „Darauf könnt ihr alle stolz sein.“ Er gab sogar zu, dass sich auch der Landkreis etwas abgeschaut habe bei der Verwaltungsgemeinschaft Mamming, wie zum Beispiel den Bürgerbrief. „Im 40-Jährigen ist das die rubinene Hochzeit, da muss man schon was aushalten“, sagte der Landrat. „Ich habe den Eindruck, dass die Bevölkerung mit dem, was hier geleistet wird, sehr zufrieden ist.“

## Jugendzeltplatz Mamming

Der Jugendzeltplatz wurde auch 2017 von vielen Jugendgruppen genutzt:

### **25 Gruppen, 917 Personen, 1.967 Übernachtungen**

Die sehr gute Annahme des Jugendzeltplatzes wirkt sich auch positiv auf die Gemeinde Mamming aus, die dadurch jugendfreundliche und zukunftsorientierte Kommunalpolitik verwirklichen konnte. Der Landkreis und die Gemeinde Mamming bedanken sich beim TSV Mamming für die gute Zusammenarbeit sowie beim Platzwart Martin Radspieler für die gewissenhafte Betreuung.

### **Jugendtagungshaus Haunersdorf**

Das Jugendtagungshaus in Haunersdorf (Marktgemeinde Simbach) ist eine Einrichtung der Jugendarbeit des Landkreises Dingolfing-Landau - ein Selbstversorgerhaus, das Platz für bis zu 36 Personen bietet. Es eignet sich insbesondere für Kurse, Seminare, Gruppenleiterschulungen, Tagungen und Freizeitmaßnahmen. Auch Schulklassen werden sich hier wohlfühlen.

Anschrift: Jugendtagungshaus Haunersdorf, Mittermeierweg 2, 94436 Haunersdorf  
Tel.: 09956/1397, Internet: [www.jugendtagungshaus-haunersdorf.de](http://www.jugendtagungshaus-haunersdorf.de)

## KATH. PFARREIENGEMEINSCHAFT MAMMING – NIEDERHÖCKING MIT BENEFIZIUM BUBACH

Unsere Pfarreiengemeinschaft ist eine sehr lebendige und aktive Kirchengemeinde. Das religiöse Leben spielt bei uns eine große Rolle. Kirche und Gemeinde unterstützen sich gegenseitig in ihrem Tun und es ist ein sehr schönes Miteinander.

Die Pfarreiengemeinschaft umfasst das Gebiet der Pfarrei St. Margareta Maming mit Kuratbenefizium St. Peter Bubach und der Pfarrei St. Martin Niederhöcking mit derzeit ca. 3300 Katholiken.



Die Pfarrkirche St. Margareta in Maming wurde nach dem Krieg in den Jahren 1947 – 1949 erbaut und bildet den Mittelpunkt des Ortes. Das Pfarrhaus (Hauptstraße 24) mit dem Pfarrbüro befindet sich neben dem Friedhof. Außerdem gehören zur Pfarrei der Kindergarten St. Wolfgang, die Nebenkirche St. Laurentius in Seemannskirchen bei Pilberskofen und die Nebenkirche St. Maria Magdalena in Grafkofen. Den Pfarrer unterstützen die Laiengremien des Pfarrgemeinderates mit ihren Sprechern Monika Pflaum, Martina Krieger und Josef Wenleder. Die Kirchenverwaltung wird derzeit durch den Kirchenpfleger Xaver Maier vertreten (Neuwahl aller Kirchenverwaltungen am 18.11.2018).

In Niederhöcking bildet die Pfarrkirche St. Martin, die dieses Jahr ihr 20. Kirchweihjubiläum feiern kann, mit dem Pfarrheim das Zentrum des kirchlichen Lebens. Die Kirchenstiftung Niederhöcking trägt zudem Verantwortung für die Kirchen St. Pankratius in Oberhöcking, St. Johannes d. Täufer in Usterling, Mariä Empfängnis in Zulling und St. Peter und Paul in Thanhöcking. Derzeit ist Wolfgang Müller Kirchenpfleger.



Die Benefiziumskirche St. Peter in Bubach bildet den Mittelpunkt des Ortes Bubach. Die Kirchenverwaltung trägt Verantwortung für die Kirche und den Friedhof, derzeit ist Hans Heiland der Kirchenpfleger.

Die Pfarrei wurde am 1. September 2018 von unserem Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer an Pfarrer Thomas Gleißner verliehen. Im Pfarrhof Niederhöcking wohnt derzeit Pater Victor Maria Susai, msfs, der zur Aushilfe in der gesamten Diözese eingesetzt werden kann.

Zu den Feiern der Sakramente haben wir Ihnen hier einige Überlegungen zusammengestellt.

**Taufe:** An Sonntagen während des Gottesdienstes oder danach werden die Täuflinge in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen. Beim Taufgespräch vorher können die Eltern mit dem Priester ins Gespräch kommen.

**Feier der Versöhnung:** Beichtgelegenheit ist regelmäßig vor dem Gottesdienst am Samstag von 17.15 Uhr bis 17.45 Uhr (Sommerzeit: 18.15 Uhr bis 18.45 Uhr) oder nach Anmeldung (Beichtgespräch) bei Pfarrer Thomas Gleißner.

**Erstkommunion:** Unsere Kinder werden mit ihren Eltern in Gruppen auf dieses Sakrament vorbereitet. Dabei ist die Mitarbeit der Eltern ein unverzichtbarer Beitrag. Wir feiern die Erstkommunion in Maming in der Regel am Sonntag vor Christi Himmelfahrt in Niederhöcking feiern wir die Erstkommunion

am Fest Christi Himmelfahrt. Die Anmeldung und der Start der Vorbereitung ist in den ersten Januarwochen.

**Firmung:** Unsere Firmlinge werden langfristig in Firmnachmittagen auf dieses Sakrament vorbereitet. Auch dabei ist die Mitarbeit der Eltern bei der Vorbereitung ein unverzichtbarer Beitrag. Die Anmeldung erfolgt Ende Januar. Der Firmtermin wird zum Jahresende durch die Diözese mitgeteilt.

**Eheschließung:** Neben dem Traugespräch nehmen Brautpaare auch an einem Ehevorbereitungsseminar teil.

**Krankheit und Tod:** Gerne besuchen wir unsere Kranken in den Krankenhäusern und zu Hause. Bitte geben Sie uns Bescheid. Angehörige, die einen Sterbenden betreuen, können jederzeit den Seelsorger rufen.

## RÜCKBLICK

---

Am 22. November 2017 fand der schon zur Tradition gewordene **Kinderbibeltag** statt. Das Thema lautete: „Lasst die Kinder zu mir kommen“. Fast 50 Kinder machten auch in diesem Jahr wieder mit und waren mit Begeisterung bei der Sache. Frau Marianne Buchholz hatte das Thema aufbereitet und wurde von einer Reihe von Erwachsenen unterstützt. Auch der Kindersingkreis war mit von der Partie. In Rollenspielen wurden die entsprechenden Bibelstellen von einem Team aus Kindern und Erwachsenen kindgerecht nachgespielt. Der Tag war abwechslungsreich gestaltet mit Liedern und Gruppenarbeiten, bei denen Themen in Zusammenhang mit Texten aus der Bibel erarbeitet wurden. Der Tag endete mit einem Wortgottesdienst in der Pfarrkirche. Insgesamt war es ein gelungener Tag, an dem viele Kinder sich mit Geschichten aus der Bibel auseinandersetzen konnten, sie besser verstehen lernten und ein Stück mehr an unseren Glauben herangeführt werden konnten.

Zur Tradition geworden ist auch schon die **Feier mit Ehejubilaren**, die vom Sachausschuss Ehe und Familie im Pfarrgemeinderat organisiert wird. Im November 2017 nahmen 23 Ehepaare am Jubiläumsgottesdienst in der Pfarrkirche in Mamming teil. Dabei konnten 13 Paare auf 50 und mehr gemeinsame Jahre zurückblicken. Zum Schluss des Gottesdienstes bat Pater Joseph die Paare einzeln zu sich nach vorne, um den Segen Gottes für sie zu erbitten und herabzurufen. Nach dem Gottesdienst fuhr man nach Niederhöcking in den Pfarrsaal und ließ bei einem festlichen Essen diesen unvergesslichen Tag in fröhlicher Runde ausklingen.



Am 6. Dezember 2017 fand wieder der alljährliche **Seniorenachmittag der Pfarreiengemeinschaft** statt, diesmal in Oberhöcking. Nach dem Gottesdienst in der Kirche in Oberhöcking traf man sich zu einem stimmungsvollen Nachmittag im Gasthaus Schachtner. Pfarrgemeinderatssprecherin Frau Monika Pflaum konnte neben Pater Joseph und Pater Victor auch eine Reihe von Ehrengästen begrüßen. Zur Gestaltung des Nachmittags leisteten verschiedene Gruppen ihren Beitrag. Neben anderen Spendern trugen auch die Gemeinde Mamming und die Stadt Landau mit einer Spende dazu bei, dass neben dem besinnlichen und geselligen Teil auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kam.

Am 3. Adventsonntag versammelten sich die **Mitglieder des Kirchenchores** nach dem Gottesdienst, den sie musikalisch hervorragend mitgestaltet hatten, im Landgasthof Apfelbeck, um acht langjährige Mitglieder für ihren treuen Dienst zu ehren. Michael Maier und Marion Homolka sind nun seit 10 Jahren im Kirchenchor, Elfriede Dingreiter seit 20 Jahren, Marianne Buchholz und Uschi Meier seit 30 Jahren, Anna Rockinger seit 40 Jahren und Renate Schott seit 50 Jahren. Am längsten gehört Johanna Wachtveitl seit nunmehr 67 Jahren zum Mamminger Kirchenchor. Pater Joseph und

Chorleiterin Alexandra Klein dankten den Geehrten für ihren wichtigen Dienst im Leben der Pfarrgemeinde und überreichten ihnen je eine Ehrenurkunde mit der Unterschrift von Bischof Rudolf Voderholzer, sowie eine Ehrennadel und ein kleines Präsent. Nach den Ehrungen und dem gemeinsamen Essen saß man noch eine Weile beisammen, tauschte Erinnerungen aus und ließ einige Lieder erklingen. Wünschen wir dem Kirchenchor, dass er weiter zu einem festen Bestandteil des pfarrlichen Lebens gehört und er immer wieder neue Mitglieder bekommt!

Am Nachmittag des Heiligen Abends fand in der vollbesetzten Pfarrkirche wieder ein **Krippenspiel** statt, das Elke Zitzelsberger einstudiert hatte. Es war besonders für die Kinder gedacht und viele Kinder machten begeistert mit, schlüpfen in die Rolle eines Hirten, eines Engels, verkörperten einen der heiligen drei Könige oder Josef und Maria. Musikalisch umrahmt wurde das Krippenspiel mit vielen schönen Weihnachtsliedern vom Kindersingkreis unter der Leitung von Edith Sedlmeier und mit Gitarrenbegleitung von Evi Wagner.



Ein Erlebnis der besonderen Art war die **Waldweihnacht** des Josefi-Stammtischs am 30. Dezember an der Josefskapelle. Die Geschichte von Ludwig Thoma: „Das Geheimnis der Heiligen Nacht“, vorgetragen in bayerischer Mundart, erlangte besondere Aufmerksamkeit. Die einzelnen Kapitel wurden musikalisch durch Flötenspieler, sowie durch die Mamminger Bläserfreunde begleitet.

Am 6. Januar machten sich 13 **Sternsingergruppen** aus Mamming und bereits am 5. Januar nach dem Vorabendgottesdienst zwei Gruppen aus dem Benefizium Bubach auf, um Spenden zu sammeln. Mit ihrem Einsatz sind die Sternsinger ein Vorbild für gelebte Solidarität. Sie machen aufmerksam auf schlimme Schicksale von Kindern in aller Welt und ermöglichen Hilfe u.a. in Form von Medikamenten, Nahrung, Traumatherapien, Friedenserziehung und Schulunterricht. Thema der diesjährigen Aktion war: „Gemeinsam gegen Kinderarbeit in Indien und weltweit.“ Allen, die sich in irgendeiner Weise an der Aktion, deren Vorbereitung und Durchführung beteiligt haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt, besonders einigen Frauen des Frauenbundes, die wieder dafür sorgten, dass sich die Sternsinger mit sauberen und passenden Gewändern auf den Weg machen konnten und dem Sachausschuss Jugend im Pfarrgemeinderat, der im Vorfeld viel organisiert hatte. Insgesamt sammelten die Sternsinger in Mamming 4308 € und in Bubach 886 €. Auch den vielen Spendern an dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott!



Zum **Geburtstag von Pater Joseph** am 27. Januar zogen beim Vorabendgottesdienst an die 60 Ministranten durch das Hauptportal der Kirche und nahmen vor den Altarstufen Aufstellung. Vor dem Schlusseggen übergaben die Minis ein Trikot des FC Bayern mit der Nummer 44, als Symol seines 44. Geburtstages, eine übergroße Glückwunschkarte mit den Unterschriften aller Ministranten und jeder von ihnen überreichte eine Rose.



Am 25. Februar fanden, wie in der ganzen Diözese, so auch in der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking die **Pfarrgemeinderatswahlen** statt. Für die Pfarreiengemeinschaft wurde ein gemeinsamer Pfarrgemeinderat gewählt, mit 5 Mitgliedern aus Niederhöcking und 12 Mitgliedern aus der Pfarrei Mamming. Durch Beratung und Engagement unterstützt der Pfarrgemeinderat den Pfarrer in seinem Leitungsamt, fördert die Seelsorgetätigkeit in der Pfarrei und nimmt so an der Verwirklichung des Heils- und Weltauftrages der Kirche teil. Gewählt wurden (in alphabetischer Reihenfolge): Marianne Buchholz, Wolfgang Eberl, Annemarie Einhell, Rosa Graßl, Martina Krieger, Martin Leitl, Manuela Lustig, Ernst Parzl, Monika Pflaum, Christoph Plankl, Rosmarie Priller, Stefan Ramoser, Wolfgang Sedlmeier, Corinna Weiß, Josef Wenleder, Peter Zettl und Margit Zitzlsberger. Ersatzmitglieder sind: Monika Hinterwinkler, Beata Hreczuch, Tamara Müller, Susanne Reithmeier, Melanie Weigert und Hermann Wimmer. Bei der konstituierenden Sitzung wurde Frau Monika Pflaum zur Sprecherin des Pfarrgemeinderates gewählt. Außerdem wurden die Sachausschüsse Caritas, Ehe und Familie, Gemeindegatechese, Jugend, Liturgie und Kulturveranstaltungen Niederhöcking gebildet. Sie tragen dazu bei, die Arbeit des Pfarrgemeinderates sinnvoll zu verteilen und effektiv zu gestalten. Pater Joseph bedankte sich bei den Mitgliedern für ihre Bereitschaft in der Pfarrei mitzuarbeiten und hofft auf eine gute Zusammenarbeit.



Am 14. März fand heuer zum zehnten Mal der **„Start in den Frühling“**, der gemeinsame Seniorennachmittag der Gemeinde, des VdK und der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking statt. Der Seniorenbeauftragte Helmut Heller hatte wieder alles bestens in die Wege geleitet. Viele Senioren waren der Einladung gefolgt und verbrachten im großen Saal des Landgasthofs Apfelbeck ein paar unbeschwerte und unterhaltsame Stunden, bei denen gelacht, gesungen, geschunkelt, Kaffee getrunken und Kuchen gegessen wurde. Erfreulich, dass auch eine Reihe von Mitbürgern der Isar-WG das Angebot nutzten. Pater Joseph brachte in einer lustigen Geschichte die Senioren zum Schmunzeln. Auch die Zweiten Bürgermeister aus Landau und Mamming, Herr Xaver Hagn und Herr Werner Bumeder zeigten mit ihrer Anwesenheit ihre Wertschätzung gegenüber der älteren Bevölkerung. Für diesen Nachmittag hatte man den Gästen noch eine Überraschung versprochen. Die ließ auch nicht lange auf sich warten. Thomas Mayer, der „Vogel-Mayer“ bot bayerisches Musikkabarett vom Feinsten. Besonderen Dank verdienen auch die vielen Kuchen- und Tortenbäckerinnen, etliche andere Spender und alle, die ihren Beitrag zu diesem schönen Nachmittag leisteten.

Wie jedes Jahr, so besuchten auch heuer wieder viele Gläubige die Gottesdienste am Palmsonntag, sowie an den **Kar- und Ostertagen**. Viele Gruppen, angefangen von den Kindergartenkindern, den Erstkommunionkindern, dem Kindersingkreis, bis hin zu den Kirchenchören und den vielen Ministranten gestalteten die Gottesdienste mit und bereicherten sie. Viele waren aber auch bei der Vorbereitung im Hintergrund aktiv, z.B. beim Reinigen und Schmücken der Kirche.

Im April fand auch wieder die alljährliche **Wallfahrt** nach Altötting statt. Quer durch alle Altersschichten machten sich am 20. April 19 Pilger auf den Weg. Für die einen war es das erste Mal, andere sind schon seit Jahrzehnten dabei. Unterwegs schlossen sich noch weitere Pilger an, so dass es schließlich 36 Personen waren. Für diejenigen, denen die Fußwallfahrt zu anstrengend ist, wurde auch heuer wieder eine Buswallfahrt angeboten. Abfahrt war am 21. April um 5.45 Uhr an der Pfarrkirche. Gemeinsam mit den Fußwallfahrern traf man sich gegen 9 Uhr vor der Gnadenkapelle. Hier wurden Margit Günzkofer geehrt, die heuer zum 30. Mal mit nach Altötting gegangen ist und Ernst Huber, der bereits 40 Mal dabei war. Um 10 Uhr feierte man in der Basilika einen Gottesdienst. Nach der leiblichen Stärkung wurde dann gegen Mittag die Heimfahrt angetreten. Auch die Buswallfahrt nach Freising am Pfingstmontag und die Wallfahrt nach Dreifaltigkeitsberg wurden gut angenommen.

Nach gründlicher Vorbereitung feierten 21 Kinder am 6. Mai den Tag ihrer **ersten heiligen Kommunion**. Ab Februar wurden die Kinder von Gruppenleiterinnen in Gruppenstunden auf ihr großes Fest vorbereitet. Selbstverständlich standen auch spezielle Gottesdienste, weitere Andachten und Kirchenbesuche auf dem „Wegplan“. Das Motto der Erstkommunion lautete heuer: „Jesus, wo wohnst du?“. Pater Joseph gab darauf bei seiner Predigt die Antwort: „Jesus wohnt nicht nur in der Kirche, sondern auch in unseren Herzen, in uns Menschen und an allen Orten, wo wir wohnen und leben.“ Mögen die Kinder und ihre Eltern auch nach diesem Fest die Verbindung zu Jesus, zu Gott suchen. Eine wichtige Möglichkeit dazu ist der Besuch der Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen.



Zeichen gelebten Glaubens sind auch die **Bittgänge**, die seit vielen Jahren in der Pfarrei durchgeführt werden: Zum Kroafrauerl, nach Graflkofen, nach Seemannskirchen und nach Bubach. Schön, dass auch immer einige Kinder sich an den Bittgängen beteiligen.

Sehr gut besucht waren die **Kleinkindergottesdienste**, die etwa alle zwei bis drei Monate stattfanden. Dabei wurden wichtige Glaubensinhalte kindgerecht aufbereitet und den Kindern bis zu einem Alter von ca. sieben oder acht Jahren abwechselnd im Kindergarten in Maming oder im Pfarrheim in Niederhöcking vermittelt. Heuer gaben Martina Krieger und Elisabeth Haslbeck ihren Dienst im Organisationsteam, den sie seit 11 Jahren mit viel Engagement ausgeführt hatten auf. Kerstin Schlappinger ist nun für die Organisation verantwortlich. Allen, die sich um die Vorbereitung und Gestaltung der Gottesdienste kümmerten und kümmern, sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt.

Bei den **Familiengottesdiensten** wird ganz bewusst versucht, Kinder, Jugendliche und Eltern bei der Gestaltung der Gottesdienste mit einzubeziehen.

Bereits Anfang Februar stellte Pater Joseph seine im August mit der Pfarrei geplante 14-tägige **Reise nach Sri Lanka und Indien** vor. Nach einem letzten Gottesdienst in Niederhöcking machten sich 30 Teilnehmer nach der Busfahrt nach München mit einem modernen Airbus A380 über Dubai auf nach Sri Lanka. Beeindruckend waren nicht nur die wunderschöne Natur, die Naturparks und die Tiere, auch die Kultur und die Begegnung mit den Menschen waren einmalig. Am 4. September mussten sich die Reisetilnehmer von Pater Joseph verabschieden, denn sie flogen wieder nach Hause, während Pater Joseph in Indien zurückblieb. Für viele war es ein bewegender Abschied.

In vielfältiger Weise brachte sich der **Frauenbund** in kirchliche und gesellschaftliche Veranstaltungen ein. So verkauften die Frauen Kuchen beim Kinderbasar oder banden Palm- und Kräuterbuschen, die dann gegen eine Spende an die Gottesdienstbesucher abgegeben wurden. Sie gestalteten den Weltgebetstag der Frauen, luden zum Kaffee-Stopp und beteiligten sich an der Diözesanwallfahrt nach Amberg. Auch verschiedene Andachten gestalteten sie mit. Neben verschiedenen Hilfsorganisationen erhielt auch Pater Joseph eine Spende für sein Hilfsprojekt in Indien.

Eine wichtige und unverzichtbare Stütze bei den Gottesdiensten sind die **Ministranten**. Neben ihrem regelmäßigen Einsatz bei den Gottesdiensten verkauften sie in der Adventszeit auch wieder Plätzchen und bastelten vor Ostern wieder Kerzen, um mit dem Erlös aus dem Verkauf die Ministrantenkasse aufzubessern.



Spannende, interessante und erlebnisreiche Tage konnten eine Reihe unserer Ministranten bei der Rom-Wallfahrt Anfang August erleben. Ca. 5500 Ministranten aus der Diözese Regensburg hatten an der Wallfahrt teilgenommen. So waren neben der Erkundung der Stadt und seiner vielen Sehenswürdigkeiten auch die Begegnung mit anderen Ministranten und vor allem die Audienz bei Papst Franziskus ein unvergessliches Erlebnis.

Im August mussten leider auch drei Ministrantinnen verabschiedet werden. Pater Joseph dankte ihnen für ihren jahrelangen Dienst am Altar und wünschte ihnen für die Zukunft alles Gute und Gottes Segen. Die Pfarrgemeinde darf sich aber auch über zwei neue Ministranten freuen. Für ihren wichtigen Dienst in der Pfarrgemeinde wünschen wir den Minis Ausdauer und viel Freude.

Die ehrenamtlichen **Lektoren und Kommunionhelfer** erhielten zum Dank und als Anerkennung ihres wertvollen Einsatzes je eine „Regensburger Sonntagsbibel“. Dieses Buch umfasst fast 1000 Seiten und ist von Bischof Rudolf Voderholzer persönlich signiert. Es enthält die Lesungen der Sonn- und Feiertage, Texte von Papst Benedikt, sowie verschiedene Bilder zu den Texten. Auch der Hochaltar der Pfarrkirche St. Margareta ist abgebildet. Im Februar fuhr deshalb eine Delegation der Pfarrei mit Pater Joseph nach Regensburg und bedankte sich persönlich beim Bischof für dieses einmalige Geschenk.



Auch die Singgruppe „**Talita kum**“ bereicherte in verschiedener Weise das kirchliche Leben der Pfarrei. Sie gestaltete Gottesdienste mit und hielt Benefizkonzerte, deren Erlös verschiedenen wohltätigen Zwecken zugeführt wurde.

Der **Helferkreis** besucht regelmäßig Personen, die dies wünschen und die ohne Hilfe nicht mehr am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können. Auch den Bewohnern der Isar-WG stattet er regelmäßig Besuche ab. Mindestens zweimal im Jahr werden auch ehemalige Pfarreimitglieder in Senioren- und Pflegeheimen der Umgebung besucht. Einige Mitglieder des Helferkreises beteiligen sich auch am Essen-Bringdienst, den der Seniorenbeauftragte Herr Helmut Heller organisiert. Ganz herzlichen Dank allen, die sich hier ehrenamtlich engagieren! Leider mussten auch beim Helferkreis einige Mitarbeiter ihren Dienst aufgeben und deshalb wäre es schön, wenn sich neue Mitglieder für diese Aufgabe zur Verfügung stellen würden.

Die **KLJB** beteiligte sich rege am kirchlichen und gesellschaftlichen Leben. Sie waren z. B. als Sternsinger unterwegs, organisierten heuer das Fastenessen im Pfarrsaal, boten gegen eine Spende Ostereier an, beteiligten sich an der Fronleichnamsprozession, gestalteten das Erntedankfest mit, holten das Friedenslicht und veranstalteten eine gut besuchte Sonnwendfeier. Mit ihrer Spende an Patrick Mittermaier, der seit frühester Kindheit behindert ist, zeigte die Landjugend auch, dass sie bereit ist, Verantwortung zu übernehmen und Gutes zu tun.

Heuer gab es noch zwei wichtige Ereignisse, die die ganze Pfarreiengemeinschaft betreffen. Bereits beim Silvestergottesdienst erfuhren die Gottesdienstbesucher, dass Pater Joseph Santhappan im August die Pfarreiengemeinschaft verlassen und nach Indien zurückkehren wird. Alle waren überrascht, denn damit hatte niemand gerechnet. Da Pater Joseph sehr geschätzt war, kam bei vielen Wehmut auf und Sorge, wie es denn weitergehen würde. Nach langem Rätselraten erfuhr die Pfarrei am 22. April, dass Pfarrer Thomas Gleißner sein Nachfolger wird. Damit stellten sich aber viele weitere Fragen, die man zwar gerne beantwortet bekommen hätte, was aber doch noch Zeit brauchte. Zur **Verabschiedung von Pater Joseph Santhappan** boten das Pfarrfest und der vorausgehende Gottesdienst den gebührenden Rahmen. Beim Pfarrfest würdigten Bürgermeister, Kirchenpfleger und Pfarrgemeinderatssprecher die Leistung, die Pater Joseph für die Pfarrei und deren Menschen erbracht hatte. Auch Pater Joseph bedankte sich für die Unterstützung, die er von so vielen Leuten in den acht Jahren, die er in Mamming eingesetzt war, bekommen hatte. Ein Satz von Pater Joseph, der die Situation treffend beschreibt und der vielen im Gedächtnis bleiben wird, lautete: „Ich kam als Fremder und gehe als Freund“.



Anfang September war dann schon der **Empfang von Pfarrer Thomas Gleißner**. Unter Orgelklang erfolgte zu Beginn des Gottesdienstes am Sonntag der feierliche Einzug vom Hauptportal der Kirche zum Altar. Pfarrer Gleißner begrüßte die Gottesdienstbesucher, sagte, dass er sich auf seine neue Aufgabe in Mamming freue und lud mit herzlichen Worten zum Mitfeiern der Eucharistie ein. Die stellvertretende Pfarrgemeinderatssprecherin hieß den Pfarrer im Namen der ganzen Pfarrgemeinde willkommen und wünschte ihm Gottes Segen für seine neue Aufgabe. Beim anschließenden Stehempfang im Pfarrgarten begrüßte auch Bürgermeister Herr Georg Eberl den Pfarrer und versicherte ihm beste Zusammenarbeit mit der Gemeinde. Dann hatten auch alle anderen Gäste die Möglichkeit, mit Pfarrer Gleißner ein paar Worte auszutauschen und ihn ein wenig näher kennenzulernen.

Das **Erntedankfest** war in diesem Jahr ein besonderes Fest für die gesamte Pfarreiengemeinschaft. Im Auftrag unseres Diözesanbischofs Dr. Voderholzer konnte Dekan Martin Ramoser Pfarrer Thomas Gleißner in sein Amt als Pfarrer von Mamming einführen und ihm die Pfarreileitung übertragen. Dem festlichen Gottesdienst ging ein Kirchenzug mit allen Vereinen der Pfarreiengemeinschaft voraus, bei dem die Erntekrone zur Kirche getragen wurde. Die KLJB hatte einen prächtigen Erntedankaltar gestaltet und der Kirchenchor trug durch den schönen Gesang zur besonderen Festlichkeit bei. Vergelt's Gott für diesen schönen und herzlichen Empfang! Die Presse berichtete unter dem Titel: „Wir nehmen Sie mit offenen Armen auf!“



## AUSBLICK

Dies waren nur einige herausragende Beispiele im kirchlichen Leben des vergangenen Jahres, die zeigen, dass sich viele Menschen unserer Pfarrei im kirchlichen Bereich engagieren und sich bemühen, Zeugnis ihres Glaubens zu geben und diesen Glauben auch weiterzugeben. Wichtige Stützen dabei sind auch die Organisten, die Kantoren, die Lektoren, die Kommunionhelfer, aber auch die Eltern der jungen Leute. Allen, die in irgendeiner Weise, häufig auch im Stillen, dazu beitragen, dass wir immer mehr zu einer lebendigen Pfarrgemeinde werden, sei an dieser Stelle herzlich für ihr Engagement gedankt, verbunden mit der Bitte, in ihrem Eifer nicht nachzulassen. Gemeinsam sind wir auf dem Weg des Glaubens, zur Ehre Gottes und zum Wohle der uns anvertrauten Menschen. Ihnen allen, sage ich **ein herzliches Vergelt's Gott!**

Über die Gottesdienste, sowie über die weiteren Angebote und Veranstaltungen der Pfarrei und der kirchlichen Vereine und Gruppen informiert Sie unser Pfarrbrief. Er liegt für Sie in den Kirchen in Mamming, Niederhöcking und Bubach auf. Außerdem finden Sie im Schriftenstand der Kirchen einen Flyer, der Ihnen weitere wichtige Informationen über unsere Pfarrei liefert. Die Bürostunden im Pfarrbüro in Mamming sind jeweils mittwochs von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr. Das Pfarrbüro in Niederhöcking ist jeweils dienstags von 13.00 Uhr – 15.00 Uhr geöffnet. Gespräche mit dem Herrn Pfarrer sind selbstverständlich auch zu anderen Zeiten, je nach Vereinbarung, möglich. Schauen Sie doch auch mal (auf unserer Homepage) vorbei! 😊

**Gottes reichen Segen! Thomas Geißner, Pfarrer**

---

PFARREIENGEMEINSCHAFT MAMMING – NIEDERHÖCKING ■ HAUPTSTRASSE 24 ■ 94437 MAMMING

BÜROSTUNDEN IM PFARRBÜRO:

Mamming: mittwochs 9.00 – 11.00 Uhr (Fr. Parzl) ■ Tel. 09955/241 ■ [mamming@bistum-regensburg.de](mailto:mamming@bistum-regensburg.de) ■

Niederhöcking: dienstags 13.00 – 15.00 Uhr (Fr. Lustig) ■ Tel. 09951/59440 ■ [niederhoecking@bistum-regensburg.de](mailto:niederhoecking@bistum-regensburg.de) ■

Internet: [www.kirche.mamming.de](http://www.kirche.mamming.de) ■ Pfarrer Thomas Gleißner



Erwin Geigenberger wurde die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.



Ernst Huber wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.



Michael Johann wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.



Johann Kerscher wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.



Der Gemeinderat Mamming mit 2. Bürgermeister und stellvertretendem Landrat Werner Bumeder und 3. Bürgermeister Josef Sedlmeier gratulierten 1. Bürgermeister Georg Eberl zur Verleihung der Bayerischen Verfassungsmedaille in Silber.



Die Urkunde „Naturschutzpartner Landwirt 2018“ nahm Sohn Sebastian für seinen Vater Friedhelm Dickow von BBV-Umweltpräsident Stefan Köhler und Umweltminister Marcel Huber entgegen.



Pater Joseph Santhappan trägt sich anlässlich seines Abschiedes von der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Niederhöcking ins Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.



1. Bürgermeister Georg Eberl heißt den neuen Seelsorger der Gemeinde Mamming, Thomas Gleißner, willkommen.



Pater Joseph Santhappan, 1. Bürgermeister Georg Eberl und das Ehepaar Moser gratulierten der Familie Heidobler zur Eröffnung der Bäckerei-Filiale in Mamming.



Ihren 100. Geburtstag hat Barbara Priller im Kreise ihrer Familie und mit den Gratulanten Pater Joseph Santhappan, Landrat Heinrich Trapp und 1. Bürgermeister Georg Eberl gefeiert.



Unterzeichnung des Kooperationsvertrages der Bundesnetzagentur im Rahmen der Richtlinie zur Förderung des Aufbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen im Freistaat Bayern (Breitbandausbau).



1. Bürgermeister Georg Eberl, Ingrid Gooss vom Landratsamt Dingolfing-Landau, Kindergartenleiterin Sabine Schuder und Pater Joseph Santhappan präsentieren Urkunde und Zertifikat „Haus der kleinen Forscher“.



In der Prangstraße wird ein Bürgersteig gebaut und die Teerdecke erneuert.



Pflasterung des Bürgersteiges und Parkstreifens im Bereich Bahnhofstraße/Fliederweg



Der neu erstellte Vorplatz mit Ruhebänk beim Roatn-Kreuz am Radweg Mamming-Bubach.



Der neu erstellte Radweg Mamming-Bubach im Bereich der Abzweigung Mamming nach Bubach.

# KURZNACHRICHTEN

Dez. 2017 - Nov.2018

- kirchlich, personell, sportlich, wirtschaftlich, kulturell, sozial -

## Kirche

- Pater Joseph Santhappan wurde nach acht Jahren als Seelsorger der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Bubach/Niederhöcking verabschiedet. Abschließend trug er sich ins Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.
- Pfarrer Thomas Gleißner ist seit 01.09.2018 neuer Seelsorger der Pfarreiengemeinschaft Mamming-Bubach/Niederhöcking.
- Das Kriegerdenkmal in Mamming wurde heuer umfangreich renoviert.
- Ernst Huber wurde für seine 40. Fußwallfahrt nach Altötting geehrt.
- Margit Günzkofer wurde für ihre 30. Fußwallfahrt nach Altötting geehrt.

## Personelles

- 1. Bürgermeister Georg Eberl wurde vom Bayerischen Landtag mit der Bayerischen Verfassungsmedaille in Silber ausgezeichnet. Diese wurde ihm im Münchner Maximilianeum von Landtagspräsidentin Barbara Stamm überreicht.
- Erwin Geigenberger wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.
- Ernst Huber wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.
- Michael Johann wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.
- Johann Kerscher wurde im Rahmen der Bürgerversammlung die Dankurkunde der Gemeinde Mamming verliehen.
- Die stellvertretende Landesbäuerin Christine Singer trug sich anlässlich ihres Besuches beim Landfrauentag ins Goldene Buch der Gemeinde Mamming ein.
- Barbara Priller feierte heuer ihren 100. Geburtstag.
- Herbert Colling übernahm von Juli 2017 bis Ende Juli 2018 die Berichterstattung des Dingolfinger Anzeigers für die Gemeinde Mamming. Wir sagen ein herzliches Vergelt's Gott!
- Hans Falter ist seit September 2018 der neue Berichterstatter des Dingolfinger Anzeigers für die VG Mamming-Gottfrieding.

- Steffi Vögl aus Dingolfing und Matthias Eberl aus Mamming waren im Jubiläumsjahr „150 Jahre TV Dingolfing“ 2017/2018 das Faschings-Prinzenpaar.



## Vereine/Sport

- Rudi Kleeberger wurde anlässlich seines 75. Geburtstages für seine langjährigen Verdienste um die KRK Bubach zum Ehrenmitglied ernannt.
- Der Landfrauenchor feierte im Landgasthof Apfelbeck sein 40-jähriges Bestehen.
- Die Obstpresse des Obst- und Gartenbauvereins Mamming ist seit heuer im ehemaligen Kühlhaus untergebracht. Zuvor wurde dieses durch Mitglieder des Vereines in Eigenleistung renoviert.
- Die Herren-40-Mannschaft der Tennisabteilung des TSV Mamming stieg in die Bezirksklasse II auf.
- Die Erste Mannschaft der Isartaler Schützen Mammingschwaigen stieg in die Niederbayernliga auf.
- Der MSC Mamming wurde heuer zum vierten Mal in Folge vom LV Südbayern als erfolgreichster Verein Südbayerns ausgezeichnet.
- Anna Webeck vom MSC Mamming wurde Deutsche Meisterin im Kart-Slalom.
- Die Eichenlaub-Schützen Bachhausen weihten heuer ihre neuen elektronischen Schießstände ein.

- Die Tischtennisabteilung des TSV Mamming besteht seit 35 Jahren. Das Gründungsmitglied, Erwin Geigenberger, der auch 25 Jahre als Vorstand der Tischtennisabteilung tätig war, übergab sein Amt an Markus Allmannshofer.
- Die U19 Mannschaft der Stockschißenabteilung des TSV Mamming wurde Bayerischer Vizemeister.
- Die U16 Mannschaft der Stockschißenabteilung des TSV Mamming belegte den 3. Platz in der Deutschen Meisterschaft.
- Patrick Hirtreiter von der Stockschißenabteilung des TSV Mamming hat sich für den U16-Kader der deutschen Nationalmannschaft qualifiziert.
- Der Skatclub Landau-Mamming feierte sein 25-jähriges Bestehen.
- Georg Gschaidler wurde für seine 70-jährige Mitgliedschaft zum Ehrenmitglied des Radfahrvereins Isarstrand Mamming ernannt.

## Wirtschaft

- Die Bäckerei Heidobler feierte heuer die Neueröffnung ihrer Filiale in Mamming nach der Übernahme der ehemaligen Bäckerei Moser.
- Friedhelm Dickow wurde vom Bayerischen Umweltministerium und dem Bayerischen Bauerverband als „Naturschutzpartner Landwirt 2018“ ausgezeichnet. Mit diesem Preis werden Landwirte ausgezeichnet, die sich in besonderem Maß für Naturschutz und Landschaftspflege engagieren.
- Franz Sandner aus Mamming wurde heuer der Meisterbrief „Landwirtschaftsmeister“ übergeben.
- Am 11.04.2018 durfte Bürgermeister Georg Eberl im Bayerischen Staatsministerium in München aus den Händen von Finanz- und Heimatminister Albert Füracker und Finanz- und Heimatsekretär Dr. Hans Reichhart den Breitband-Förderbescheid entgegennehmen
- Das Ristorante „Da Francesco“ in Bubach (Bubachstraße 10) hat heuer eröffnet.

## Soziales/Gesundheit

- Der Kindergarten St. Wolfgang hat sich dem lokalen Netzwerk der Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ angeschlossen. Dieses wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert. Der Kindergarten erhielt für sein Engagement in der naturwissenschaftlichen und technischen Fortbildung für zwei Jahre das Zertifikat „Haus der kleinen Forscher“.
- Die Dienstleistung „Warmes Mittagessen für hilfsbedürftige Senioren“ wurde von den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Mamming vor zehn Jahren ins Leben gerufen.

- Der Seniorennachmittag „Start in den Frühling“ feierte heuer ebenfalls 10-jähriges Jubiläum.
- Talita Kum hat die im Rahmen eines Benefizkonzertes gesammelten Erlöse an Patrick Mittermeier und Pater Joseph Santhappan zu Unterstützung seiner Heimatgemeinde gespendet.
- Die KLJB hat einen Teil des Erlöses des diesjährigen Fastensuppenessens an Patrick Mittermeier übergeben.
- Der Gewerbeverein Maming spendete den Erlös aus verschiedenen Aktionen unter anderem an den Kindergarten St. Wolfgang, den Kindersingkreis Maming, die Mittelschule Maming-Gottfrieding und an den Seniorenbeauftragten Helmut Heller.
- Elke Nothhaft wurde als Hauptjugendschöffin für das Amtsgericht Landau a.d. Isar gewählt.
- Rudolf Parzl wurde als Hauptschöffe für Erwachsene für das Landgericht Landshut gewählt.

## Sonstiges

- Der 1,73 km lange Radweg zwischen Maming und Bubach wurde am 03.09.2018 nach einer Bauzeit von neun Monaten offiziell eröffnet.
- Die Gemeindeverbindungsstraße Mammingerschwaigen-Rosenau, von der DGF 11 (Brückenstraße, Abzweigung Rosenauer Straße) bis zur Staatsstraße 2074 (alte B11), wurde heuer ausgebaut.
- Die Gemeindeverbindungsstraße vom Ortsausgang Berg in Richtung Sommershausen wurde heuer ausgebaut.
- Die Verwaltungsgemeinschaft Maming-Gottfrieding feierte 2018 ihr 40-jähriges Bestehen.
- Der „Biennale“-Künstler Anton Kerscher ist jetzt auch in Dingolfing mit einem Kunstwerk im öffentlichen Raum vertreten. Seine Skulptur S = Spuren steht am Bahnhof in Dingolfing.
- Bei der Kunstausstellung der diesjährigen Jugendkulturtage des Landkreises Dingolfing-Landau waren drei Mamminger vertreten: Laura Dorfner (19) aus Mammingerschwaigen, Theresa Eberl (17) und Luisa Haslbeck (14) aus Maming.

## *Archiv der Gemeinde Mamming*

Die Gemeinde Mamming hat großes Interesse an alten Bildern von Menschen, Landschaften, Gebäuden und ähnlich wichtigen Objekten der Gemeinde Mamming, die die Geschichte unserer Gemeinde dokumentieren.

Falls Sie im Besitz solch interessanter und historischer Bilder sind und diese nicht mehr benötigen bzw. wegwerfen wollen, bitten wir Sie uns diese kostenlos zur Verfügung zu stellen. Es ist selbstverständlich auch möglich, falls Sie die Originale behalten wollen, dass wir Kopien der Bilder und Unterlagen für unser Archiv anfertigen.

Sie können sich gerne mit unserer zuständigen Mitarbeiterin für das Archivwesen, Frau Elisabeth Novak, unter Telefon-Nr. 09955/9311-19 oder EMail: [elisabeth.novak-vg@mamming.de](mailto:elisabeth.novak-vg@mamming.de), in Verbindung setzen. Für uns ist es wichtig dass die Entwicklung unserer Gemeinde was Gebäude, die Landschaft und besondere Menschen anbelangt, dokumentiert wird und der Nachwelt erhalten bleiben kann.

Helfen Sie uns. Wir würden uns freuen, wenn Sie entsprechendes Material kostenlos zur Verfügung stellen können.



## Wir danken

### für die gute Zusammenarbeit:

- Herrn 2. Bürgermeister und stellv. Landrat Werner Bumeder und Herrn 3. Bürgermeister Josef Sedlmeier für verschiedene Repräsentationspflichten
- dem Gemeinderat für die sehr sachbezogene Arbeit zum Wohle unserer Bürger
- dem Geschäftsstellenleiter Herrn Ludwig Meindl und dem Personal
- der Gemeinde Gottfrieding und Herrn Bürgermeister Gerald Rost als Partner in der Verwaltungsgemeinschaft Mamming
- Herrn Pater Joseph Santhappan und dem neuen Pfarrer Herrn Thomas Gleißner
- Herrn Rektor Matthias Weber
- der Kindergartenleiterin Frau Sabine Schuder
- den Kommandanten der FF Mamming, Bubach und Pilberskofen
- Herrn Herbert Colling für die hervorragende Pressearbeit von Juli 2017 bis Juli 2018 und Herrn Hans Falter für die Übernahme dieses wichtigen Amtes ab September 2018
- Herrn Christian Melis und Frau Sabrina Melis für die hervorragende Pressearbeit
- allen Vereinen und Verbänden
- dem Landkreis Dingolfing-Landau

### für die Unterstützung gemeindlicher Anliegen:

- den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern im gesamten Gemeindebereich für die Gewährleistung des Brand- und Katastrophenschutzes
- den Obst- und Gartenbauvereinen Mamming und Pilberskofen, den Frauen in den Ortschaften der Gemeinde Mamming und vielen Privatpersonen für die Pflege der öffentlichen Anlagen
- den Vereinsvorständen und ehrenamtlichen Helfern für die Mitgestaltung des gesellschaftlichen Lebens
- den Aushilfskräften bei verschiedenen Bauhofarbeiten
- den Herren Adolf Janker und Alfred Eberl sowie den Soldaten aus Bogen für die Kriegsgräbersammlung
- Herrn Martin Radspieler für die Betreuung des Jugendzeltplatzes
- Jacqueline Möller für ihren wertvollen Dienst für eine würdige Beerdigungszeremonie
- Familie Davidenko für den gespendeten Christbaum
- Dr. Fritz Eisenhut für die Hilfe bei der Mitgestaltung des Friedhofes Mamming
- Marielle Aigner für die Pflege der Friedhofskapelle
- den Veranstaltern und Mitwirkenden des Ferienprogrammes
- Herrn Alois Schätz und den Mamminger Bläserfreunden für die musikalische Gestaltung des Volkstrauertages und Erntedankfestes
- dem Bavaria Tauchclub Dingolfing-Landau e.V. für die Reinigung des Mossandlweiher
- den vielen ungenannten Spendern und Helfern



### **Wappen der Gemeinde Mamming:**

Beschreibung: Durch einen Dreieck geteilt von Silber und Schwarz; oben eine eingeschweifte, gestürzte, rote Spitze, unten eine silberne Rose.

### **IMPRESSUM**

Der „Bürgerbrief Mamming“ wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Mamming zugestellt.

**Herausgeber:** Gemeinde Mamming  
Hauptstr. 15, 94437 Mamming  
vertreten durch den  
1. Bürgermeister Georg Eberl

**Redaktionsschluss:** 19. November 2018  
**Auflage:** 1.600 Stück  
**Druck:** Fa. Werbung & Druck  
Hans Roglmeier, Bubach

**Sachbearbeiterin:**  
**Kerstin Ganslmeier-Ziegler**



*Gemeinde*  
*Mamming*



Unsere Heimat im Isartal

[www.mamming.de](http://www.mamming.de)

